

# طلوع الامم

مئی ۱۹۵۰



اسلامی حیاتِ اجتماعیہ کا ماہوار مجلہ

# طلوع اسلام

سہ ماہی



بدل اشتراک  
سالانہ: چھ روپے پاکستانی (دو روپے ہندوستانی)  
غیر مالک سے ۲۱ شنگ

مُرْتَب  
محمد یونس

قیمت فی پرچہ  
۲ روپے (پاکستانی)  
۱ روپے (ہندوستانی)

مئی ۱۹۵۰ء

جلد ۳

## فہرست مضامین

صفحہ نمبر	موضوع	مصنف
۱۶-۲	الصلوة	
۲۱-۱۷	اقبال اور مسئلہ جبر و قدر	خواجہ عباد اللہ اختر صاحب
۲۲-۲۲	اقبال کا انگریزی ترجمہ (نظم)	سلطان محمد قریشی صاحب
۲۹-۲۵	اقبال اور مسئلہ جبر و قدر	اسد ملتانوی صاحب
۲۲-۳۰	ڈاکٹر رضی الدین صدیقی صاحب	
۲۸-۲۵	اشتہارات	
	معائنات	
	اقبال ایک مفکر کی حیثیت سے	(منازح حسن صاحب)
	اقبال کا مشن	(محمد پری تدریر احمد صاحب)
	نقد و نظر	
	رقنار عالم	
	یوم اقبال	

- ۶۱

۷۲ - ۷۷

سائنس ایک جامع اصطلاح ہے جس کے دائرہ میں ہر وہ علم آجاتا ہے جو نظم و ترتیب سے حاصل کیا جائے۔ لیکن  
میاں صاحب نے اپنی تقریر میں جو مثالیں دی ہیں (مثلاً ماٹریل میں صحت وغیرہ) ان سے واضح ہو جاتا ہے کہ سائنس سے ان کی  
مراہطیعیات (Physics) ہے جس کا مدار حتمی مشاہدات (Physical observations) اور عمل کے تجارب  
(Laboratory Experiments) پر ہوتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ میاں صاحب نے اس مقام پر ایک نہایت اہم مسئلہ چھیڑا ہے جس کے لئے ضرورت تھی کہ اس پر گہرے  
فکر و تدبیر سے غور کیا جاتا۔ اس لئے کہ پاکستان کو فیصلہ کرنا ہے کہ اس کے آئین و ضوابط اور کلچر اور تمدن کی بنیادیں کیا ہوں گی؟ اس  
مقصد کے لئے سائنس کا نفرنس جیسے اہم ادارہ کی اسٹیج سے پبلک سروس کمیشن کے صدر جیسی اہم ہستی کی طرف سے ایک اعلان ہوتا  
ہے، لیکن اس کے متعلق سوائے اس کے کہ اختلافات میں دو ایک چٹھیاں شائع ہو جاتی ہیں، کسی طرف سے گنگو کا سلسلہ نہیں چھڑتا۔  
اس سے ایک سوچنے والا لامحالہ اس نتیجہ پر پہنچ سکتا ہے کہ

(۱) یا تو اربابِ عمل و عقدہ میاں صاحب کے اس اعلان سے متفق ہیں کہ اخلاقی اقدار کی بنیادیں ایمان پر نہیں بلکہ سائنس کے  
مشاہدات پر رکھنی چاہئیں اور حق کا معیار ذاتی تحقیق ہونا چاہئے نہ کہ کوئی سند (Authority)۔

(۲) اور یا میاں صاحب کی ان نصیحتات کو درخور اعتناء ہی نہیں سمجھا گیا۔

(۳) اور یا عائد ملت میں ایسے لوگ ہی موجود نہیں جو ان چیزوں کی اہمیت کو سمجھ سکیں۔

پہلی صورت میں خاموشی، یقیناً قرین مصلحت نہیں اور دوسری دونوں شقیں قابلِ افسوس!

یہ ظاہر ہے کہ اخلاقی اقدار کی بنیادیں بہر حال غیر متبدل ہونی چاہئیں۔ یہ نہیں کہ آج اخلاقی اقدار کی عمارت ایک بنیاد  
پر استوار کی جا رہی ہے اور کل ہی وہ بنیاد غلط ثابت ہو جاتی ہے اور اس کی جگہ ایک جدید بنیاد دے لیتی ہے۔ اس طرح سے  
اخلاقی اقدار سیاسی مصالح بحال نہیں گئی جو ت نئے دن بدلتے رہتے ہیں اور جن کی وجہ سے دنیا اس طرح جہم زار بن رہی ہے۔  
یہاں تک کہ دنیا بھر میں اس بنیاد کی اصول سے کسی کو بھی اختلاف نہ ہوگا۔ اس کے بعد سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ کون سے  
سائنٹفک حقائق (Truths) ہیں جو غیر متبدل ہیں اور جن میں صاحب اخلاقی اقدار کی بنیاد قرار چاہتے ہیں۔ فزیکس،  
مادی کائنات سے بحث کرتی ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ خود مادہ کے متعلق بھی فزیکس کسی غیر متبدل نتیجہ تک پہنچ سکی ہے؟ انیسویں صدی  
تک مادہ کے متعلق یہ تحقیق تھی کہ وہ جیلی (Jelly) کے قسم کی متجانس (Homogeneous) چیز ہے جو کائنات کی بنیادوں  
(space) میں بے جان ڈلنے کی طرح رکھی ہے۔ اس کے بعد طبیعیات کے انکشاف نے بتایا کہ مادہ کے متعلق یہ تصور کبھی غلط ہو  
سکتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ

تمام مادہ توانائی ہی کی ایک شکل ہے۔ کسی شے میں انجماد (Solidity) اور مادیت کا تصور ہی غلط ہے جو کچھ موجود ہے محض توانائی (Energy) ہے۔

(Outlines of man's Knowledge)

سر جس جینز کے الفاظ میں "مادی کائنات محض روشنی کی سرسبز لہریں ہیں" اس سے بھی آگے بڑھے تو حکیم آئن سٹائن کے نظریہ اضافت (Relativity) نے اس میں مزید انقلاب پیدا کر دیا ہے۔ رسل (Russell) کے الفاظ میں:

نظریہ اضافیت نے زمان کو "زمان - مکان" میں سمو کر مادیت کے روایتی تصور کو فلاسفوں کے دلائل سے کہیں زیادہ مجرب کیا ہے۔ عقل عام کی رو سے مادہ وہ ہے جو زمان (Time) میں قائم اور مکان (Space) میں گردش کرتا ہے۔ لیکن اضافیت کے قائل علمائے طبیعیات کے نزدیک یہ تصور باطل ہے۔ اب مادہ کا انگریزی مختلف خصوصیات کا حامل ٹھوس ٹکڑا نہیں، بلکہ باہمی مربوط حوادث (Inter-Related Events) کا مجموعہ قرار پایا ہے۔

"حوادث" ہی نہیں بلکہ خیالاتِ منہجر (Condensed thoughts) کا مجموعہ جو دراصل تحقیق کی رو سے

مادہ خالی فضا میں حوادث کے ریاضی خصائص کے سوا کچھ نہیں۔  
Matter is only an ...  
Abstract mathematical characteristic of events  
in empty space.)

یہ رہا مادہ کے متعلق۔ اس کے بعد فزیکس کا موضوع زمان اور مکان (Time & Space) ہے۔ اس باب میں انیسویں صدی تک نیوٹن کے نظریہ کو غیر تبدیل سمجھا جاتا تھا جس کی رو سے زمان اور مکان، تمام کائنات میں یکساں اور مطلق (Uniform & Absolute) سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اس کے بعد آئن سٹائن نے اس نظریہ کو یکسر باطل قرار دیا اور اس کی جگہ یہ بتایا کہ مکان اور زمان کی حیثیت مشابہہ کرنے والے کے مقام کی حیثیت سے اضافی (Relative) ہوتی ہے۔ یہی نہیں کہ مکان اور زمان، مشابہہ کرنے والے کی نگاہ کی حیثیت سے اضافی ہیں بلکہ یہ کبھی مکان اور زمان الگ الگ چیزیں نہیں ہیں۔ اس سے پہلے فاصلوں کا تصور صرف تین ابعاد (Three Dimensions) سے کیا جاتا تھا (یعنی طول، عرض اور گہرائی سے)۔ Minkowski نے ثابت کیا کہ چونکہ طول حرکت کے ساتھ بدلتا جاتا ہے اس لئے ہر ایک ماپ (Measurement) میں مکانی فاصلہ (Space-Distance) کے ساتھ زمان کے وقفے (Time-Interval) کو بھی ملحوظ رکھنا چاہئے۔ اس لئے اس کے نزدیک اب ابعاد (Dimensions) تین نہیں بلکہ چار ہیں۔ اس تصور کی رو سے اب ابعاد کا نام (Space-time continuum) قرار پایا۔

اس سے بھی آگے بڑھے۔ انیسویں صدی تک نیوٹن کے نظریہ کششِ ثقل (Gravitation) کو ایک اٹل حقیقت

تصور کیا جاتا تھا، اس کی بنیاد اقلیدس کی مساحت پر تھی۔ آئن سٹائن نے اپنے نظریہ کی بنیاد (Riemann) وغیرہ کی مساحت پر رکھی اور اس سے ثابت کر دیا کہ مادہ کی یہ خصوصیات رکھ وہ ایک سیدھی سمت میں حرکت کرتا ہے تا وقتیکہ اسے روک نہ دیا جائے؟ زمان - مکان کے اثرات سے مستغنی نہیں۔ اس لئے مختلف اجسام کی حرکت مختلف Space-frames اور Time-frames میں مختلف ہوتی ہے۔ اس نظریہ کی رو سے یونٹوں کا نظریہ کسٹن نقل باطل قرار پایگا۔ اور آگے بڑھے۔ کلاسیکل فزیکس میں نظریہ علت و معلول (Causality) ایسا غیر تبدیل سمجھا جاتا تھا کہ عملاً طبیعات کے نزدیک خدا بھی چاہے تو سلسلہ علت و معلول میں تغیر و تبدیل نہیں کر سکتا تھا، لیکن اب نظریہ تقادیر۔۔۔۔۔ Quantum theory ثابت کر رہے کہ کائنات میں جادہ علت و معلول کی بجائے "غیر تعین" Indeterminacy کا قانون نافذ العمل ہے۔ ہائزن برگ (Werner Heisenberg) کے "اصول غیر تعینی"۔۔۔۔۔ (Principle of Indeterminacy) کی رو سے ایک برقیہ (Electron) مقام (Position) بھی رکھتا ہے اور رفتار (Velocity) بھی۔ لیکن ان دونوں کا ایک وقت علم نہیں ہو سکتا۔ ایک برقیہ کے مقام کے متعلق جس قدر یقینی طور پر متعین کر لیا جائے اسی قدر اس کی رفتار غیر متعین ہوتی ہے۔ اسی طرح جس قدر اس کی رفتار متعین کر لی جائے اس کی پوزیشن غیر متعین ہو جاتی ہے۔ ان نظریات کی رو سے اب علمائے فزیکس اس نتیجہ پر پہنچ رہے ہیں کہ "فکر انسانی میں قانون علت و معلول ایک لازمی عنصر نہیں رہا۔"

### (Max-Planck - Causality in the World of nature)

ہمارا خیال ہے کہ ان چند مثالوں سے یہ حقیقت واضح ہو گئی ہوگی کہ ابھی تک سائنس مادہ اور کائنات کے جادویات کے متعلق بھی یقینی اور حتمی نتیجہ تک نہیں پہنچ سکی اور جو نظریات کل تک کس غیر تبدیل اور ابری سمجھے جاتے تھے وہ آج سب کے سب بدلے جا چکے ہیں۔ ہم پوچھنا یہ چاہتے ہیں کہ کیا یہی 'سائنس کے وہ نظریات ہیں جنہیں میاں صاحب حقائق (Truths) سے تعبیر فرما رہے ہیں اور جن پر وہ اخلاقی اقدار کی بنیادیں رکھنا چاہتے ہیں۔ میاں صاحب نے اپنی تقریر میں فرمایا تھا کہ جب سائنس کے جادویات کا کوئی طالب علم کسی شے کا وزن کرتا ہے، مقیاس الحارث کو پڑھتا ہے، پنڈلم کی حرکت کا شمار کرتا ہے، روشنی یا رفتار کی شدت کو پاتا ہے۔۔۔۔۔ تو اسے صحت (Accuracy) کی تعلیم دی جاتی ہے۔ لیکن حد تک صحت۔

سہ ہم ان فنی مباحث کے صرف اشارات پر اکتفا کرتے ہیں۔ تفصیلی وضاحت کے لئے بڑی گنجائش اور وقت کی ضرورت ہے۔ اور تفصیلی وضاحت اس وقت مقصود بھی نہیں۔

لیکن یہ حقیقت تو سائنس کے ایک معمولی طالب علم سے بھی پوشیدہ نہیں کہ سائنس کے حقائق (Truths) ان (Accuracies) کا نام نہیں۔ اور چنانچہ باپ تول کی ان (Accuracies) کا تعلق ہے ان سائنس کے نظریہ سے انھیں (Accuracies) بھی نہیں رہنے دیا۔

اب اس کے بعد دوسرا سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا سائنس کے انکشافات کے نئے یہ ممکن بھی ہے کہ اشارہ کی ماہیت دریافت کر سکیں؟ اس کے متعلق ہم سے نہیں، بلکہ خوردائے طبیعیات میں سے ہی ایک کی شہادت سن لیجئے۔ طبیعیات میں ایڈنگٹن کے نام سے کون واقف نہیں۔ وہ لکھتا ہے کہ

سائنس کے انکشافات اشارہ کی ماہیت کے علم کی طرف راہ نمائی نہیں کر سکتے۔

(The Nature of the Physical World)

یعنی سائنس کا دائرہ تحقیق و انکشاف صرف "حقیقت" کے قابل مشاہدہ رخ (Observable Aspect of Reality) تک محدود ہوتا ہے۔ وہ ماہیت اشارہ (Intrinsic Nature) کا علم حاصل ہی نہیں کر سکتی۔ یعنی اگر سائنس کے انکشافات کو کبھی یقینیات کا درجہ بھی حاصل ہو جائے تو وہ صرف کائنات کے مشہود پہلو سے متعلق ہوگا۔ اس کی نگاہ قلب کائنات تک نہیں اتر سکے گی۔ یہی وجہ ہے کہ مغرب کے وہ ائمہ طبیعیات جو ذاتی تجارت و مشاہدات سے بعض نظریات نکالنے میں، کھلے الفاظ میں اس حقیقت کا اعتراف کر رہے ہیں کہ ان کی تحقیقات کے نتائج یقینی نہیں، طنی اور قیاسی ہیں۔

سر جیس جینز اپنی کتاب (The Mysterious universe) کے آخر میں لکھتا ہے کہ:

جو کچھ کہا گیا ہے اور جو نتائج تجرباً ثابت کئے گئے ہیں، سچ تو یہ ہے کہ وہ تمام محض قیاسی اور غیر یقینی ہیں۔ ہم نے اس مسئلہ پر بحث کرنے کی کوشش کی ہے کہ بعد حاضر کی سائنس ان مشکل مسائل کے متعلق جو ہمیشہ کیلئے ماورائے سرحد ادراک رکھے ہیں، کچھ کہہ سکتی ہے۔

ہم زیادہ سے زیادہ روشنی کی ایک مدہم کرن دیکھ باتے ہیں۔ اس سے زیادہ ہم کوئی دعویٰ نہیں کر سکتے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ کرن بھی فریب نگاہ ہی ہو۔ اس لئے کہ اس باب میں ہمیں سچ دیکھنے کے لئے اپنی آنکھوں پر بہت بوجھ ڈالنا پڑتا ہے۔ سوائے یہ دعویٰ قطعاً نہیں ہو سکتا کہ دور حاضر کی سائنس کوئی یقینی اعلان کر سکتی ہے۔ بلکہ انہی سے ہے کہ سائنس کو چاہئے کہ اس قسم کے اعلان کرنا تھوڑے علم کے دریا کے رخ کو اکثر اوقات پیچھے کی طرف لوٹتے بھی دیکھا گیا ہے۔

اور ڈاکٹر جس آرٹیکل کو فقہ (ریٹرننگ یونیورسٹی) کا طبیعات کا پروفیسر لکھتا ہے کہ  
نظام فطرت اپنی گہری بنیادی سادگی میں اس قدر سیرانگیز ہے کہ دنیائے سائنس میں کسی موضوع پر حرقہ آخری  
آخری انسان کے لئے ہی چھوڑ دینا پڑتا ہے۔

### (The Great Design)

مغرب کے علوم سائنس کے امام اپنی مدت العمر کے تجارب و مشاہدات کے بعد ان اعتراضات پر مجبور ہوئے ہیں اور ہمارے  
ہاں کے سائنسدان حضرات ان قیاسات کو حقائق قرار دے کر ان پر اخلاقی اقدار کی بنیادیں رکھنا چاہتے ہیں دریاں حالیکہ  
ان دونوں کے دوائے عمل بھی بالکل الگ الگ ہیں۔

جو کچھ اوپر لکھا گیا ہے اس سے اس نتیجہ پر پہنچ جائیے کہ ہم علوم سائنس کی اہمیت سے انکار کر رہے ہیں یا اس سے  
سائنس کے طریق مشاہدات و تجارب کی تحقیر و تنبیہ تصور ہے۔ ہرگز نہیں! ہم ایسا کس طرح کر سکتے ہیں جبکہ قرآن کریم کا ایک  
درق مشہود کائنات (Physical universe) پر غور و فکر کرنے کی دعوت دے رہا ہے اور ایشائے فطرت کی تسخیر،  
ارتقاء آدم کے لئے ناگزیر قرار دے رہا ہے۔ کائنات کی قوتوں کی تسخیر کے لئے کائنات کے مختلف گوشوں سے متعلق صحیح علم  
(علم الاسما) الاہنک ہے اور اس علم کا طریقہ مشاہدات و تجارب کے سوا اور کیا ہے؟ اس لئے سائنس کے مشاہدات و تجارب،  
قرآن ماننے والوں کا بنیادی فریضہ میں اور ان کی "عبادت" کا جزو۔

ہم اس سے بھی انکار نہیں کر رہے کہ جہالت اور توہم پرستی انسانیت کے لئے بڑے پرکھناگ کا ٹیکہ ہے۔ اس لئے قرآن ملنے  
والی قوم کو نہ جاہل ہونا چاہئے نہ توہم پرست۔

ہم اس کے بھی معترف ہیں کہ شخصی تقلید و علم و بصیرت کی راہ میں سنگ گراں ہے اس لئے وجہ ننگ آدمیت۔ قرآن کریم  
کا ایک اہم درق، اندھی تقلید کے خلاف اعلانِ جہاد ہے۔ اس کا ارشاد ہے کہ لا تقف عا لیس لك بعد علمہ ان السمع والبصر  
والفؤاد کل اولئک کان عنہ مسئو لا۔ جس بات کا تمہیں علم نہ ہو اس کے سچے مت لگو۔ یاد رکھو۔ تم سے تمہارے ملکہ سماعت و  
بصارت (Sense perception) اور فؤاد (Mind) کے متعلق پوچھا جائے گا کہ تم نے ان سے بھی  
کام لیا تھا یا نہیں۔

ہم کہنا صرف یہ چاہتے ہیں کہ ہر علم کا اپنا اپنا دائرہ ہوتا ہے۔ اسے اس کے دائرے آگے نہیں بڑھانا چاہئے طبیعات  
(فزکس) اشار کائنات کے خارجی اور مشہود پہلو سے بحث کرتی ہے۔ اس لئے اس کا طریق عمل بھی حیاتی مشاہدہ ہے۔ اس کے برعکس

نفسیات (Psychology) نفس انسانی کے احساسات و بردرات سے بحث کرتی ہے۔ اس کا طریق عمل حیاتی شاہدہ نہیں بلکہ نفسیاتی شاہدہ ہے۔ ایک طبیبِ مریض کے حیاتی پہلوؤں پر غور کرنا ہے لیکن علمِ تجربہ نفس کا ماہر (Psycho-Analyst) اس کی نفسیاتی کیفیت کے مطالعہ سے کسی نتیجہ تک پہنچتا ہے۔ علمِ ریاضی اشیاء کی کمیت (Quantity) سے اصولی طور پر بحث کرتا ہے۔ اسے ان کی کیفیت (Quality) سے کچھ واسطہ نہیں ہوتا۔ ان میں سے ہر شعبہ علم کا اپنا اپنا دائرہ ہے۔ اگر ایک شعبہ علم دوسرے شعبہ کے دائرہ عمل میں دخل اندازی شروع کرے تو اس کا نتیجہ فساد یعنی توازن کے بگاڑ کے مساوی اور کیا ہوگا۔ (A.E. Taylor) کے الفاظ میں:

کوئی عالمِ حفريات (Archaeologist) یا عالمِ کیمیا (Chemist) اپنے فن میں کیسا ہی ماہر کیوں نہ ہو، کسی قانونی نقطہ کے سمجھانے میں ان کی رائے کو کوئی وقعت نہیں دی جاسکتی۔

اس لئے یہ طرزِ فکر اصولی طور پر گمراہ کن ہے کہ ایک شعبہ علم کے نتائج کو کسی دوسرے شعبہ علم کی بنیاد قرار دیا جائے۔ اس میں شبہ نہیں کہ انسان جس شعبہ علم سے خود متعلق ہوتا ہے، وہ اس علم کو کائنات کا محور سمجھتا ہے اور اس کی اہمیت ثابت کرنے کے لئے چاہتا ہے کہ دنیا بھر کے مسائل اسی علم کی رُو سے حل کرتا جائے۔ لیکن یہ علمی دنیا کی گمراہی ہے۔ یہ مرضِ یورپ ہی سے چلا اور انہی کے تتبع میں دوسری جگہ بھی عام ہو رہا ہے۔ ڈارون نے علمِ ابحاث (Biology) کے مشاہدات و تجارب کے بعد نظریہ ارتقاء کو عام کیا تو اس کے تتبعین اس نظریہ سے اس قدر معروب ہو گئے کہ وہ خود خدا کو بھی انسان کے ذہنی ارتقاء کی پیداوار خیال کرنے لگ گئے۔ کومٹ نے علمِ معاشرت (Sociology) کا ایک خاص نظریہ پیش کیا تو اس کے اخلاف نے سوسائٹی کو لہ مان کر (Divinisation of Society) کو انسانیت کا مذہب بنانا شروع کر دیا۔ فرامانڈ نے یہ کہہ دیا کہ نفسیاتی کشمکش کا باعث، نفس غیر شعوری میں کسی دہسی جنسی پھانسی کا وجود ہوتا ہے۔ تو اس کے مکتب خیال کے طالب علم خدا کو بھی (Sublimated Libido) کہنے لگ گئے۔ مارکس نے سوسائٹی کے معاشی مسائل کے حل میں غور و فکر کیا تو کومینوزم ایک مستقل مذہب بن گیا۔ یہی غلط فہمی ہے جس کی وجہ سے اس کی دعوت دی جا رہی ہے کہ طبیعیات کے حسی مشاہدات کے نتائج کو اخلاقی اقدار کی بنیاد قرار دینا چاہئے۔ چنانچہ آئن سٹائن نے جب یہ ثابت کیا کہ زبان اور مکان اضافی (Relative) ہے تو (Wester marck) نے کہا شروع کر دیا کہ اخلاقی اقدار (Ethics) بھی اضافی (Relative) ہیں۔ غالباً اسی کی صدمے باز گشت ہماری سائنس کا نفرنس میں بھی سنائی دی۔ حالانکہ ظاہر ہے کہ سائنس کا تعلق کائنات میں حقیقت (What is) سے ہے اور انجمنس "چاہئے" (What ought to be) سے بحث کرتا ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ قرآن جس چیز کو ایمان (Faith) قرار دیتا ہے اس سے اس کا مفہوم کیسا ہے؟ کیا



اس سے یہ مقصود ہے کہ چند تصورات کو بٹا سکتے ہو۔ بھانا ہوگا اور ان میں کبھی عقل کو دخل نہیں دیتا ہوگا؛ قرآن اس قسم کے ایمان کا مطالعہ نہیں کرتا۔ ودعی الاعلان کہتا ہے کہ ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ الذوا من التبعی یعنی میں جہتیں خدا کی طرف بلاتا ہوں تو علی وجہ البصیرت بلاتا ہوں۔ میں (یعنی سب سے پہلے دعوت دینے والے نبی اکرمؐ) بھی ہامی طرح سے خدا کی طرف دعوت دیتا ہوں اور میرے متبعین بھی اسی طرح دعوت دیں گے۔ لیکن ایمان کا صحیح مفہوم سمجھنے کے لئے پہلے یہ دیکھئے کہ انسان کے اکتسابی علوم کی کیفیت کیا ہے۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ انسان اس دنیا میں دس ہزار سال سے چلا آ رہا ہے تو اس دس ہزار سال کے عرصہ میں یہ بھی تک حتمی طور پر اتنا بھی معلوم نہ کر سکا کہ مادہ کی حقیقت کیا ہے؛ انسان کے اکتسابی علوم کی ارتقا کی رفتار بڑی سست ہے۔ یہ وہی رفتار ہے جو آفاقی کائنات میں طبعی ارتقاء کی رفتار ہے، طبعی ارتقاء (Physical Evolution) میں کسی شے کے ایک منزل سے اگلی منزل تک پہنچنے کے لئے (قرآن کے الفاظ میں) ہزار ہزار سال اور بعض اوقات پچاس پچاس ہزار سال کا محنت نگ جانا ہے۔ علاوہ وقت کے، اس تبدیل و تحویل میں کس قدر توانائی صرف ہوتی ہے اور کس قدر اضعاف ہوتی ہے۔ نقطہ کو گہر بننے تک جن منازل میں سے گزرنی پڑتا ہے ان میں کیفیت یہ ہوتی ہے کہ — دام بہر موج میں ہے حلقہ صد کام ہنگام، یہی صورت انسان کے اکتسابی علوم کی ارتقا کی رفتار کہ ہے۔ کس قدر ناکام تجارب کتنی اضعاف قوت و توانائی کتنی گردوشوں اور تباہیوں (سپیلو پوٹس) کے بعد طویل المیعاد زمانے گزرنے پر نہیں ایک نظریہ مسلک کی حیثیت اختیار کرتا ہے۔ اس رفتار سے حقیقت کائنات تک پہنچنے (یعنی کائنات کے مختلف گوشوں سے متعلق یقینی علم حاصل کرنے) کے لئے جتنا عرصہ درکار ہے اور جس قدر رسمی و کاوش مطلوب ہے اس کا اندازہ نہیں کیا جا سکتا۔ خارجی دنیا سے متعلق علوم و فنون کے بارے میں یہ طوالت اور زحمت برداشت کرنی جا سکتی ہے اور حتم و یقین تک پہنچنے سے پہلے اظن و قیاس کی وادیوں میں سرگردانی اور ابلہ پائی گوارا ہو سکتی ہے۔ لیکن انسان کی داخلی دنیا سے متعلق قوانین و ضوابط (یعنی اس کی حیثیت اجتماعی سے متعلق نظام) کے بارے میں، نہ اتنی لمبی مدتوں تک کا انتظار کیا جا سکتا ہے، نہ معاملہ ظن و قیاس پر چھوڑا جا سکتا ہے۔ جس وقت بھی انسان فی معاشرہ کے نظام کی بنیادیں ظنیات پر رکھی جائیں، اس کا نتیجہ کثرت و خون اور تباہی اور بربادی کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔ آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس وقت دنیا میں کیا ہو رہا ہے؟ انسانی حیثیت اجتماعیہ کے نظام کی بنیادیں ظنی خطوط (عقلی نظریات) پر رکھی ہوئی ہے، اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ساری دنیا ایک مہیب جہنم بن رہی ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ جس طرح آفاقی نظام گردوشوں اور کروٹوں کے بعد منزل، پرنزل ارتقائی مدارج طے کئے جا رہا ہے۔ یا جس طرح طبعی دنیا سے متعلق علوم کے بارے میں انسان ناکام تجارب کے خونچکاں نتائج کے بعد بار بار کی رجعتوں اور گردوشوں یعنی نتائج کی طرف آ رہا ہے۔ اسی طرح اگر اسے اس کے معاشرتی نظام میں بھی علی حالہ چھوڑ دیا جائے تو یہی اسی قسم کے

ناکام تجارت کے دہرانے سے رفتہ رفتہ یقینی نتائج تک پہنچ جائے گا۔ زمین خرید کر کھجے گا۔ اس کے لئے انسانیت کس قدر تباہیوں اور بربادیوں سے گزرے گی۔ آدم کی یہی وہ حالت تھی جس کے متعلق ملائکہ نے کہا تھا کہ التَّجْوَلُ فَيُرْجَأُ مِنْ يَفْسُدُ فَيُرْجَأُ وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ۔ کیا تو (لے اٹھ) دنیا میں اب اسے بھیج رہا ہے جو اپنے معاشرہ کا توازن بگاڑ دیا کرے گا اور کشت و خون کرے گا۔ خدا نے اس کی تردید نہیں کی یعنی اس پر صاف دیکھا کہ آدم کو عملی حالہ چھوڑ دیا جائے تو وہ اپنے ارتقائی منازل کو اسی نتیجے سے طے کرے گا۔ لیکن اس کے بعد فرمایا کہ اس کے ساتھ ہی ایسا انتظام بھی کر دیا گیا ہے جس سے یہ ناکام تجارت کے ایسے تباہ کن عواقب سے بچ جائے۔ یہ انتظام کیا تھا؟ فالما یأتیک منہی ہذی فمن تبع ہدای فلاحون علیہم ولا ھم یحزنون۔ ہماری طرف سے راہ نمائی ملے گی۔ سو جو طبقہ بھی اس راہ نمائی کی اتباع کرے گا وہ کشت و خون اور تباہی اور بربادی سے مامون و مصون رہے گا۔ لہذا ہدایتِ خداوندی (یا وحی) کیا ہے؟ ان یقینی نتائج کا مجموعہ جن کی اتباع سے انسان اپنے ناکام تجارت اور ان کے مہلک عواقب سے بچ جائے اور جس نتیجہ پر اس نے ویسے ہزار ہا سال کے بعد بعد از خدائی بسیار پہنچا تھا، وہاں اپنی پہلی جست میں پہنچ جاتا ہے یعنی وحی، انسانی فیصلوں کے لئے ایسے بت بنائے فارمولے دیتے ہیں جن سے اس کی سعی و کوشش میں بڑی بچت (Economy) ہو جاتی ہے۔ کسی علم کا کوئی فارمولا ایسے راستے آپ کو بطور حقیقت ثابت تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ اگر اسے آپ ایسا تسلیم نہ کریں تو اس فارمولے سے آپ کوئی فائدہ ہی نہیں اٹھا سکتے۔ لیکن جب آپ اس فارمولے کو بطور ایک حقیقت تسلیم کر کے اس کے مطابق عمل شروع کر دیتے ہیں تو اس عمل کا نتیجہ اس فارمولے کی عملی صداقت بن جاتا ہے۔ اس فارمولے کا پہلا بطور ایک حقیقت ثابت تسلیم کرنا ایمان (Faith) کہلاتا ہے اور اس کے نتائج میں کی صداقت کی زبردہ دلیل بن جاتے ہیں۔ اس وقت وہ ایمان علیٰ وعد البصیرت قرار پا جاتا ہے۔ قرآن اسی قسم کے فارمولے دیتا ہے اور جو جماعت دنیا میں انسانی معاشرہ کو ایسے خطوط پر تشکیل کرنا چاہتی ہے جس سے بے فساد اور ملالگوں سے بچ کر انسانی ارتقائی منازل طے کرتا چلا جائے اسے مطالبہ کرتا ہے کہ وہ ان فارمولوں کے نتائج پر ایمان رکھے ہوئے ان پر عمل پیرا ہو جائیں۔ اس کے بعد ان کے ان اعمال کے نتائج خود بخود ان فارمولوں کی صداقت کے دلائل بن جائیں گے۔ ایمان بالغیب اسے منہموم ہے کہ انسان ان فارمولوں کے ان دیکھے نتائج پر یقین رکھے۔ لیکن اس سے یہ مطلب نہیں کہ یہ نتائج جیسے ان دیکھے ہی رہیں گے۔ وہ شہوداً سامنے آئیں گے اور ان فارمولوں کی صداقت کی آپ شہادت بن جائیں گے۔ قرآن کے ان مقالات پر غور کیجئے جہاں نبی اکرمؐ اپنی محنت پائی سے یہ کہتے ہیں کہ تم نے اپنے معاشرہ کی بنیاد ایک خاص قسم کے اصولوں پر رکھی ہے۔ ہماری پائی کے معاشرہ کی بنیاد ان سے مختلف ضوابط پر ہے۔ تم اپنی جگہ کام کرو۔ ہم اپنی جگہ اپنے فارمولوں کے مطابق کام کئے جاتے ہیں۔ آخر ان نتائج خود بخود بتادیں گے کہ کامیابی کا ضامن کونسا نظام ہے۔ تمہارا سماج، عملی طور پر، مکاشفہ الہی عوامل۔ خصوصاً عقول

من تكون له عاقبة الدار ان لا يظلم الظالمون۔ (پس ہم میں صاحب سے دریافت کرتے ہیں کہ اس استنتاجی طریق عمل Pragmatic Test) اور سائنس کے طریق تجارب (Experimental process) میں کیا فرق ہے؟ اور ہم یہ بھی دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ اس ایمان میں انہیں کونسا نقص دکھائی دیتا ہے جس کی رو سے وہ اخلاقی اقدار کی بنیادیں اس پر نہیں رکھنا چاہتے بلکہ سائنس پر رکھنا چاہتے ہیں؟ اس ایمان کو (Faith) کہہ کر ٹھکرا دینا (گو یا یہ چیز علمی دنیا میں بار بار پانے کے قابل ہی نہیں) اور سائنس کے مفنونات کو جنہیں خود انہم سائنس قیاسی قرار دے رہے ہیں) Scientific — (Truths) کہہ کر انہیں انسانی معاشرہ کی بنیادیں ٹھہرانا خود (Truth) کی حقیقت سے ناواقفیت کی دلیل ہے۔ وہائٹ ہیڈ (White head) حق (Truth) کی تعریف یوں کرتے ہیں کہ جو کچھ نظر آتا ہے (Appearance) وہ حقیقت (Reality) سے مطابق (Conform) ہو جائے تو اسے (Truth) کہتے ہیں یعنی حقیقت (Reality) اپنی جگہ پر محکم ہوتی ہے۔ وہائٹ ہیڈ کے الفاظ میں "حقیقت اس حقیقت ہے۔ اس کے متعلق یہ پوچھنا کہ وہ (True) ہے یا (False) حقیقت ہے" (Adventures of Ideas) اس لئے (Truth) کے متعلق ہمیں عرف یہ دیکھنا ہوگا کہ (Appearance) حقیقت کے مطابق ہے یا نہیں۔ اب ظاہر ہے کہ (Truth) معلوم کرنے کیلئے ان تین اجزاء کے متعلق علم ضروری ہے۔

(۱) ظاہر (Appearance)

(۲) حقیقت — (Reality) اور

(۳) ان میں مطابقت۔

فزیکس (طبیعیات کی سائنس) کے متعلق ہم دیکھ چکے ہیں کہ اس کا موضوع ہی کائنات کا مشہور پہلو ہے یعنی وہ صرف (Appearance) سے بحث کرتی ہے۔ ابھی تک اس (Appearance) کے متعلق بھی اس کی معلومات نقل و قیاس کے آگے نہیں بڑھ سکیں۔ لیکن اگر اس کے متعلق اس کی تحقیقات انسانی زعم میں یقین کے درجہ تک بھی پہنچ جائے تو بھی ہم انہیں (Truth) نہیں کہہ سکتے۔ اس لئے کہ (Truth) کے لئے یہ دیکھنا ضروری ہوگا کہ وہ (Reality) کے مطابق بھی ہے۔ اور (Reality) کا علم فزیکس کے دائرہ سے باہر ہے۔ لہذا فزیکس کی محققانہ کوشش (Truth) کہا ہی نہیں جاسکتا جب تک (Reality) کا علم حاصل کر لیا جائے۔ سائنس کی لٹھی تحقیق کو زیادہ سے زیادہ (Truth) کا ایک پہلو کہہ سکتے ہیں۔ لیکن (Truth) کا ایسا علم کیا نتائج پیدا کرتا ہے اس کے متعلق وہائٹ ہیڈ کی زبان سے منطے جو کہتا ہے کہ (Truth) کا جزئی (Partial) علم کائنات میں فساد برپا کر دیتا ہے۔

اب غور کیجئے کہ

(۱) صداقت کا جزئی علم، کائنات میں فساد پر یاد دیتا ہے۔

(۲) صداقت کا نامادک (لا علم) اس وقت حاصل ہو سکتا ہے جب ہم ظواہر (Appearance) دنیائے محسوسات

اور حقیقت (Reality) کا علم حاصل کر لیں۔

(۳) انسان کا شعور اپنی موجودہ سطح میں، ظواہر کا نفسی علم ہی نہیں حاصل کر سکا۔ چہ جائیکہ حقیقت کا علم حاصل کرے۔

اس لئے انسان جیسا کچھ آج ہے، اپنے اکتسابی علم کی بنا پر اپنے معاشرے کے لئے ایسا نظام وضع نہیں کر سکتا جس کی بنیادیں (Truth) پر ہوں۔ یہ بنیادیں صرف اُس کی طرف سے مل سکتی ہیں جو ظواہر (Appearance) کے متعلق بھی قطعی علم رکھتا ہو اور حقیقت کے متعلق بھی۔ اب ظاہر ہے کہ علم کا یہ سرچشمہ انسانی سطح سے ماوراء ہی ہوگا۔ اسی کا نام وحی ہے۔ اسے

لا محالہ بطور ایمان ہی ماننا پڑے گا۔ اس لئے اگر ہم (Truth) کو محسوسات کے مشاہدہ (Sense-observation) سے پرکھ کر دیکھ سکتے تو وحی کی ضرورت ہی نہ پڑتی۔ اس کی تضرورت ہی اس لئے لاحق ہوئی کہ تمہارا محسوسات (Appearance)

کا علم ہمیں (Truth) تک پہنچا نہیں سکتا۔ البتہ ہم عملی تجربہ سے اس کے نتائج کو مشہور کر سکتے ہیں اور وہ نتائج اس کی صداقت کی دلیل بن جاتے ہیں۔ اسی کے متعلق وہ بائبل میڈ لکھتا ہے کہ

انسانی تجربہ میں صداقت کے تعلق کی دو نمایاں مثالیں (Proposition) اور علم محسوسات

(Sense-perception) سے مل سکتی ہیں۔

قضیہ یعنی (Proposition) وہ فارمولہ ہوتا ہے جسے ہم بطور اصل اساسی مان کر اس پر اپنے تجربہ کی بنیاد رکھتے ہیں۔

وہی جسے دین کی اصطلاح میں ایمان کہا جاتا ہے اور حسی مشاہدہ، (یعنی عملی نتائج) اس بنیاد کی صداقت کی دلیل بن جاتا ہے۔ اگر

کوئی شخص اس کا مطالبہ کرے کہ مجھے پہلے (Proposition) کی صداقت آنکھوں سے دکھاؤ اس کے بعد میں اس کے

مطابق عمل کروں گا، تو عملی دنیا اس کے مطالبہ پر ہٹے گی۔ یہی وہ مطالبہ تھا جو ذہن انسانی کے عہد طفولیت میں، یعنی اسرائیل کی طرف

سے پیش آیا تھا جب انہوں نے کہا تھا کہ میں وہ من حتیٰ نزلتہ جبرۃ۔ ہم تو خدا پر اس وقت ایمان لائیں گے جب ہم اسے اپنی

آنکھوں سے دیکھ لیں گے۔ یعنی وہ (Proposition) کا مشاہدہ (Sense-perception) کے

ذریعے کرنا چاہتے تھے۔ حیرت ہے کہ آج میں چار ہزار سال بعد بھی ذہن انسانی اپنے اسی بچپن کے مطالبہ کو دہرا رہا ہے کہ ہم اپنی اخلاقی

افتادگی جیسا کہ حقیقت پر قائم رہیں گے۔ اس میں ریشہ نہیں کہ قرآن اس امکان (Possibility) کی طرف بھی

شارہ کرتا ہے کہ یہ (Truth) میں طور پر ہی انسان کے سامنے آجائے گا۔ (وہ تو یہی ایمانی اَلْاَفَاقِ وَفِی الْقَسَمِ

حتیٰ یقیناً اہم انداختی۔ ہم انسانوں کو اپنی نشانیاں، عالمِ آفاق اور عالمِ انفس میں دکھائے جائیں گے یہاں تک کہ یہ بات ان پر کھل جائے کہ قرآن ایک حقیقت (Truth) ہے۔ لیکن آج کے انسان کا اپنی موجودہ علمی سطح کے باوجود یہ مطالبہ کرنا کہ ہم (Truth) کو بطور (Proposition) نہیں تسلیم کریں گے بلکہ اسے شہود اپنے سامنے دکھیں گے، بنی اسرائیل کے مذکورہ حصہ مطالبے سے کچھ بھی مختلف نہیں۔ اگر ہر پچھلا قیاس کی (Propositions) کو علاءِ حل کرنے سے پہلے اس کی صداقت کی حتمی دلیل مانگنا شروع کر دے تو علم کا خاتمہ ہو جائے۔ لہذا اگر دین کے ایسے مطالبات کو جنہیں وہ بطور ایمان (Proposition) منکران پر دعوتِ عمل دے یہ کہہ کر مسترد کر دیا جائے کہ وہ "خلافِ عقل" ہیں کیونکہ اس کا حسی ثبوت ہم نہیں پہنچایا جا رہا، تو ہمیں اپنے اکتسابی علم کے بیشتر حصے ہاتھ دھو لینے چاہئیں "خلافِ عقل" ہونا اور بات ہے اور "ہماری موجودہ عقل" کی اکتشافات کی سطح سے بلند ہونا اور بات۔ دوسری صورت ہر صاحبِ علم و عقل کے نزدیک قابلِ تسلیم ہونی چاہئے۔ اس باب میں پرنسپل کیئر لکھتا ہے:

جو خلافِ عقل ہو وہ وحی نہیں ہو سکتی۔ لیکن یہ بات تسلیم کی جا سکتی ہے کہ کسی مذہب میں ایسے تصورات بھی ہوں جو یقینی طور پر سچ ہوں لیکن دنیا کے علمی تجربے میں ان کا علم بدریں جا کر آئے اور اس وقت بھی ذریعہ انسانی کے کسی خاص حصے کے علم میں۔

### (Introduction to the philosophy of Religion)

حقیقت (Reality) کو تو چھوڑیے، خود عالمِ محسوسات (طبیعی دنیا) کے بعض گوشوں کے متعلق قرآن میں ایسی تصریحات موجود ہیں جو آج سے پہلے کے انسان کی علمی سطح کی رو سے "خلافِ عقل" تھیں۔ مثلاً قرآن نے اجرامِ سماوی کے متعلق لکھا ہے کہ ان میں سے ہر ایک اپنے اپنے فلک (Orbit) میں گردش کر رہا ہے۔ بطوریسی علم الافلاک کی رو سے یہ تصریح بیکسر خلافِ علم و عقل تھی۔ اس لئے کہ اس زمانہ کی علمی تحقیق کے مطابق یہ کرے فضا میں ساکن کھڑے تھے۔ اس زمانہ کے انسان کے لئے اس تصریح کو بطور ایمان ہی ماننا تھا، محسوس مشاہدہ سے اسے اس کی صداقت کا یقین نہیں دلایا جا سکتا تھا۔ بعد میں جب انسان کی علمی سطح اور بلند ہوئی تو قرآن کی یہی تصریح بطور ایک شہودِ حقیقت کے سامنے آگئی۔ ہم نے یہ مثال دنیا کے محسوسات سے متعلق اس لئے دی ہے کہ اس سے بات آسانی سے سمجھ میں آ سکتی ہے اور نہ قرآن کا اصل موضوع تو انسانی معاشرہ کو ان خطوط پر مشتمل کرنا ہے، جن کی رو سے انسانی ممکنات (یعنی اس کے ضمیر جوہر) کو پورے نشوونما کا موقع ملے اور اس طرح انسان اپنی ارتقائی منازل طے کرتی ہوئی آگے بڑھتی جائے۔ (انہی خطوط کے لئے ہم نے اصطلاحی اقدار کی اصطلاح استعمال کی ہے جو قرآن کی یہی اصطلاح ہے) اس قسم کے علمِ لاطہانی (Ethics) سے بحث نہیں کرنا ہمارا سوسائٹی وضع کرتی ہے اور جس کی مشالیں

ہماری اخلاق کی کتابوں میں ملتی ہیں۔ ان خطوط میں بنیادی حیثیت تین اصولوں کو حاصل ہے۔ ایک وحدتِ انسانیت دوسرا مکافاتِ عمل اور تیسرا حیات بعد الممات۔ وحدتِ انسانیت کے اصول کے مطابق تمام ذریعہ انسانی ہیں عدل قائم ہو جاتا ہے اور اس طرح انسانی معاشرہ میں صحیح توازن پیدا ہو جاتا ہے۔ مکافاتِ عمل کے اصول کی رو سے کوئی عمل بلا نتیجہ نہیں رہ سکتا۔ اس سے انسان اپنے اعمال کا ذمہ دار قرار پاتا ہے اور اس طرح ایک لوہاس کی انفرادیت اور یگانگت (Individuality & Uniqueness) قائم ہوتی ہے اور دوسرے بہ اختیار و ارادہ ہونے کی جہت سے کائنات کے تخلیقی نظام میں شرکت و وقت حاصل کر لیتا ہے۔ حیات بعد الممات کا تصور اس کے انتقائی مدارج میں لانا انتہا وسعتیں پیدا کر دیتا ہے۔ زندگی کے ان بنیادی اور غیر متبدل تصورات سے وہ ایک ایسی فضا پیدا کر دیتا ہے جس میں کوئی فرد اپنے داخلی امیال و دعاوی اور خارجی قوتوں میں تضاد و تنازع نہیں پاتا اور اس طرح دنیا کے نفس و آفاق میں ایک ایسی ہم آہنگی پیدا ہو جاتی ہے جس سے افراد کے جواہر مضمحل نہ ہو لیدگی میر آجاتی ہے۔ یہی دین کے نظام سے مقصود ہے۔ کہنے کے الفاظ میں:

ترقی یافتہ (Developed) مذہب وہ ہے جس میں متنوع انسانی شکائت میں وحدت پیدا ہو جاتی ہے اور ان میں سے ہر ملکہ، شکر، مقصود کے حصول میں پورا پورا حصہ لیتا ہے۔ . . . . یہ اس طرح ہوتا ہے کہ وہ مذہباً خارجی دنیا کی قوتوں کو داخلی دنیا کی اقدار کے سامنے لاتا ہے اور ان دونوں میں ہم آہنگی پیدا کرتا ہے۔

(Julian Huxley in Religion Witho t Revelation)

جہاں تک مکافاتِ عمل کا تعلق ہے، میاں صاحب فرماتے ہیں کہ:

(Truth) خود (Truth) کی خاطر ہونا چاہئے نہ کہ اس دنیا یا الگ دنیا میں کسی صلہ کی خاطر۔

یورپ نے جن مہلات کو بطور مسلمات دنیا میں رائج کیا ہے ان میں ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ نیکی، نیکی کی خاطر، ادب، ادب کی خاطر اور میاں صاحب کے الفاظ میں حق، حق کی خاطر نہ کہ کسی صلہ کی امید میں۔ یہ کچھ کہنے والے اتنا نہیں سوچتے کہ دنیا میں کوئی عمل بلا نتیجہ رہ ہی نہیں سکتا اور یہی نتیجہ اس عمل کا صلہ ہوتا ہے۔ اس نئے عمل بلا صلہ ایک نئے تصور ہے۔ عمل کا ایک نتیجہ تو وہ ہوتا ہے جو خارجی دنیا میں نفع بخش ہوتا ہے۔ اسے قرآنِ خیر سے تعبیر کرتا ہے۔ چونکہ قرآن کی رو سے خارجی دنیا میں تمام نوعِ انسانی آجاتی ہے اس لئے عمل خیر کی نفع بخششوں میں تمام عالمِ انسانیت شامل ہوتی ہے۔ اور اس میں خود وہ فرد بھی شریک ہوتا ہے جو انفرادی جماعت، جس سے یہ عمل سرزد ہوتا ہے۔ عمل کا دوسرا نتیجہ داخلی دنیا میں مرتب ہوتا ہے۔ اور اس کا اثر صرف عمل کرنے والے کی ذات تک محدود ہوتا ہے۔ اس سے اس میں نفسیاتی تغیر واقع ہو جاتا ہے۔ اسی کو تشکیلِ سیرت کہتے ہیں۔ اس طرح ہر عمل طالب کی سیرت پر اپنا نقش چھوڑتا ہے قرآن مجید کے نتائج کے لئے کہیں یہ کہا ہے کہ جزاء بما کانوا یعملون۔ ان کے اعمال کا بدلہ۔ یہ وہ صلہ ہے جو اعمال کے خارجی نتائج مرتب

کرتے ہیں۔ لیکن کہیں کہا ہے کہ جزاء ما کا فایا یعلمون۔ یعنی خود عمل اپنا آپ نتیجہ ہوتا ہے۔ یہ وہ نتیجہ ہے جو عمل کرنے والے کی ذات پر مرتب ہوتا ہے اور جس سے نفیاتی تغیر وجود میں آتا ہے۔ بنا بریں یہ کہنا حقیقت سے بیگانگی ہے کہ عمل محض عمل کی خاطر یا حق محض حق کی خاطر ہونا چاہئے نہ کہ کسی صدمہ کے لئے۔ آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ عمل محض اپنی ذات کے نفع کی خاطر نہیں ہونا چاہئے نہ یہ خود غرضی ہے بلکہ اس کی نفع بخشی عام ہونی چاہئے۔ لیکن عمل برائے عمل کا تصور زیادتی طور پر غلط ہے۔

یہی وہ اخلاقی اقدار (Ethics) قرآن جن کی بنیاد ایمان (Faith) پر رکھنا ہے اور جن کی صداقت ان کے نتائج سے ثابت ہوتی ہے۔ چونکہ یہ ایک ہمہ جہتی اور مٹی جھٹ ہے اس لئے ہم میاں افضل حسین صاحب سے گزارش کریں گے کہ وہ ان تصدیقات پر غور فرمائیں اور اس کے بعد ارشاد فرمائیں کہ جن (Scientific Truths) پر اخلاقی اقدار کی بنیاد رکھنا چاہئے ہیں وہ (Truths) کون سے ہیں اور ان (Truths) پر کس طرح اخلاقی اقدار (Ethics) کی بنیاد رکھی جائے گی۔ طلوع اسلام کے صفحات ان کے جواب کے لئے ہر وقت کھلیں۔

تجزیہ میں ایک اور گزارش کرنا بھی ضروری ہے۔ قرآن اخلاقی اقدار کی بنیاد ایمان پر رکھتا ہے لیکن وہ کسی کو مجبور نہیں کرتا کہ وہ اس کی پیش کردہ تعظیم پر ایمان لائے۔ وہ انسانوں کو نام اجازت دیتا ہے کہ جس کا جی چاہے ان کو تسلیم کرے جس کا جی چاہے ان سے انکار کر دے۔ حتیٰ کہ جو لوگ انہیں تسلیم کر چکے ہوں وہ ان کے لئے بھی ایسا دروازہ کھلا رکھتا ہے کہ جس وقت ان کا جی چاہے ان سے انکار کر کے اس کے دروازے سے باہر نکل جائیں۔ اسی سے قرآن نہ کسی کو زبردستی مسلمان بناتا ہے نہ اسلام کے دائرہ سے نکل جانے والے کو کسی سزا کا مستوجب قرار دیتا ہے۔ لیکن اس کا ایک تقاضا ضروری ہے اور وہ عام اصولوں کے مطابق مسئول بھی ہے۔ آپ کسی سوسائٹی کے ممبر بننے، آپ کو اس سوسائٹی کے قواعد و ضوابط کو تسلیم کرنا ہوگا۔ اگر کبھی آپ دیکھیں کہ اس سوسائٹی کے قواعد و ضوابط آپ کے لئے کسی وجہ سے ناقابل قبول ہیں، آپ اس کی ممبر شپ (رکنیت) سے مستعفی ہو جاتے ہیں۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ آپ اس کے قواعد و ضوابط سے انکار بھی کریں اور پھر اس سوسائٹی کے ممبر بھی رہیں۔ اسلام بھی ایک سوسائٹی کا نام ہے جس کے قواعد و ضوابط قرآن میں مذکور ہیں۔ وہ کسی کو مجبور نہیں کرتا کہ وہ اس سوسائٹی کا ممبر بنے۔ لیکن وہ اس کی اجازت نہیں دیتا کہ آپ اس کے قواعد و ضوابط کو تو تسلیم کر لیں لیکن اس کے ممبر نہ بنیں۔ قرآن اخلاقی اقدار کی بنیاد ایمان پر رکھتا ہے جو شخص اسے صحیح تسلیم کرتا ہے وہ اسلام کی سوسائٹی کا ممبر ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اخلاقی اقدار کی بنیاد ایمان کی بجائے کسی اور چیز پر رکھنا چاہے وہ اس سوسائٹی کا ممبر نہیں رہ سکتا۔ اس کے لئے دہانت کی راہ یہی ہے کہ وہ اس سوسائٹی کی ممبر شپ سے علیحدہ ہو جائے۔ اس کے بعد اسے پوری آزادی ہے کہ جن



بنیادوں کو صحیح سمجھے دنیا کو ان پر اخلاقی اقدار کی عمارت استوار کرنے کی دعوت دیتا رہے۔ لیکن منکرے بودن: ہم ننگِ مستان  
 زمین۔ کی گنجائش تو کسی سوسائٹی میں بھی نہیں ہو سکتی! واضح رہے کہ ایمان کا اخلاقی اقدار کی بنیاد ہونا کوئی جزئی مسئلہ نہیں جس میں  
 اختلاف کی گنجائش ہو سکتی ہو۔ یہ اسلام کا اصولی اور بنیادی مسئلہ ہوا اگر ہم وحی و کلام *Authority*، نبیؐ نے تو ہم کسی صورت میں بھی اس سوسائٹی کے ممبر نہیں رہ سکتے۔  
 ایک بات ہم اپنی قوم کے نوجوان تعلیم یافتہ طبقہ سے بھی کہنا ضروری سمجھتے ہیں۔ اور وہ یہ کہ اس قسم کے اعلانات کہ اخلاقی  
 اقدار کی بنیادیں ایمان پر نہیں بلکہ سائنس کے حقائق پر رکھنی چاہئیں اور حقیقت یورپ کے سائنسدانوں کی صدائے بازگشت  
 ہے۔ ان لوگوں کے سامنے عیسائیت تھی جس میں مختلف قسم کی توہم پرستیوں کو بطور ایمان منوایا جاتا تھا۔ لہذا ان لوگوں کا  
 ایمان کے خلاف احتجاج، حق بجانب تھا۔ لیکن ہمارے ہاں کے مغرب زدہ حضرات بھی ان کی دیکھا دیکھی یہ کہنا شروع  
 کر دیتے ہیں کہ ہمارے کلچر کی بنیاد ایمان نہیں بلکہ سائنس کے حقائق پر ہونی چاہئے اور یہ کہتے وقت اتنا نہیں سوچتے کہ قرآن  
 کی رو سے ایمان کہتے کسے ہیں؟ حقیقت یہ ہے کہ اگر آپ ان لوگوں سے پوچھیں کہ اس سے ان کا مفہوم کیا ہے تو وہ  
 آپ دیکھیں گے کہ قرآن کے متعلق انھیں براہ راست کچھ علم نہیں ہوگا۔ مذہب سے متعلق ان کا علم مشتعل ہوگا ملا فون سے  
 سنی سنائی باتوں پر یعنی سائنس کی دنیا میں ان کا دعوے یہ ہوگا کہ سند کوئی شے نہیں علم وہی ہے جسے براہ راست ذاتی  
 تحقیق سے حاصل کیا جائے۔ اور مذہب کے متعلق ان کی کیفیت یہ ہوگی کہ ان کے علم کا مدار کیرسند پر ہوگا نہ کہ ذاتی تحقیق پر۔  
 ہمارا خیال ہے کہ اگر یہاں صاحب *Faith* کے متعلق قرآن سے علم حاصل کرے تو وہ بھی کچھ کہنے۔ اس لئے کہ قرآن اپنی تمام  
 تعلیم کی بنیاد *Truth* پر رکھتا ہے۔ لہذا آپ اس قسم کے بظاہر خوش آئند اعلانات پر نہ جائیے۔ آپ سمجھ لیجئے کہ جس سوسائٹی کے ممبر  
 مسلمان ہیں اس کے قواعد و ضوابط قرآن کے اندر ہیں۔ ان قواعد و ضوابط کے متعلق اگر کسی قسم کا کوئی اچھا اور آپ کے ذہن میں پیدا ہو  
 تو اس سے گھبرائیے نہیں۔ اسے پس لکھ بیجئے۔ ہم کوشش کریں گے کہ اس باب میں آپ کا اطمینان کر سکیں۔ باقی رہا زیر نظر مسئلہ  
 سوسائٹی کے لئے صحیح مسلک یہ ہے کہ

عقل کو تنقید سے فرصت نہیں عشق پر اعمال کی نسیا دار کھ

اور عشق سے مراد ہے وہ وحی خداوندی جو قرآن کے اندر محفوظ ہے اور جس کے ساتھ تمام انسانیت کا مستقبل وابستہ ہے۔

واللہ علی ما نقول شہید



# اقبال ایک مفکر کی حیثیت سے

(از جناب ممتاز حسن صاحب)

یہ تقریباً محترم ممتاز حسن صاحب نے حال ہی میں ریڈیو پاکستان کراچی سے نشر فرمائی۔ اسے محکمہ ریڈیو سے باقاعدہ اجازت لیکر شائع کیا جا رہا ہے۔ مضمون نوعیت کے اعتبار سے وسیع ہے اور تفصیلی بحث کا متقاضی لیکن ظاہر ہے کہ ایک ریڈیائی تقریر میں اس کی وسعتوں پر حصر ممکن نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں محض اشارات پر اکتفا کی گئی ہے۔

اقبال نے محض شاعر ہیں، نہ محض فلسفی۔ بلکہ ایک فلسفی شاعر۔ اس کا یہ طلب نہیں کہ ان کے شعر خشک اور بے اثر ہیں یا ان کا فلسفہ محض الفاظ کی سوانی ہے۔ اقبال کو فلسفی شاعر کہنے کا مطلب یہ ہے کہ جن حقائق، عقائد یا مقاصد کا اظہار ان کی شاعری میں ہوا ہے ان پر انھوں نے ایک مفکر اور فلسفی کی حیثیت سے غور کیا ہے اور اگرچہ ان کی شاعری ایک بے مثال جذبے اور تخیل کی حامل ہے۔ اس کی بنیاد بڑی حد تک ان فلسفیانہ نتائج پر ہے جو اقبال نے زندگی کے عمیق مسائل پر مسلسل غور و فکر کے بعد اخذ کئے ہیں۔

ان کی تصنیفات میں شعر اور فلسفہ زیادہ تر انداز بیان کا نام ہے۔ وہ اکثر ایک ہی حقیقت کو کہیں فلسفیانہ رنگ میں پیش کرتے ہیں، کہیں شاعرانہ رنگ میں۔ ایک مثال کے طور پر انھوں نے ”اسرارِ خودی“ کی فلسفیانہ بنیاد کے متعلق بڑا کٹر نکتہ کو جو خط لکھا ہے اس میں زندگی کی حقیقت کے متعلق بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ زندگی کے لئے آرزو اور مقاصد کی مسلسل تخلیق لادری ہے۔ اب اسی مضمون کو خود اسرارِ خودی میں دیکھئے۔

زندگی در جستجو پرشیدہ است اصل او در آرزو پرشیدہ است

ماز تخلیق مقاصد زندرہ ایم از شعاع آرزو تا بسندہ ایم

اسی خط میں ایک اور مقام پر اقبال نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ بقائے شخصی کا حصول شخصی کوشش اور جہد و جدوجہد پر ہے۔ اور جہد و جدوجہد کی شکل یہ ہے کہ انسان اپنی خودی کو مستحکم کرے اور اپنے خیالات اور اعمال میں اختیار یا اتناؤ کی کیفیت برقرار رکھے۔ اس مضمون کو ایک مصرع میں یوں ادا کیا ہے کہ

خودی جو پختہ شد از مرگ پاک است

اسی مضمون کو ایک اور شعر میں ایک اور انداز سے بیان کیا ہے :

بھری گر بہ تن جانے نداری اگر جانے بہ تن داری نیری

اسی طرح زبان و مکان اور اس قسم کے اور دقیق فلسفیانہ مسائل کے متعلق اقبال کے لیکچروں میں بحث کی گئی ہے اور وہی مسائل ایک نہایت خوبصورت اور موثر انداز سے ان کی شاعری میں بھی جلوہ گر ہیں۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ عام طور پر اقبال کی مفکرانہ حیثیت کو ان کی شاعرانہ حیثیت سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔

اقبال کے فلسفیانہ عقائد و تصورات میں ایک ارتقائی کیفیت نمایاں ہے اور ان کے فلسفے کے اس پہلو کو ذہن نشین کرنے پر غلط فہمی کا امکان ہے۔ مثلاً خدا کے متعلق ان کے ابتدائی خیالات وحدت الوجود کے تصور پر مبنی ہیں۔ مگر جب ان کے ذہن پر فلسفہ خودی کی تشکیل ہوئی تو وہ وحدت الوجود کے رستے سے بالکل الگ ہو گئے۔ حتیٰ کہ ان کے استاد ڈاکٹر میکگریٹ نے یہ سہا سہا پر خودی کو دیکھا تو انھیں اقبال کے فلسفیانہ عقائد میں ایک نمایاں تغیر محسوس ہوا اور انھوں نے اقبال کو لکھا بھی تھا : ”آپ صوفی مشرب اور وحدت الوجود کے قائل تھے، اب آپ بدلی گئے۔ اسی طرح اقبال شروع شروع میں ہندوستانی فلسفہ کے قائل تھے مگر بعد میں جب انھوں نے درجہ حاضر کے تصور و عظمت کا بغور مطالعہ کیا تو ان پر اس حقیقت کا انکشاف ہوا کہ تصور نوع انسان کے لئے مہلک ہے، اور اسلام کے سرسرمقانی

جو پیر میں اس کا ہے وہ مذہب کا کفن ہے؛

یعنی حقیقت سے اقبال تغیر کو کائنات کے اہم ترین حقائق میں سے مانتے ہیں اور اس لحاظ سے ان کے اپنے خیالات کا ارتقاء اور تاریخی تغیر خود ان کے فلسفے کی روج سے رابطہ رکھتا ہے۔ اگرچہ اقبال نے اپنے فلسفیانہ خیالات کا اظہار مدراس کے لیکچروں اور چند اور متفرق تحریروں میں کیا ہے، مگر ان کا فلسفہ ان کے سارے کلام میں جاری و ساری ہے۔ یوں کہنا چاہئے کہ ان کی شاعری قلب ہے اور ان کا فلسفہ اس کا قالب کی روح۔ اسرار خودی، رموز بخودی، پیام مشرق، زبورِ عجم، جاوید نامہ، وغیرہ ان کی سب کی سب تصنیفات ان کے فلسفے سے لبریز ہیں۔ اس فلسفے کا سنگ بنیاد یہ ہے کہ زندگی اور اس کا ماحول یعنی حواس کی ”دونوں حقیقت ہیں، فریب نہیں میں۔ زندگی کا بنیادی اصول تعین ذات یا ”خودی“ ہے جو کائنات کی ہر شے میں درجہ بدرجہ جاری و ساری ہے۔ جو حقیقت ہم پر سب سے پہلے بدرہی طور پر آشکار ہوتی ہے وہ ہماری اپنی ذات یعنی ”انٹہ“ اس لئے کہ اس کا استعمال ہم کے لئے آرزو اور مقاصد ضروری ہیں۔ اور ان کے مقاصد کے حصول کے لئے ہم اور مسلسل جدوجہد لازم ہے۔ ”خودی“ کی تربیت اور نگہداشت، ہمارا اہم ترین فرض ہے۔ خودی عشق و محبت سے مضبوط ہوتی ہے اور سوال سے ضعیف۔ عشق و محبت سے مراد وہ نوعیت کا جذبہ ہے جس کی مراد سے خودی مادی دنیا کو اپنے آپ میں جذب کر لیتی ہے۔ خودی کا خلاصہ

کہ وہ خود کسی چیز میں سرغم ہونے کی بجائے ہر چیز کو اپنے آپ میں مدغم کرتی ہے خودی کا استحکام خودی کی اسی صفت کا استحکام ہے۔ سوال کی تعریف اقبال نے یہ کی ہے کہ وہ چیز جو بغیر ذاتی کوشش کے حاصل ہو سزاں ہے۔ ایک دولت مند آدمی کا لڑکا جو اپنے والد کی دولت ورثے میں حاصل کرتا ہے وہ بھی سزاں ہے۔

خودی کا استحکام اس کے مقاصد کی نوعیت پر منحصر ہے مقصد جتنا بلند ہوگا خودی اتنی ہی ناسخ اور مضبوط ہوگی۔ کسی فرد واحد کے لئے سب سے بڑا مقصد یہ ہے کہ اپنی کوششوں کو نوبہ انسان کی بہتری کے لئے صرف کرے۔ اقبال کی اصطلاح میں یہی بے خودی کا مقام ہے۔ اور خودی کی تربیت کے لئے بلند سے بلند مقصد اور اس مقصد کے لئے بہیم جہد و جدوجہد ضروری ہے۔ اس تربیت کے مرحلے میں اذاعت، ضبط نفس اور نجات الہی اور اس ریاضت کے بغیر خودی کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ نوبہ انسان میں خودی کی بلند ترین مثال محمد عربی کی زندگی ہے جس کی کوششیں ساری نوبہ انسان کے لئے وقف تھیں اور جو فقروں کا ملجا، صغیر کا مادی، یتیموں کا ولی اور غلاموں کا مولیٰ تھا۔

صد جوئے باغ و دراز و کھستان و مرغزار  
گفتند اے بسبیل زین ہاتوسا زنگار  
مارا کہ راہ از تیک آبی نہ بردہ ایم  
از دست بردو رنگ، بیاباں نگاه دار  
واکرده سینہ را بہو ہائے شرق و غرب  
در بر گرفتہ ہسفران آریون و زار

زی بجز بیکرانہ چہ مستانہ می رود

با صد ہزار گوہر یک دانہ می رود

یہی بلند مقصد ہے جس سے خودی کی تکمیل ہوتی ہے اور جس کی مدد سے خودی جس کا خمیر جنگ و پیکار سے اٹھایا گیا ہے اور جس کی سرشت مشکل کشی اور جفا طلبی ہے اور آشنائی کی صفت بھی اپنی صفات میں شامل کر لیتی ہے۔ اقبال کا انسان ایک وسیع اور مکمل تصور ہے۔

در عشق غنیہ ایم کہ لرزد ز باد صبح  
در کار زندگی صفت سنگ خارہ ایم

خودی اور بخودی کا تعلق فرد اور ممالک کا تعلق ہے اور یہ تعلق فرد اور ملت دونوں کے لئے سود مند ہے۔

خودی بہ حکم ہر جگہ تو اس کے لئے موت کی کوئی حقیقت نہیں رہتی۔ اقبال کے نزدیک حصول بقائے لئے کوشش شرط ہے۔ اور کوشش سے مراد ہے بہیم عمل اور مسلسل تخلیق۔

در ہر زمان بیاوزہ رسید از کہن گذشت

خودی کی سب سے بڑی جنگ مادی دنیا سے ہے۔ مادہ ایک رکاوٹ ہے۔ اور ہر رکاوٹ کی طرح خودی کو یہ رکاوٹ بھی اپنے

ساتنے سے دور کرنا ہر ایک ملاقات کے دوران میں مجھ سے اقبال نے فرمایا کہ قرآن میں لفظ ابلیس کا اشارہ مادی دنیا کی طرف ہے۔ یہی وہ ابلیس ہے جس نے آدم اور آدم کی اولاد کے سامنے سر تسلیم خم کرنے سے انکار کیا اور ہمیں اسی کو زیر کرنا ہے۔ اقبال لفظ شیطان اور لفظ ابلیس کو ہم معنی نہیں سمجھتے تھے بلکہ ابلیس کے متعلق ان کا جو تصور تھا، اس پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال کے نزدیک تعمیر فطرت اور اس تعمیر کی تکمیل کے لئے سائنس کی ترقی کس قدر اہم چیز تھی۔

خودی کی منزل خدا ہے، جیسے رومی نے کہا ہے کہ منزل ماکبر یا مست اس منزل کی طرف ہم جتنے قدم اٹھائیں گے اتنا ہی میزان حیات میں بلند اور بلند تر ہوتے جائیں گے۔ اسی مقام میں مافوق البشر کا مقام ہے۔ یہ رات خودی کے معراج کا زینہ ہے، اور یہ معراج کسی محدود منزل کا نام نہیں۔ خدا اس کے پیچھے خدا سے ہے۔ یہاں ہر شے خودی فنا نہیں ہوتی بلکہ زندہ اور زندہ سے زندہ تر ہو جاتی ہے۔ اقبال فتاویٰ اشرف کے شدید مخالف اور بقا باشد کے قائل ہیں۔

کائنات الہی نام ہے، اور خدا ایک ساکن و جامد ہستی نہیں، بلکہ ہم نئی تخلیق میں مصروف ہے۔ تخلیق ان مخلوق میں بھی نئی ہے کہ اس کے مظاہر پہلے سے مقدرو متعین نہیں۔ قرآن کے قول کے مطابق: "کلّ یوم حوقی شأن۔"

اقبال کے فلسفہ میں زمانے کی ماہیت کا مسئلہ بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ ان کے نزدیک زمانے کا ظاہری تصور جس عام انسان آٹھ ماہ، یعنی وہ تصور جس کی رو سے زمانہ دن، رات، صبح، شام اور مہینوں اور سالوں میں تقسیم کیا جاتا ہے ایک غلط تصور ہے۔ ان کے نزدیک زیادہ دراصل ایک رو ہے جو دن رات کی قیود سے آزاد ہے اور یہ روح تخلیق ہے۔ اس تمام پر زمانہ خود خدا کے ہم معنی ہے جیسا کہ ایک حدیث سے بھی واضح ہوتا ہے۔ زندگی جب اس حقیقی زمانے سے وابستہ ہو جاتی ہے تو شب و روز اور شام و صبح کی زنجیریں ٹوٹ جاتی ہیں اور خودی کو اپنی تخلیقی جولانیوں کے لئے ایک شیر محمد و میدان مل جاتا ہے یہاں تخلیق ایک لاتناہی سلسلہ ہے اور اس کا ہر کارنامہ نیا اور نئے سے نیا ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں خودی اپنی تقدیر کو خود اپنے ہاتھ میں لیتی ہے، اور جہر و قدر اور تدبیر و تقدیر کے مسئلے کے حل کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ یہاں خدا بندے سے خود پوچھتا ہے کہ بتائیں تم میری رضا کیا ہے؟

خودی اقبال کے فلسفے کا مرکزی تصور ہے۔ اور ان کی تمام قدریں اسی ایک قدر پر مبنی ہیں، مثلاً ادب کے متعلق اقبال کا عقیدہ ہے کہ جو ادب زندگی، آرزو اور امید کے تصورات سے وابستہ ہو یعنی جس سے خودی کا استحکام منصور ہو، وہ

سہ ابلیس اور شیطان سے متعلق قرآنی آیات پر غور کرنے سے مترشح ہوتا ہے کہ جوئے انسانی خودی کی حریمت اور اس کے مقابل بطور تصادم کام کرتی ہے اس کا ذاتی نام ابلیس ہے۔ یہ تصادم جن دونوں میں تشکل ہو کر رہتا ہے وہ شیطان ہیں۔ اس لئے ابلیس اور شیطان، دو الگ الگ چیزیں بھی ہیں اور دونوں ایک ہی تفصیلی بحث کے لئے دیکھنے کے قابل ہیں۔ (معارف القرآن جلد دوم، (طالع اسلام)

صحیح ادب ہے۔ برعکس اس کے جس ادب کی بنیاد نفی خودی کے تصور پر ہو وہ ادب ختم کرنے کے لائق ہے۔ اقبال نفی خودی کے ہر حال اور ہر رنگ میں مخالف ہیں اور حکیم افلاطون، ہندو فلسفیوں اور مسلمان اور دوسرے عورتوں سے ان کی جنگ اسی مسئلہ پر ہے۔ خودی کی اہمیت اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتی ہے کہ صرف وہی خدا تک پہنچنے کا راستہ ہے۔

غلام ہمت آل خود پرستم : کہ از نور خودی بسخن خدا را

اقبال کے فلسفے کا ایک اہم پہلو مغربی تہذیب اور تمدن پر ان کی تنقید ہے۔ وہ مشرق میں پہلے انسان ہیں جنہوں نے اس تہذیب کے اور اس کے بنیادی اصولوں کو کما حقہ سمجھا اور اسے بے نقاب کیا۔ ان کو مغرب کی صناعی محض جھوٹے نگوں کی ریزہ کاری نظر آئی۔ وہ مغرب کے نسلی اور وطنی تصورات سے بیزار ہیں اور ان تصورات نے نوع انسان پر جو ہلاکت اور تباہی وارد کر رکھی ہے اس سے وہ دنیا کو گاہ کروینا اور چاچا چاہتے ہیں مغرب اقبال کے نزدیک خودی کے صحیح تصور سے بیگانہ ہے اور اس کی صحیح تربیت کرنا واقف۔ اقبال کی تنقید نے مشرقی قوموں پر سے مغرب کا وہ رعب دور کرنے میں بے حد مدد دی ہے جو اس سے پہلے مغربی حکومتوں کے سیاسی اقتدار کی وجہ سے مشرقی قوموں پر طاری تھا۔ اور یہ اقبال کا ایک مستقل کارنامہ ہے۔

یہ کہنا غیر ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اقبال ایک فلسفی ہونے کے علاوہ ایک عظیم الشان سیاسی مفکر بھی ہیں اور پاکستان کا تخیل ان ہی کاموں پر منت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کا پیغام تحریک پاکستان کی روح تھا اور اب پاکستان اور پاکستان کے مستقبل کی ممکنات ایک بہت بڑی حد تک اسی پیغام سے وابستہ ہیں۔

اقبال کا فلسفہ زیادہ تر انہی مسائل سے متعلق ہے جو ذہن کے مسائل ہیں مگر بقول ڈاکٹر نکلسن انہوں نے فلسفے کو ذہن کے خدمت گزار کی حیثیت نہیں دی۔ اقبال خود کو بگاڑتے تھے اور انہوں نے ایک انگریز معترض مسٹر ڈکنسن کے اعتراض کے جواب میں لکھا بھی ہے کہ میں نے محض مسلمان ہونے کی وجہ سے ایک خاص قسم کے خیالات کا اظہار نہیں کیا، بلکہ واقعہ یہ ہے کہ میرے خیالات صرف اسلام ہی کے ذہنی اور روحانی نظام سے منطبق ہونے اور ہو سکتے تھے۔ ان کا فلسفہ ایک واضح اور متعین فلسفہ ہے اور اگرچہ ان کے بعض خیالات چند مغربی فلسفیوں مثلاً نیٹش، برگسٹن، ایک میگرٹ وغیرہ یا چند مشرقی مفکروں مثلاً رومی، اکیلی وغیرہ کے خیالات سے ملتے جلتے ہیں مگر حیثیت مجموعی وہ فلسفیانہ تصورات کے ایک الگ نظام کے مالک ہیں۔ ان کے فلسفے کی بنیاد زیادہ تر مشرقی تخیلات پر ہے۔ شعلہ من ازم پر ان مشرق اور انہوں نے خود لکھا ہے کہ جس نئے فلسفے کے بنیادی تصورات کی تشکیل ہوئی، وہ اس وقت مختلف مغربی فلاسفہ کے فلسفے سے زیادہ واقف نہیں تھے۔

اقبال نے اپنے فلسفے میں محض عقلیت اور استدلال کو اہمیت نہیں دی "خودی" کا تصور جو ان کا بنیادی تصور ہے کسی محض عقلی استدلال پر مبنی نہیں ہے بلکہ اس کی بنیاد ان کے براہ راست احساس ہے اور اس احساس پر ساری زندگی اور عمل کی بنیاد ہے۔ اس کا فلسفہ ان کا فلسفہ متعدد اختلافات کے باوجود برگسٹن کے فلسفہ کی طرح غیر عقلی اور عملی ہے۔ اگر مختلف مغربی یا مشرقی فلاسفہ صوفیاء سے جی کہ اپنے استاد مولانا رام سے انہیں جو اختلافات ہیں وہ جانے خود

اقبال ایک مفکر کی حیثیت سے نرہ میں اور ہمیشہ نرہ میں گئے۔ اقبال کی حیثیت کے ہیں۔ اقبال کی حیثیت کے ہیں۔ اقبال کی حیثیت کے ہیں۔

# اقبال کا مشن

ڈاکٹر ذہیل چودھری ندیر احمد خاں صاحب اور پروفیسر مسرت حکومت پاکستان

ڈاکٹر ذہیل صاحب کی اس انگریزی تقریر کا اردو ترجمہ جو آپ نے یوم اقبال کی پہلی نشست کے موقع پر گورنر جنرل ہاؤس میں فرمائی۔

آج اقبال کی وفات کی بارہویں برسی کے موقع پر ہم اس لئے جمع ہوئے ہیں کہ اس کی بارگاہ میں خراج عقیدت پیش کریں جس کا شمار انا نفاق عہد حاضر کے عظیم ترین شعرا اور فلاسفہ میں ہوتا ہے۔ ہمارے نزدیک اقبال کی عظمت اس سے کہیں بلند ہے۔ اس عالی مرتبت اور باع نظر مفکر کے فکریے انسانی ترقی و ترقی کے لئے وہ کچھ کر رکھا یا جو بیشتر اصحابِ عمل کے عمل سے بھی ممکن نہ ہو سکا۔

اقبال ہی نے سب سے پہلے برصغیر ہند میں ایک مسلم ریاست کا خواب دیکھا، ایسی مسلم ریاست جس میں روح اسلامی عصر حاضر کے تقاضے پورے کرنے کیلئے لباسِ حقیقت و عمل میں جاوہر ہو سکے جس میں کروڑوں مسلمان جو صدیوں سے غلامی کی لعنت کا شکار چلے آئے ہیں آزادی اور اطمینان سے جی سکیں۔ المختصر یہ تصور ایک ایسی ریاست کا تھا جس کی بنیادیں حسبِ نسب، نسل و رنگ نہ اٹھائی جائیں بلکہ مشترک تصورات پر استوار ہوں۔ اس کے ساتھ ہمیں اس عجیب و غریب حقیقت کو بھی خصوصیت سے نگاہ میں رکھنا چاہئے کہ اقبال ہی نے جنہوں نے قائدِ اعظم کی ذات گرامی میں اس شخصیت کا پرنوڈ کیا جو اس مقصد کے حصول کیلئے مسلمانان ہند کی راہنمائی کر سکتی تھی۔ اس وقت پاکستان کو ناممکنات میں سے تصور کیا جاتا تھا، لیکن قائدِ اعظم کی سراپا جہد و حرکت شخصیت اور ملت کے جذبہ قربانی نے کہ جن کی پرورش اقبال کی انقلاب انگیز شاعری سے تھی، حصولِ پاکستان کا مجرہ ممکن کر دکھایا۔ آج شاعر کے خواب کی ریاست آزاد و خود مختار مسلم ریاست ایک روشن شدہ حقیقت بن کر ترقی و خوشحالی کی شاہراہ پر گامزن ہے۔ اس سے اندازہ لگا جا سکتا ہے کہ ملتِ پاکستان کو اپنے روحانی کارواں سالار اقبال سے کس قدر عشق ہو گا۔

اس مختصری صحبت میں میرے لئے ناممکن ہے کہ عالمِ اسلامی کے لئے اقبال کی اہمیت کا مکمل حصہ کر سکوں۔ لہذا میں پیامِ اقبال کے صرف ایک پہلو تک محدود رہوں گا۔ اقبال نے اس امر پر بار بار زور دیا ہے کہ مسلمان وحدت کا ردِ عمل کے پیکر بن جائیں۔

چیت ملت ایک گوئی نالہ  
اہل حق را حجت و دعویٰ کی است  
ہائزراں چشم بودن یک نگاہ  
خیمہ ہائے ماجہا دلہا کی است

اقبال کے فلسفہ کا لفظ 'اسکے' جسے انھوں نے اپنے کلام میں جا بجا نمایاں کیا ہے اور کسی پر کیف اور دل بھائیوالی نظموں میں بار بار پیش کیا ہے، خدا کی وحدانیت کا تصور ہے جو اساسی حقیقت ہے۔ ان کے نزدیک وحدانیت ایک ندری عقیدہ ہی نہیں بلکہ جملہ روحانی جدوجہد کی وجہ جو ہے۔ چونکہ اللہ ایک ہے اور زندگی کے تمام مظاہر اسی سرچشمہ حیات سے ابھرتے ہیں اور ایک معین وقت کے بعد اسی کی طرف لوٹ کر چلے جاتے ہیں۔ لہذا انسان صالح نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنے اندر ایسی صفات منعکس نہ کرے، لہذا ظاہر دیگر جب تک وہ اپنی جات کے متفرق شعبوں مثلاً فکر، علم، قول، فعل میں غیر منقسم وحدت نہ پیدا کر لے۔ اقبال اسی وحدت کے فقدان کو مغرب کے روحانی مصائب کا ذمہ دار گردانتے ہیں۔ روح کے مقاصد اور بادی زندگی کے تقاضوں نیز خلاق و مصلحت کو شہی میں یہ وحدت کھو کر مغرب روحانی مصیبت میں مبتلا ہو گیا جس سے بتدریج دنیا بھر کے نظام ہائے عمرانی و سماجی منزلزل ہوتے جا رہے ہیں۔ آج تہذیب مغرب اپنے نئے نجات کی کوئی راہ نہیں پاتی۔

قہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کھنی کر گی  
جو ضارح نازک یہ آشفانہ بنے گا ناپائیدار ہو گا

اس مصیبت عظمیٰ کا مداوا صرف اسلام ہی کر سکتا ہے، جو حیات انسانی کے متفرق شعبوں میں نوازن و تواضع پیدا کرتا ہے۔ اسلام انسان کو نبیہ روح مادیت کی طرف دھکیلتا ہے اور ناس دنیا سے روحانی فزری راہ سکھاتا ہے۔ اسلام اس حد تک حیات انسانی کے تمام شعبوں پر اثر انداز ہوتا ہے کہ کسی فرد کے لئے یہ تصور کہسرا باطل ہے کہ وہ سمجھے کہ وہ اسلامی نفع کی زندگی بسر کر رہا ہے درحالیکہ وہ دیگر افراد سے کٹ کر رہے یا ایسے نظام کے تحت رہے جو مزاج اسلامی کے منافی ہو۔ اس حقیقت سے ایک ایسے نظام معیشت کی تشکیل و ترویج کا جواز ملتا ہے جو بالکل اسلامی اصولوں پر مبنی ہو چونکہ ایسے نظام معیشت کی تنفیذ ایک واضح اخذ مختار بہت سی اس کو مستلزم ہے۔ ہرین وجہ اقبال نے حقیقی اسلامی زندگی بسر کرنے کی شرط اول اسلامی ریاست کا قیام قرار دیا۔ چنانچہ اقبال ایسی ریاست کو مقصود بالذات نہیں سمجھتے بلکہ اسلامی اصولوں کی تنفیذ و تکمیل کا علمی ذریعہ سمجھتے ہیں۔ وہ اس ذریعہ سے مسلمانوں کو تیار کر کے اس امر مهم کی بجآوری کے اہل بناتے ہیں کہ وہ توحید الہی کے تصور کو ایک زندہ عمرانی حقیقت میں متشکل کر سکیں۔ اس کام کو بطریق اس سر انجام دینے کیلئے مسلمانوں کو چاہئے کہ وہ سب سے پہلے زندگی کے سرسبز دائروں کی گروہ کشائی میں کوشاں ہوں۔ اسی صورت میں ممکن ہے کہ فطرت کا مطلقہ خالصتہ علمی لفظ 'نگاہ سے کر لیا جائے' اور انسان کو جس قدر علم ہر آسکے اس میں بھلا بھلا ارتباظ پیدا کیا جائے۔

علم و دولت اختیار ملت است

اس کے بعد مسلمانوں کو افکار و اختصار اور کردار میں عمل و ہمت پیدا کرنی چاہئے کیونکہ یہی ایک طریقہ ہے جس کے ذریعہ خدا کی



لامحدود ہستی کو انسانی زندگی کے محدود دائرے میں منکسر کیا جاسکتا ہے۔

اقبال کی شاعری اور فلسفہ میں درسِ عمل کی تکرار ہے، ایرا عمل جس کا سرچشمہ روحانیت سے بھوٹے عمل ہم اور غیر مختتم عمل اقبال کے نزدیک ایک قرینہ ہی نہیں، بلکہ مردِ حق کے لئے بجائے خود انعام ہے۔ عمل ممکنات و حصول کے تسلسل کی منزل در منزل شاہراہ ہے، ہر منزل بجائے خود ایک نئی منزل کا نشان ہے اور ہر کامیابی کا فلک ایک نئے بلند تر فلک کی زمیں۔

ستاروں سے آگے جہاں اور بگی ہیں

اس طرح انسانی روح غیر محدود حقیقت خداوندی کو پائینے کی صودی تلاش میں شہک رہتی ہے۔

راتِ حیات پوچھ لے خضرِ مجسمہ گام سے

زندہ ہر ایک چیز سے کوشش تمام سے

”زندگی جہد ہے“ اقبال کے اسی بلند تصور نے ہی مسلمانوں کی موجودہ نسل کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے، اور یہی تصور پاکستان کی شکل میں اقبال کی یادگار بن گیا ہے۔ اس یادگار کی اس سے بڑھ کر اور کیا قدر ہو سکتی ہے کہ ہم اپنے نظمِ اجتماعی میں وہی وحدتِ فکر و عمل پیدا کرنے میں مساعی ہوں جو تہا طور پر فریادِ قوم دونوں کی مادی اور روحانی ترقی اور آسودگی کی ضامن ہے۔

مسلمانوں کو بغیر انہ انداز میں خطاب کرتے ہوئے اقبال نے کہا:

اٹھو کہ اب بزمِ جہاں کا اور یہی انداز ہے

مشرق و مغرب میں تیرے دور کا آغاز ہے

اب ہم پر یہ فریضہ عائد ہوتا ہے کہ ہم اپنے آپ کو اس مشن کے اہل ثابت کریں جو اسلام اور اسلام کے اس دانائے راز نے ہمارے لئے تعین کیا ہے۔

آپ کے شہر میں

طلوعِ اسلام کی ایجنسی قائم نہیں ہے تو

اب قائم کیجئے۔



قائم کرنا چاہتا ہے، اور اس سے کوئی سروکار نہیں رکھتا کہ اس کے پیرو عام زندگی کس نوع و اسلوب سے گزارتے ہیں۔ دین و دنیا کی اس مغایرت نے جو جتنے پیدائش کے اس کا جسم ثبوت بارہ ہزار سالہ تاریخ ہے۔

لیکن اس تاریخ سے قطعاً کوئی عبرت حاصل نہیں کی گئی۔ بلکہ اس کے برعکس اسے "اسلام کی تاریخ" کا سراسر غلط نام دے دیا گیا ہے۔

اس میں نظر میں کسی نظام حیات کا "اسلامی" نظام حیات سے تقابل ہوگا تو اس کو کوشش کی حیثیت ظاہر ہے۔ کئی طور پر کمیززم سے اسلام کے تقابل کی ایک کوشش مولانا مسعود عالم ندوی صاحب کی ہے۔ ان کی کتاب کا نام ہے "اشتراکیت اور اسلام"۔ یہ کتاب کوئی چار سال پیش شائع ہوئی تھی۔ اب اس کا نقش ثانی شائع ہوا ہے۔ جہانگیر اشتراکیت کے ہیں منظر، اس کی پیدائش اور ترقی کا تعلق ہے اس کتاب میں، خاصاً مواد ہے۔ ہمارے نزدیک اگر یہ کتاب محض اشتراکیت پر بحث تک محدود ہوتی تو اس کی حیثیت ملزم ہوتی۔

اصلی دشواری تو اسلام سے تقابل میں پیدا ہوتی ہے۔ کمیززم کی حیثیت سراسر معاشی ہے۔ اور اس کی اساس فلسفہ جدلیت پر ہے، جسے مارکس نے ہیگل سے مستعار لیا۔ گرد و پیش کی معاشی پیمانہ نگاری دیکھ کر مارکس نے شدت تاثر میں ہیگل کی تصویریت کو رد کر دیا اور اس کی جگہ خالص مادیت کو دیرری۔ چنانچہ مارکس کی جدلی مادیت رہن منت ہے تاریخ و جوہ کی جو بالآخر نظام معاشی کی اس شکست و ریخت سے زیادہ واقع نہیں ہو مہ روزانہ سے ہوتی رہتی ہے۔ اس مارکسی فلسفہ کے سایے میں روس نے کمیززم کا عملی تجربہ کیا۔ فلسفہ اور عمل کا فرق ظاہر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کمیززم کے معتزین عام طور پر یہ کہتے سنا دیتے ہیں کہ روس کی کمیززم مارکس کے دئے ہوئے اصولوں سے مختلف ہے۔ لیکن یہ حقیقت باقی رہتی ہے کہ کمیززم مادی فلسفہ کی رہن منت ہے۔ یہ حقیقت سامنے رکھی جائے تو اسلام اور کمیززم کا مقابلہ میں ختم ہو جاتا ہے کہ کمیززم کی اساس مادی فلسفہ ہے جو اپنے طور پر تاریخی و جوہ ایسے مبہم اصل کی شلخ ہے، لہذا اس کی کوئی قدر مستقل پایندہ نہیں ہو سکتی۔ اس کے برعکس، اسلام کے نظریات مابعد الطبیعیاتی ہیں اور وہ مستقل اقدار کا رائل ہے۔ پہلے قوم سے ہی دونوں کی راہیں برعکس سمتوں کو چل چکیں۔ اس کے بعد اللہ پر دیکھا اور جو انجیا جاسکتا ہے کہ کمیززم نے جس کا حلقہ معاشیات تک ہی محدود ہے، انسان کے معاشی مسئلہ کا کیا حل سوچا ہے۔ اس کا تقابل اسلام سے نہیں بلکہ اسلام کے معاشی پروگرام سے کیا جاسکتا ہے۔

اشتراکیت اور اسلام کے مقابلہ میں عام طور پر یہ حقیقت نظر انداز کر دی جاتی ہے اور کمیززم کو ایک فلسفہ حیات سمجھے ہوئے اسلام سے اس کا تقابل کیا جاتا ہے۔ چنانچہ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ کمیززم مذہب کا روادار نہیں۔ اس بحث کو

یوں چلانے والے خود اسلام کو ایک مذہب سمجھتے ہیں اور اس مقدمہ سے فوراً یہ نتیجہ اخذ کر لیتے ہیں کہ چونکہ کمیونزم مذہب کا دشمن ہے لہذا وہ اسلام کا بھی دشمن ہے۔ جیسا کہ ہم نے لکھا ہے یہ انداز اسلام اور کمیونزم دونوں سے ناواقفیت کی دلیل ہے۔ یہ لغزش کھا کر جب اس طرز کے اہل قلم اسلام کے معاشی نظام پر بحث شروع کرتے ہیں تو قرآنی سند کے بغیر روایتی عقائد کو بلا تاملت اسلامی فرض کرتے ہوئے اس کی گنگوٹیا لیتے ہیں۔ اس ضمن میں حرمت سود، فرضیت زکوٰۃ اور وجوب بیت المال کو مذہبی احکام اور مذہبی اداروں سے زیادہ حیثیت نہیں ملتی۔ یہ کسی اشرک کے احکام ہیں اور اسی کی تحویل میں ہیں، ان سے ملت کے نظام الاجتماع کا کوئی تعلق نہیں۔ یہ ہے مولانا مسعود عالم ندوی کا ۱۹۷۱ء صفحات کا اشتراکیت اور اسلام کا تقابل۔ قیمت ڈھائی روپے۔ زبان کہیں کہیں سابق آل انڈیا ریڈیو کی ہندوستانی سے ملتی جلتی ہے اور اندازاً ستر لاکھ عدد جگہ مولویا نہ ہے۔

اسی قبیل کی دوسری کوشش نعیم صدیقی صاحب کی ہے۔ ان کی کتاب پیش نظر کا نام 'قومی ملکیت' ہے۔ اس میں آپ نے اسلامی نقطہ نظر سے Nationalisation کا جائزہ لیا ہے۔ صدیقی صاحب بھی دین دنیا کی اسی تفریق کے قائل ہیں جس کا اوپر ذکر کیا گیا ہے۔ ان کے نزدیک 'حکومت ایک انتہائی ناگزیر ضرورت ہونے کی وجہ سے برداشت کئے جانے کی چیز ہے'۔ انھیں کون سمجھائے، کہ اسلام بغیر ایک مرکزی نظام الاجتماع کے نافذ العمل نہیں ہو سکتا۔ اسلامی نظام کا تصور ایک مرکز کے بغیر ناممکن ہے۔ اگر یہ اسلامی مرکز علاء حکمران طبقے سے زیادہ وسیع نہیں تو اسلامی کیسا؟ اور اگر یہ مرکزی ادارہ ملت کا رضا کارانہ ادارہ ہے تو اس نظام میں 'قومی ملکیت' کی کیا حیثیت ہے؟ صدیقی صاحب نے اس کا کچھ جواب نہیں دیا۔ شاید وہ ایسے ادارہ کو بغیر ضروری یا ناممکن العمل سمجھتے ہیں۔

انھوں نے 'مذہبی بیت المال کی اہمیت پر زور دیا ہے اور اس کے ذریعہ ان مشکلات کو حل کرنا چاہا ہے جنھیں کمیونزم Nationalisation سے حل کرتا ہے۔ لیکن ان کے ہاں اس کے جوانمرد کوئی قرآنی سند نہیں۔ استدلال کی اساس روایات پر ہے۔ ان کے نزدیک فقہ اور اسلام کی علمی تاریخ اسلام کے مترادف ہیں۔

نعیم صدیقی صاحب جماعت اسلامی کے اہم رکن ہیں جس کا مطالبہ یہ ہے کہ پاکستان میں اسلامی حکومت قائم کی جائے۔ وہ پاکستان میں کس قسم کی اسلامی حکومت چاہتے ہیں اس کا پرتوان کی موجودہ تحریر میں کہیں کہیں پایا جاتا ہے۔

اول تو ان کے نزدیک 'حکومت ایک انتہائی ناگزیر ضرورت ہونے کی وجہ سے برداشت کئے جانے کی چیز ہے، بہر حال اسلامی حکومت کو وہ جس قسم کے اختیارات دینا چاہتے ہیں ان کی حیثیت مندرجہ ذیل اقتباسات سے واضح ہوتی ہے،

۱۔ ان امور میں خلق خمر، غلو، اس خط میں مل سکیں گی جو مسلم کے نام کے عنوان سے مارچ کے ظہور اسلام میں شائع ہو چکا ہے۔

(حاجت مندوں) کی گفتگو کی عوامداری براہ راست آتی تو اسٹیٹ ہی پر ہے۔ لیکن قبل اس کے کہ اسٹیٹ اپنے بیت المال کو ان پر خرچ کرے، مسلم سوسائٹی کے ہر غنی فرد کا انفرادی فریضہ یہ ہے کہ وہ اپنے فاندان، اپنے محلے، اپنے گاؤں اور اپنے شہر میں اور اپنے خاندانوں، کارکنوں اور ملازموں میں اور اپنے لئے بننے والوں میں ضرورت مندوں کو از خود پہچانے اور سوال سے پہلے اپنے 'انغو' کو ان کی خدمت میں اس تصور سے پیش کرے کہ یہ مال میں خدائتالی کے بنک میں جمع کر رہا ہوں اور یہ مجھے اسی سے آخرت میں وصول کرنا ہے۔ بیچ میں جس شخص کو ادا کیا جا رہا ہے یہ گریبا خدائتالی کے بنک کا بنجر یا کلرک یا کارندہ ہے اور خدا کے بنک میں حساب کھولنے پر برابر احسان لادنے کی کوئی وجہ نہیں۔

یعنی جو فریضہ براہ راست حکومت کا تسلیم کیا گیا ہے وہاں بھی افراد ذیل میں رسلت کے افراد کی انفرادی مساعی علیحدہ ہوں گی اور حکومت کی اجتماعی مساعی علیحدہ۔ ایسے خداترین افراد کے لئے حکومت کی کیا ضرورت باقی رہ جاتی ہے؟ — اور ملاحظہ فرمائیے: حاجت جنگ کے طاری ہوجانے کے بعد جنگی مقاصد کیلئے سرکوں اور دوسری سمیرات کے لئے جو جو قطععات زمین مطلوب ہوں . . . . . وہ اگر ترقی یافتہ ممالک کی صورت میں نہ کے جائیں تو حالت خطر میں اسلامی حکومت ان پر عارضی طور پر قبضہ کر سکتی ہے۔

ملت کے سامنے اسلام اور کفر زندگی اور موت کا سوال ہے۔ اس نازک ترین موقع پر 'اسلامی' حکومت کی بے بسی کا یہ حال ہے کہ وہ 'حالت اضطرار میں عارضی طور پر' چند انتہائی ضروری اقدامات جنگ کر سکتی ہے! — اور سنئے

اگر اسلامی حکومت کا صدر عوام کی زمینوں . . . . . پر قبضہ کرنے کا فیصلہ کرے تو وہ شریعت کے کس قانون کو بہر حق ہونے کیلئے بطور دلیل استعمال کرے گا: نیز اگر اس کے خلاف کوئی آزاد اسلامی عدالت میں دعویٰ دائر کر دے اور اس کے فیصلہ کو شرعی قانون کی رو سے چیلنج کرے تو وہ قاضی کے سامنے آخر کتاب و سنت کی کوئی برہان پیش کرے گا کہ میں اس نص قطعی کی بنا پر قومی ملکیت کے اصول کو وار کر رہا ہوں۔

نیم صاحب ایسی 'اسلامی' حکومت کا بھی تصور فرما رہے ہیں جس کا صدر نصوں، تہجیہ کے خلاف فیصلے صادر کرے گا۔ حالانکہ اس سے پہلے آپ فرما چکے ہیں کہ 'اسلام کو اپنے تعمیر کردہ انسانوں میں سے ایک بہترین نتخبہ فرد کے مستقل کبھی باطنیاتی نہیں ہوتی۔ اور تاریخ گواہ ہے! قرآن کی کسی نص سے اگر اشارہ مل جائے تو؟

قومی ملکیت کے نو ایجاد اصول کے لئے زیادہ سے زیادہ اگر کوئی 'اشارہ' انصاف ماننے لائی بھی جائے تو آخر اس کی تصدیقی میں اسلام کی عملی تاریخ کو کیسے سلنے لایا جاسکتا ہے؟

اول تو آپ کے خیال میں قومی ملکیت کے جواز میں نص قطعی موجود نہیں اور اگر کسی نص سے ایسا اشارہ ملتا ہو تو وہ کافی نہیں سمجھا جائیگا بلکہ اسے اسلام کی عملی تاریخ 'رادا بارامیہ' عباسیہ، فتھانیہ وغیرہ کی میزان میں تولد لایا جائیگا: اب آپ لائیے تو قومی ملکیت کے حق میں کوئی بھی دلیل! آگے چلکر فرمائیے،

اسلامی نظام . . . . میں . . . . حکومت اور سوشل افراد سے اتنا لے جتنا لے بغیر وہ اپنے دفاع 'احکام' نشو و ارتقا کا ساز و سامان نہ کر سکتی ہو . . . .

ایک اور مقام پر حکومت کی مددات آمدنی میں 'جنڈون' تنگ کی اجازت دیدی گئی ہے۔ اسلامی حکومت کو آپنے ایک تیم خانہ بنا دیا ہے۔  
 'غزائی ملکیت کو حکومت کی دستبرد سے بچانے کے لئے' 'اسلامی' قانون وراثت کو یہاں تک کھینچا گیا ہے کہ کسی متوفی کے باکل برائے نام قسم کے رشتہ دار بھی ملیں تو ان کو اس کا وارث بنا دیا جائے . . . . اور اگر کوئی موجود نہ ہو اور باوجود تلاش کے نہ مل سکے تب کہیں جا کر اسلامی بیت المال کسی متوفی کے ترکے کو اپنے چارج میں لیتا ہے ؟  
 یہ قانون 'اسلام کی عملی تاریخ' سے ہی مل سکتا ہے، قرآن میں اس کی تلاش بے سود ہے !  
 'اسلامی' حکومت کی اور بے چارگی ملاحظہ فرمائیے :

اسلامی فقہ کے قانونی لفظ (گری پری اسٹیٹ) سے بھی یہی بات اخذ ہوتی ہے . . . . مال لفظ کو بیت المال میں بھی داخل کرایا جا سکتا ہے . . . . امیر وقت کے لئے لازم ہے کہ ایک سال تک جمع عام میں خصوصاً اجتماع حج کے موقع پر اعلان عام کرے، اس کے بعد بھی اگر مالک نہ ملے تو بیت المال اس مال کو استعمال کر لے گا، لیکن مالک کے نوادار ہونے اور مطالبہ کرنے پر اس کی قیمت ادا کرنے کے لئے ہر وقت تیار ہوگا۔

امیر وقت کے فرائض میں ایک فرض یہ بھی ہوگا کہ وہ حج جیسے اجتماع کو مال لفظ کو بھکانے لگانے کیلئے استعمال کرے۔ گئے ہاتھ حج کا تصور بھی واضح ہوگا!  
 حقیقت یہ ہے کہ مولوی نے کسی شخص کا خطاب ہے اور نہ کسی زمانہ سے مختص۔ یہ ایک ذہنیت ہے۔ پرانا مولوی جو کچھ کہے گا اور کرے گا ماڈرن مولوی اس سے بہتر مظاہرہ نہیں کر سکتا اور وہی کچھ کہے گا۔ البتہ اس کے ہاں انگریزی کے بعض الفاظ کا استعمال ہوگا۔ اگر اگر پرانا مولوی اس قسم کے مسئلے سامنا تھا کہ کسی عورت کا خاوند لاپتہ ہو جائے تو اسے پورے ۹۰ (نوسے) برس تک اس کا انتظار کرنا چاہئے تو ماڈرن مولوی 'اسلامی حکومت' کی یہ کچھ وضاحت کرے گا جو نیم صدیقی صاحب نے فرمائی ہے۔ اور یہ سب کچھ کیا کس مقصد کیلئے جا رہا ہے؛ الیکشن جیتنے کے لئے؟ 'اسلامی جماعت' نے اس حقیقت کو بھانپ لیا ہے کہ سرمایہ داروں کی حمایت کے بغیر الیکشن جیتنا ممکن نہیں۔ اس لئے اب ان کی طرف سے پورا پروپیگنڈا یہ ثابت کرنے کے لئے کیا جا رہا ہے کہ "شریعت حقہ" کی رو سے زمیندار یا شہزادہ کی طرح حلال ہیں۔ جاگیریں بلا معاوضہ نہیں جھیننی جا سکتیں۔ افراد کی املاک کو قومی املاک بنانا یکسر خلاف شریعت ہے۔ اس طرح زمیندار جاگیرداروں اور سرمایہ پرستوں کے سامنے میں، 'اسلامی شریعت' کے یہ علمبردار ایک متحدہ محاذ بنا کر ٹریں گے اور اس میں کامیابی کے بعد حکومت پھر خدا کے ان مقدس بندوں کے ہاتھ میں آجائگی جو ملکیت کی عظمت و رفتہ کی یاد پھر سے تازہ کریں گے۔

۵۵ صفحہ کی کتاب کی قیمت بارہ آنے ہے۔ دونوں کتابوں میں مکتبہ چرائیغ راہ کراچی سے دستیاب ہو سکتی ہیں۔

(باقی صفحہ ۶۹ پر ملاحظہ ہو)

# زقارِ عالم

ماہ فروری کے آغاز سے ہی مغربی بنگال میں مسلم کشی کی جو مہم پوری شدت کے ساتھ شروع ہو گئی تھی اس نے مشرقی پنجاب کی قتل گاہ کی یاد تازہ کر دی۔ فروری اور مارچ کے مہینوں میں صورتِ حالات اس حد تک بگڑی کہ حکومت ہندوستان کو ہڑتہ اور اس کے مضافات میں قریباً مارشل لا کا نفاذ کرنا پڑا اور خود پنڈت نہرو کو ۲۹ مارچ کو پارلیمنٹ میں یہ کہنا پڑا کہ

مغربی بنگال اور بالخصوص کلکتہ اور ہڑتہ کے علاقوں میں انہی دنوں جو کچھ ہوا ہے وہ سب کیلئے انتہائی شرمناک ہے۔

ہندو کے جذبہ مسلم دشمنی کی حد یہ ہوئی کہ کلکتہ کے ایک انگریز تاجر، الیگزینڈر کیمرون، کو محض اس وجہ سے ہلاک کر دیا گیا کہ اس نے اپنے ایک مسلمان نوکر کو بچانے کی کوشش کی تھی۔ مسلمانوں کو ندرسی پاگل پن کی ان قوتوں سے بھاگ کر مشرقی بنگال میں پناہ لینا پڑی۔ اب تک آٹھ لاکھ کے لگ بھگ مسلمان مہاجرین مشرقی پاکستان پہنچ چکے ہیں۔ مغربی بنگال کے ساتھ ہی آسام اور ہندوستان کے متعدد دوسرے مقامات پر بھی مسلمانوں کے قتل و غارت کی روچھی۔ پریشان حال مہاجرین کے قافلے سندرھ میں بھی پہنچنا شروع ہوئے۔

یہ سب کچھ اس میں منظر میں ہو رہا تھا کہ ہندوستان کا ہر چھوٹا بڑا ہندو پاکستان کا کاشا نکالنے کے لئے انگلیاں کاٹ رہا تھا۔ مغربی بنگال میں اقلیتوں کے حقوق کے تحفظ کے نام پر ایک مجلس کی تشکیل ہو چکی تھی جو عظیم کی تقسیم کی مغلطی کو درست کرنے کیلئے پاکستان کے خلاف فوجی وسائل فراہم کر رہی تھی۔ ۷ مارچ کو ہندوستانی پارلیمنٹ میں روہنی کمار جوہری نے کہا:

میں چاہتا ہوں کہ ہندوستان مشرقی پاکستان کے سوال پر پاکستان کے خلاف جنگ کا اعلان کر دے۔

اسی روز ہندوستان کے سوشلسٹ لیڈر راجے پرکاش نارائن نے ناگپور میں کہا:

اب ایک ہی صورت باقی رہ گئی ہے کہ ہم اپنی اقلیتوں کی حفاظت کی خاطر اپنی فوجیں مشرقی پاکستان میں داخل کریں۔

انہی دنوں پنڈت نہرو کے دورہ کلکتہ کے دوران میں ان کا استقبال ان الفاظ سے کیا گیا "ہمیں اسلحہ چاہئے" مشرقی بنگال کو آزاد کرادو۔ بنگال کو متحد ہونا چاہئے" "بنگال مسلح مداخلت کا مطالبہ کرتا ہے" "جنگ ہی حق ہے" وغیرہ۔

ہندوہا سبھا کے آرگنائزنگ سکریٹری ڈیش بانڈے نے پیشہ بخاری نمائندوں کی ایک محفل میں کہا:  
پاکستان میں رہنے والے ہندوؤں کا مسئلہ پرامن طور پر ہی طرح سے حل ہو سکتا ہے کہ پاکستان اور  
ہندوستان کو کھیرا دیا جائے، یا کم از کم مشرقی پاکستان کو ہندوستان ہی شامل کر لیا جائے۔

وزیر اعظم ہندوستان بھی جنگ طلبی کی اس رو سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ انہوں نے بھی ۲۳ فروری کو پاکستان کو  
دھکی دی کہ اگر ان کی بات نہ مانی گئی تو وہ "دوسرے ذرائع" استعمال کرنے پر مجبور ہو جائیں گے۔ بعد میں پنڈت نہرو کو حسب  
عادت یہ وضاحت کرنی پڑی کہ "دوسرے ذرائع" سے ان کی مراد پرامن ذرائع سے تھی۔ ان پرامن ذرائع کا نتیجہ یہ ہوا کہ  
پنڈت نہرو کے الفاظ میں ہندوستان و پاکستان کے حالات نے ایسا رخ اختیار کیا کہ دونوں تباہی کے گڑھے  
تک پہنچ گئے۔

ہندوستان کے ان واقعات کا رد عمل مشرقی پاکستان میں بھی ہوا اور وہاں بھی فسادات رونما ہوئے لیکن مقامی  
حکومت نے بہت جلد حالات پر قابو پایا۔

اس دوران میں، دونوں حکومتوں میں نامہ و پیام جاری ہوا۔ ۲۹ مارچ کو حکومت ہندوستان نے کلکتہ کے واقعات  
پر گہرے افسوس کا اظہار کیا۔ اس سے ایک روز پیشتر وزیر اعظم پاکستان یہ اعلان کر چکے تھے کہ وہ اقلیتوں کے مسئلہ پر گفتگو کرنے  
کے لئے پنڈت نہرو سے ملنے دہلی جا رہے ہیں۔ دونوں ملکوں میں اس اعلان کا پر جوش خیر مقدم کیا گیا، کیونکہ باہمی تنازعات  
کے حل کی یہ پہلی مناسب کوشش تھی جو بیرونی ثالثیوں کی مداخلت سے جا کے بغیر کی جا رہی تھی۔ ۲۸ مارچ کو یاقوت علی خاں  
صلح کے مشن پر دہلی گئے اور وہاں پنڈت نہرو کے ساتھ دونوں ملکوں کی اقلیتوں کے مستقبل کے بارے میں ایک معاہدہ  
کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ ۸ اپریل کو دو روزہ رائے اعظم نے اقلیتوں کے اس ميثاق پر دستخط کئے۔ اس میں یہ اعلان  
کیا گیا کہ

(دونوں حکومتیں) اپنی اپنی حدود میں اقلیتوں کو بلا لحاظ مذہب مساوی شہری حقوق، جان، مال، ثقافت اور  
عزت و ناموس کا پورا تحفظ، نقل و حرکت کی آزادی اور قانون اور اخلاق کی پابندیوں کے ساتھ پیشہ اظہار  
قیال اور عبادت کی آزادی دیں گی۔

یہی طے کیا گیا کہ ملک کی پہلک زندگی میں حصہ لینے اور اصول حکموں اور فوج میں ملازمت کے سلسلہ میں اقلیتوں کو پورے  
حقوق حاصل ہوں گے۔

ان معاہدے کے بعد ميثاق میں ان فوری حل طلب مسائل کے متعلق تفصیل طے کی گئیں جو اس بین المملکتی معاہدہ کے

مطلوبہ فضا تیار کرے گا تاکہ ناظم استصواب مفوضہ فرائض کی سرانجام دہی کے قابل ہو سکے۔

قرار داد میں دونوں ملک سے درخواست کی گئی کہ وہ مناسب احتیاط کریں تاکہ موجودہ فیصلہ التوائے جنگ پر عمل درآمد جاری رہے اور مزید ذرا کرات کے لئے مناسب فضا قائم رہے۔

اقوام متحدہ کے نمائندہ کے لئے مخالفت نام تجویز کئے گئے۔ بالآخر ۲۲ اپریل کو پاکستان اور ہندوستان آسٹریلیا کی ہائی کورٹ کے جج، سرائون ڈکسن کے نام پر متفق ہو گئے۔ اسی روز مجلس تحفظ نے اپنے اجلاس میں سر ڈکسن کے تقرر کی توثیق کر دی۔

یوں تو محض اقوام متحدہ کے واحد نمائندہ کے تقرر سے کوئی خوش آئند توقعات وابستہ نہیں کی جاسکتیں، کیونکہ یہ نمائندہ آئی کیشن کے فرائض سرانجام دے گا جو اب تک حصول مقصد میں ناکام رہا ہے، لیکن پاکستان و ہندوستان کے تازہ معاہدہ نے جو خوشگوار فضا پیدا کر دی ہے اس کے پیش نظر توقع کی جاسکتی ہے کہ دونوں ملکوں کے اس بنیادی نزاعی مسئلہ کا حل ڈھونڈ لیا جائیگا۔ اس معاہدہ کے بعد ہندوستان کے لیڈروں اور اخبارات کے لب و لہجہ میں خاصی تبدیلی آگئی ہے۔ وہی جے پیکاش نارائن جو بے راج کو ہندوستان و پاکستان کے نزاعات کا واحد حل یہ بتا رہا تھا کہ پاکستان کے خلاف فوجی کارروائی کر دی جائے، ۱۶ اپریل کو دہلی کے ایک جلسہ عام میں یہ کہتا ہوا سنا گیا کہ

اقیتموں کے مسئلہ کا واحد حل یہی ہے کہ ہم یہاں ایسی فضا پیدا کریں جس میں مسلمان ہندوستان میں عزت کی زندگی گزار سکیں۔

۱۹ اپریل کو ہندوستان کے نائب وزیر اعظم، مشر شیل نے اس حقیقت کا اعتراف کیا کہ فسادات کی ذمہ داری سے کلکتہ کے اخبارات بچ نہیں سکتے۔

۲۹ اپریل کو وزیر اعظم پاکستان، لیاقت علی خاں، اپنے دورہ امریکہ پر روانہ ہو رہے ہیں | **لیاقت علی خاں کا عزم امریکہ** | امریکہ کی دعوت سے پیشتر وہ روس کی دعوت قبول کر چکے تھے۔ لیکن ابھی تک نامعلوم

دوجہ کی بنا پر اس کی عملی صورت پیدائیں ہو سکی۔ روس و پاکستان میں سفیروں کا تبادلہ بھی ہو چکا ہے لیکن اسرار کا پردہ ماحال اٹھ نہیں سکا۔ تاہم ۲۳ مارچ کو نائب وزیر خارجہ ڈاکٹر محمود حسین نے پارلیمنٹ میں یہ یقین دلانے کی کوشش کی کہ بین الاقوامی امور میں حکومت پاکستان آزاد اور بے لاگ پالیسی پر عمل پیرا ہے۔ ہم نے کسی کیمپ میں شرکت کی ہے نہ ہم کسی طاقت کے حاشیہ بردار بننا چاہتے ہیں۔

وزیر اعظم کا سفر امریکہ کن مقاصد کے لئے ہے؟ اس سے متعلق بھی حکومتی ادارے خاموش ہیں۔

**پاکستان کا تیسرا میزبان** | پارلیمنٹ کے اس اجلاس میں پاکستان کے لئے سہ ماہی کا میزبان یہ پیش ہوا۔ جس میں



اعداد کے جادو سے دس لاکھ کی بچت دکھائی گئی ہے، اس لحاظ سے میزانیہ پاکستان کی مضبوط معاشی حیثیت کا ثبوت ہے۔ لیکن ملت پاکستان کی تعمیر کے پروگرام کے اعتبار سے حسب سابق اس میں مایوسی کے سوا کچھ نہیں۔ کچھ لوگوں نے اسے "غریب آدمی کا میزانیہ" کہا ہے اور بعض نے "امیر آدمی کا میزانیہ" کا نام دیا ہے۔ لیکن ایک مبصر کے الفاظ میں دراصل یہ فوجی میزانیہ ہے آئندہ سال میں جہاں دفاع پر ۷۵ کروڑ روپیہ صرف کیا جائے گا وہاں خرچ کی دوسری مدت پر صرف ۲۷ کروڑ خرچ کئے جائیں گے۔ سائنسی محکموں، طبی سروسوں، سہا بازی، نشریات، رسد اور ترقیات کے لئے صرف ۶۷ لاکھ روپیہ مخصوص کیا گیا ہے۔ تعلیم پر ۱۵ لاکھ اور صحت پر ۱۷ لاکھ خرچ ہوں گے۔ تعمیری مسائل سے اس تعاضل کا سبب وہ جنگی صورت حالات بنائی گئی ہے جس سے پاکستان اس وقت دوچار ہے۔ یہ تیاریاں اپنی جگہ درست لیکن جنگی صورت حالات میں فوجی سپاہیوں اور اسلحہ سے کہیں زیادہ قوم کا بندہ حوصلہ (Morale) کام کرتا ہے۔ ذہنی لحاظ سے پسماندہ اور جسمانی اعتبار سے مرل قوم ملک کے استحکام کے لئے مستقل خطرہ ہے۔

میزانیہ میں اعلیٰ طبقوں پر سے ٹیکسوں کا بار بٹھا کر کے چائے، اسکرٹ، گھریلوں، مٹی کے تیل، روٹیوں، سائیکلوں، کاغذ اور بجلی کے سامان پر محصول بڑھا دیا گیا ہے۔ محترم وزیر خزانہ نے ان اشیاء کو "ماتین تعیش" کہا ہے، اور ان پر محصول بڑھانے کے لئے یہ جواز پیش کیا ہے کہ روپیہ کی قیمت میں تخفیف نہ کرنے سے اشیاء کی قیمتوں میں کمی واقع ہو گئی ہے۔ ابتدا محصول کے اضافے سے عوام پر کڑی بار نہیں پڑے گا، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ روپیہ کی قیمت کم نہ ہونے کے باوجود اس کی قیمت خرید نہیں برمی۔ بلکہ بعض حالتوں میں قیمتوں میں اضافہ ہوا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ اشیاء کی اصل قیمت تو کم ہو گئی ہے۔ لیکن درآمد کرنے والے تاجر باہر سے سستے داموں مال منگوا کر اسے پرانے ہی نرخوں پر بیچ رہے ہیں، روپیہ کی قیمت کم نہ کرنے سے جو فرق بڑا اضافہ بڑے بڑے تاجروں کی جیب میں چلا جاتا ہے۔ تاجروں کی اس آزادی کو چھیننے کے لئے حکومت نے کوئی کارروائی نہیں کی۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ پاکستان کے تاجروں میں صرف ایک ہزار روپے سو فی گروہ کو عملاً درآمد و برآمد کی اجازت داری حاصل ہے۔ انھوں نے پڑھوں کی خرید و فروخت کا ایک مستقل بازار کھول رکھا ہے۔ تاجروں کو انہی بازار لوگوں سے ٹیکس یا پرمٹ خریدنے پڑتے ہیں، اس چور بازار کی کوڑھنے کیلئے حکومت نے اب تک کوئی جہل نہیں کی۔

میزانیہ میں رضا کا لٹہ دیا، دوں، بڑھو، کوئی فریبی کے لئے ایک کمیٹی کا بھی تقرر کیا ہے، "دیوادی" ضروریات کو پورا کرنے کے لئے حکومت وہ ٹیکس جبرائے گی جن کا ذکر آج چکا ہے۔ اور ثواب حاصل کرنے کے لئے لوگ رضا کا رازانہ طور پر نکوڑ دیا کریں گے۔ کون انکار کرے گا ہے کہ پاکستان نے اسلامی حکومت کے قیام کی طرف ایک اور قدم نہیں اٹھایا؟

مسلم لیگ پارٹی کا ڈپلن | اربابان کا | اجلاس جن قدر پر کون ہونے کی توقع تھی اسی قدر بڑھ گیا خیر بہ، کانگریس



حزب اختلاف نے مصلحتاً بحث میں حصہ نہ لیا لیکن خود مسلم لیگ پارٹی کے بعض ارکان نے حکومت پر شدید نکتہ چینی کی۔ پارلیمان کے اجلاس میں اس بھی حکومت کو پہلی بار شدید نکتہ چینی کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ ارباب تجارت نکتہ چینی کے اس جمہوری حق کے استعمال سے بڑھکلائے تھے اور یہاں افتخار الدین اور سردار شوکت حیات خاں کو مسلم لیگ پارلیمانی پارٹی سے خارج کر دیا گیا تھا۔ جن دیگر لیگ ارکان نے حکومت کی روش سے اختلاف کیا تھا انھیں مختلف انعامات عطا کر کے فاسوشل کر دیا گیا۔ امید کی جاتی تھی کہ پاکستان مسلم لیگ پارلیمان کے محولہ دو ارکان کے اخراج کے مسئلہ پر سنجیدگی سے غور کرے گی، لیکن اس نے حکومت کی فشار کے خلاف جانے کی جرأت نہیں کی۔۔۔ اراکین کو مرکزی لیگ کی مجلس عاملہ نے افتخار الدین اور شوکت حیات کو پانچ سال کے عرصہ کے لئے مسلم لیگ سے خارج کر دیا۔ ان دونوں کے خلاف "لیگ میں انتشار" پیرا کرنے کا الزام ہے۔ ہر دو فاضلین کا موقف یہ ہے کہ انھوں نے پنجاب مسلم لیگ کی ہدایت کے مطابق وہ تقریریں کی تھیں جن پر انھیں مورخہ خطاب سمجھا گیا ہے۔ اب سوال پنجاب مسلم لیگ کے وفکار کا رہ گیا ہے۔ لیکن مسلم لیگ کی ہر ادنیٰ و اعلیٰ جماعت گذشتہ ڈھائی سالوں میں جس طور پر ابھری ہوئی ہے اس کے پیش نظر پنجاب لیگ سے کسی جرأت مندانہ یا آزادانہ روش کی توقع بیکار ہے۔ لیگ اور لیگ قائدین کے اعلان نامہ کا پتہ ہی کون سا گوشہ سفید رہ گیا ہے! پنجاب لیگ کے وفکار کا جواز تو اسی روز ٹھہ گیا تھا جب پاکستان دستور یہ کے لئے پنجاب کے مزید چھ نمائندوں کے تقرر کے سلسلہ میں مرکزی لیگ پارلیمانی بورڈ نے اپنی صوبائی شاخ کے تجویز کردہ ناموں کی بجائے ایسے حضرات کے ناموں کی سفارش کی جن سے لیگ حکومت اور لیگ جماعت کو کم سے کم خطرہ ہو سکتا ہے۔ پنجاب لیگ اس معاملہ میں اب تک خاموش ہے۔

پنجاب لیگ کی بہ قاری تو اب اس حد تک پہنچ چکی ہے کہ خود وہ لوگ اسے آنکھیں دکھانے لگے ہیں جنہیں اسی لیگ کی غلط بخشی نے عوام کے عہدہ اور قابل رشک وسائل مہیا کئے۔ پنجاب میں مشروں کے تقرر کے وقت کھلے بندوں اعلان کیا گیا تھا کہ اگر یہ مشیر معینی ایکٹ سوج نہ کر لے گا یا آبیانہ کی شرح میں کمی نہ کر لے گا تو وہ پندرہ روز کے اندر اندر مستعفی ہو جائیں گے۔ مشیر خزانہ نے تو تقرر کے فوراً بعد کہہ دیا تھا کہ انھوں نے اس قسم کا کوئی وعدہ نہیں کیا۔ ہر راج کو مشیر اعلیٰ، ملک محمد انور نے خانیوال میں تقریر کرتے ہوئے کہا:

جب تک ملک میں جہاد کا غدار بھی موجود ہے یہ تک سبب معینی ایک باقی رہے گا۔

ہر راج کو مشیر خزانہ، شیخ صادق حسن اسے ایک نمائندہ اخبار نے یہ براہ راست سوال پوچھا کہ کیا مشیر صوبائی لیگ کے ایجنٹ ہیں۔ شیخ صاحب نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا:

مشیر کو کچھ مرکز کے ایجنٹ ہیں۔ گئے ہیں۔

سندھ اور پنجاب میں بھی زمینداری کی تسخیر کی اشد ضرورت ہے۔ مہاجرین کی آباد کاری اور کسانوں کے معیار زمین کو بلند کرنے کے لئے اس کی ضرورت اور شدید ہو جاتی ہے۔ پنجاب میں زمینداروں نے مزارعین کو بے دخل کرنا شروع کر دیا ہے۔ گورنر پنجاب نے بھی اس کا اعتراف کیا ہے لیکن معمولی تنبیہ سے زیادہ کچھ نہ کیا۔ آنے والے انتخابات کے لئے بڑے بڑے زمیندار بڑی جماعتوں سے رشتہ جوڑ رہے ہیں جو قرآن و حدیث سے قومی ملکیت کی مخالفت میں فتویٰ دے رہی ہیں۔ زمینداروں کو ملا کا یہ گٹھ جوڑ صوبہ کے لئے پاکستان کیلئے کوئی اچھی علامت نہیں ہو سکتی۔

بلوچستان میں قاضی محمد عیسیٰ کو مسلم لیگ کی جواہرہ داری حاصل ہے، پچھلے دنوں اس کا ایک مزید ثبوت ملا۔ چودھری خلیق الزماں کی پاکستان مسلم لیگ یہ واضح فیصلہ دے چکی ہے کہ کوئی سرکاری عہدیدار لیگ میں کوئی عہدہ نہیں لے سکتا۔ بلوچستان میں جب قاضی عیسیٰ حکومت کے مشیر اعلیٰ مقرر ہوئے تو پاکستان مسلم لیگ کے جوائنٹ سکریٹری انجی بخش نے یہ آئینی اعتراض پیش کیا کہ مشیر بننے کے بعد قاضی صاحب لیگ کے صدر نہیں رہ سکتے۔ قاضی صاحب نے اپنی لیگ کا اجلاس بلا کر انجی بخش کو اس جہارت پر بلوچستان مسلم لیگ سے خارج کر دیا۔ انجی بخش نے یہ بھی الزام لگایا تھا کہ بلوچستان میں قاضی عیسیٰ کے حلقہ کے باہر کسی کو رکنیت کے فارم نہیں دیئے گئے۔ قاضی صاحب نے پاکستان لیگ کے واضح فیصلہ کے خلاف چودھری خلیق الزماں سے اجازت طلب کی تاکہ وہ بیک وقت مشیر حکومت و صدر لیگ دونوں عہدوں پر بحال رہ سکیں۔ دینائے آئین یہ معلوم کر کے انگشت بردنوں رہ گئی کہ چودھری صاحب نے بلوچستان کے مخصوص حالات کے پیش نظر یہ اجازت دیدی ہے۔ لیکن ۱۹ اپریل کو یک نعت پیچر آئی کہ قاضی عیسیٰ نے لیگ کی صدارت سے استعفیٰ دیدیا ہے اور اپنے اس اقدام کے جواز میں خیراتی صحت کے علاوہ یہ دلیل پیش کی ہے کہ ایک آدمی ایک وقت میں ایک ہی عہدہ سنبھال سکتا ہے۔ آئین و ضوابط کے اس صریح استخفاف کی توقع قائدین لیگ سے ہی ہو سکتی ہے۔

**متوازی لیگیں** | قیام پاکستان کے بعد مسلم لیگ جن نااہل ہاتھوں میں آئی ہے وہ اسے رفتہ رفتہ تسخیر کی گہرائیوں تک لے جا رہے ہیں۔ لیگ اس وقت ایک مخصوص گروہ کی اجارہ بن چکی ہے جو ملت کے مسائل سے پوری طرح بے پروا ہو کر حصول اقتدار کی جنگ میں مصروف ہے۔ لیگ کے اس تسخیر کے پیش نظر جہاں وہ لوگ اس کے خلاف محاذ بنا رہے ہیں جو قیام پاکستان سے پہلے بھی لیگ کے شدید ترین مخالف تھے وہاں وہ لوگ بھی متوازی جماعتوں کی صورت میں منظم ہو رہے ہیں جن کا شمار کل تک لیگ کے صعب اول کے قائدین میں ہوتا تھا۔ پنجاب میں مختلف ناموں سے کئی گروہ ابھرے۔ سرحد میں پیرائے کی گروہ نے عوامی لیگ کے نام سے اپنی الگ تنظیم کرائی۔ سندھ میں سابق وزیر اعظم پیر الہی بخش نے کھوڑو لیگ کے مقابلہ میں اپنی لیگ قائم کر لی ہے۔ شروع سے یہ اعلان کیا گیا کہ یہ کوئی نئی جماعت نہیں بلکہ صوبہ سندھ کی حقیقی مسلم لیگ ہے۔ اس اعلان کے

مطابق ارکان کی بھرتی اور انتخابات کے بعد پاکستان مسلم لیگ سے درخواست کی جائیگی کہ وہ اس جماعت کا الحاق کرے۔ کھٹورو لیگ نے ۹ مارچ کو یہ صحابہ کو پانچ سال کے لئے نکال دیا لیکن انھوں نے اعلان کیا کہ وہ خود ہی اس لیگ کو چھوڑ چکے ہیں، لہذا ایسے احمقانہ اور مضحکہ خیز فیصلہ کا کوئی موقع ہی نہیں۔

مشرقی بنگال میں بھی ایک عوامی لیگ بن چکی ہے۔ ۱۸ مارچ کو متحدہ بنگال کے سابق وزیراعظم حسین شہید سہروردی نے لیگ کے خلاف ان تمام عناصر کو ایک نمائندہ کانفرنس کی صورت میں لاہور میں جمع کیا اور ایک نئی سیاسی جماعت، عوامی مسلم لیگ کی تشکیل کا اعلان کیا۔ سہروردی نے اس جماعت میں ان تمام عناصر کو کمال شاطرانہ طور پر اکٹھا کر لیا ہے جنہیں موجودہ برسرِ اقتدار گروہ کے خلاف کسی نہ کسی رنگ میں کوئی شکایت ہے۔ لیکن یہ عناصر باہم گراں قدر متضاد اور غیر متجانس ہیں کہ ان کا لیگ کے مقابلہ میں ایک بنیاد مخصوص بننا مشکل نظر آتا ہے۔ لیگ کی مخالفت کے اشتراک کے سوا ان کو مربوط رکھنے کی کوئی اور صورت نہیں۔ اور قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہ منفی سہارا اغراض کے تصادم کی تاب کیسے ناسکے گا!

گذشتہ دو ماہ میں مسلم ممالک کے ساتھ پاکستان کے روابط کی استواری میں مزید اضافہ ہوا۔ ۱۸ فروری کو پاکستان نے ایران اور ۲۶ فروری کو عراق کے ساتھ دوستی کے رسمی معاہدات کئے۔ توقع ہے کہ دوستی کی ایسی ہی رسمی تجویز دوسرے مسلم ممالک کے ساتھ بھی کی جائے گی۔ مارچ میں ترک طلبہ کا ایک وفد خیر سگانی پاکستان آیا۔ اسی مہینے میں شہنشاہ ایران نے پاکستان کا دورہ کیا۔ یہ سوشلسٹوں کی ایک خوش آئند خبر لیکن دیکھتے ہیں کہ یہ مسلم ممالک کے انفرادی یا اجتماعی استحکام کے لئے بھی مددگار ہوتے ہیں۔ مسلم ممالک کا ربط باہمی دوستی اور برادری کے رسمی مظاہروں کا محتاج نہیں۔ اسلام کا جو تعلق ان سب کو مربوط کئے ہوئے ہے وہ مسلم ہے۔ لیکن اس قلبی یک جہتی کے باوجود مسلم ممالک کا یہ غیر رسمی جاک کوئی قابل ذکر قوت نہیں ہو سکتا۔ افغانستان اسی بلاک کا ایک جزو لاینفک ہے۔ ساری اسلامی برادری کا یہ واحد رکن ہے جو اپنے ایک ہمسایہ مسلم ملک، پاکستان کے خلاف کذب و افتراء کی ایک بے معنی مہم شروع کئے ہوئے ہے۔ مسلم ممالک کی اجتماعی اخلاقی قوت یا ڈیپوٹیکل دباؤ سے اس کمزور و مجبور ملک کو اس کی مسلم دشمنی سے روکا نہیں جاسکا۔

افغانستان کے ظاہر شاہ اپنی آنکھ کا علاج کرانے کے بعد اس ماہ کے شروع میں واپس پہنچ چکے ہیں۔ واپسی پر وہ مصر اور ایران بھی رے کے مصر میں منفی اعظم فلسطین اور دیگر زعمائے مصر نے ان سے باہر مطالبہ کیا کہ پاکستان کے متعلق اختلاف کا رویہ بدل جائے۔ شاہ نے جن جذبات کا اظہار کیا ان سے محبت و خلوص کے جذبات چپکے ہیں۔ مصر کے متعلق انھوں نے کہا "میں مسلمان ہوں اور ہر مسلمان ملک کو اپنا گھر سمجھتا ہوں"۔ ایران میں بھی انھوں نے پاکستان اور دوسرے مسلم ممالک

کے متعلق اسی قسم کے جذبات کا اظہار کیا۔ لیکن ان کے رفیق سفر، افغان کابینہ کے ایک رکن نے ایران میں اپنی صفائی میں جو کچھ کہا اس میں پاکستان دشمنی اور نفرت کے وہی جذبات ہیں جن کا اظہار کابل کے ریڈیو اور اخبارات کرتے رہتے ہیں۔

ایران نے پاکستان کے ساتھ دوستی کا معاہدہ کیا اور شاہ ایران خود پاکستان آئے۔ ان دو اہم واقعات کے پھر دونوں ملکوں میں اطمینان و مسرت کا جو اظہار ہوا وہ قدرتی تھا۔ لیکن اسی عرصہ میں ایران کی طرف سے مسلم دوستی کا عملی ثبوت یہ ہمایا گیا کہ ۱۵ مارچ کو اس نے ہندوستان کے ساتھ دوستی کا ایک معاہدہ کیا اور اسی روز اسرائیل حکومت کو عملاً تسلیم کر لیا۔

ایران ایک آزاد و خود مختار ملک ہے۔ وہ اپنی قومی ضروریات کے مطابق ہر ملک سے معاہدات کرنے میں آزاد ہے۔ اس کے اہل حق پریم کو اعتراض نہیں۔ لیکن قابل غور چیز یہ ہے کہ ہندوستان کے ساتھ اس نے کوئی تجارتی، سیاسی، فوجی یا کوئی ایسا معاہدہ نہیں کیا جس سے اس کو کوئی فائدہ پہنچ سکے۔ موجودہ معاہدہ اس دوستی کا ایک رسمی مظاہرہ ہے جو ایران کو ہندوستان کے ساتھ ہے۔ یہ معاہدہ ایسے نفسیاتی موقع پر ہوا ہے جب ہندوستان کے مسلمان ایک بار پھر وسیع پیمانہ پر ہندو کی خون آشامی کا شکار ہو رہے تھے۔ گذشتہ فروری اور مارچ میں مغربی بنگال اور ہندوستان کے بعض دوسرے مقامات پر مسلمانوں پر جو کچھ گزری اس سے ہمارے ایرانی بھائی بھی مضطرب ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ اس اضطراب کے بے ساختہ مظاہرے پر حکومت ہندوستان کو احتجاج کرنا پڑا۔

اسرائیل کے متعلق سارے مسلم ممالک ایک مشترکہ پالیسی پر عمل پیرا ہیں۔ اس وقت تک ترکی کے سوا کسی مسلم ملک نے اسرائیل کو تسلیم نہیں کیا۔ اس ضمن میں ترکی کا رویہ ایک حد تک قابل فہم ہے۔ خود ایران اس معاملہ میں مسلم ممالک کا مؤید رہا ہے اور اس تسلیم سے اسے کسی فائدہ کی توقع نہیں۔

حکومت ایران کے ان دو اقدامات پر خود ایرانیوں نے ناراضگی کا اظہار کیا ہے۔ ایرانی پارلیمان کے اجلاس میں حکومت کی خارجی پالیسی پر سخت نکتہ چینی کی گئی۔ ایک رکن نے اپنی تقریر میں بتایا کہ شہنشاہ کے دورہ پاکستان کے دوران میں ایران کی وزارت خارجہ نے کیا کیا عجیب و غریب حرکتیں کیں۔ اس رکن نے کہا:

جب پاکستان میں شہنشاہ کا گرم جوشناہ خیر مقدم کیا جا رہا تھا، حکومت ایران ہندوستان کے ساتھ دوستی کا معاہدہ کر رہی تھی اور اسرائیل کو تسلیم کر رہی تھی۔ شہنشاہ کی غیر جانبداری میں ایسے اقدامات کرنے میں کوئی دانشمندی نہ تھی۔ ان مسائل پر جلد بازی کرنے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔

مصر نے پچھلے دنوں کثیرہ کے معاملہ میں پاکستان و ہندوستان میں مصالحت کرنے کا خیال ظاہر کیا تھا۔ لیکن بعد میں اس خیال کو ترک کر دیا گیا۔ اس کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ دنیا کے بڑے بڑے دارالخلافوں میں مقیم مصری سفراء نے اس مصالحت جوئی کی مخالفت کی ہے۔

## عرب دنیا

مصر کی وفد حکومت نے برطانیہ کے ساتھ اپنے پرانے تنازعہ کے متعلق سلسلہ جنبانی شروع کر دی ہے۔ یہ سلسلہ ۱۹۳۶ء کے اینگلو مصری معاہدہ پر نظر ثانی کا مسئلہ سابقہ مصری حکومتوں کے لئے مسلسل دردمنار رہا ہے۔ مصر کا مطالبہ یہ ہے کہ سوئز کے علاقہ سے برطانوی فوجیں بحال کی جائیں اور سوڈان کو انگریزی عداوت سے نکال کر مصر کے ساتھ ملحق کر دیا جائے۔ ۲۳ مارچ کو حکومت مصر نے اس سلسلہ میں برطانیہ کو ایک باضابطہ نوٹ بھیجا ہے۔ لیکن یہ حکومت کی محدود حیثیت کے پیش نظر اصلاح حال کی زیادہ توقع نہیں کی جاسکتی۔ اپنی بڑے نام اکثریت کے بل بوتے پر یہ حکومت اس نازک مسئلہ کے متعلق کوئی دلیرانہ اقدام نہیں کر سکتی۔ برطانوی افواج کے اخراج سے زیادہ پریشان کن مسئلہ سوڈان کا ہے۔

مشرق وسطیٰ پر امریکہ جو توجہات مرکوز کر رہا ہے ان کے سلسلہ میں، مارچ کو قاہرہ میں ایک اہم کانفرنس ہوئی۔ اس میں مالک مشرق وسطیٰ کے تمام امریکی سفرا نے شرکت کی اور اس کی صدارت امریکی سفیر متینہ قاہرہ، جفرسن کیفے نے کی۔ اس کے تین ماہ پیشتر اسی قسم کی ایک کانفرنس استنبول میں بھی ہو چکی ہے۔ شرکائے کانفرنس نے 'عرب ملک اور مشرق وسطیٰ کے ہر ملک کے اقتصادی، مجلسی اور سیاسی کوائف کے علاوہ ہر اس چیز پر بحث کی جو مشرق وسطیٰ کے استقلال، خوش حالی، امن اور فلاح کے لئے مدد ثابت ہو سکتی ہے؟ جب قاہرہ کے امریکی سفیر سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی وقت برطانیہ درخواست کرے تو کیا امریکہ مشرق وسطیٰ سے اپنا اثر و رسوخ ہٹانے کا 'تو اس نے بے ساختہ جواب دیا ہم اس علاقہ کی کسی عملی پالیسی سے نہیں ہٹیں گے۔

ارضائین سینٹ کی مجلس امور خارجہ کے صدر مسٹر مولیٰ نارے نے ایشیائی ممالک کا دورہ کرنے کے بعد نیویارک میں کہا: ان لوگوں کو کمینوزم سے محفوظ رکھنے کے لئے اشد ضروری ہے کہ ہم ان کی امداد کے لئے جلد از جلد کوئی کاروائی کریں۔ یہ لوگ کمینوزم کو قبول کرنے کے لئے پوری طرح تیار ہو چکے ہیں۔

۲۸ مارچ کو امریکی فوج کے چیف آف سٹاف، جنرل لائن کوئٹز نے انقرہ میں کہا کہ اگر ترکی پر حملہ ہوا تو اسے تنہا نہیں رہنے دیا جائے گا۔

مارچ میں قاہرہ میں عرب لیگ کا بارہواں عام اجلاس ہوا۔ ۳۱ مارچ کو عرب ملکوں کے وزراء نے اعظم نے جو اس سلسلہ میں قاہرہ میں جمع ہوئے تھے، عرب وحدت کی پرزہد اپیل کی "تا کہ مشترکہ دشمن، اسرائیل کے خلاف جنگ کی جائے! لیکن عربوں کا تشقتِ قلوب وحدت کی ان اپیلوں سے دور ہوتا نظر نہیں آتا۔ عربوں کی وحدت میں شرق اردن ایک مستقل رخصت ہے۔ اجلاس ایسے وقت میں شروع ہوا جب اسرائیل اور اردن کے مذاکرات صلح کی اطلاعات یہ سنا کر آ رہی تھیں۔ اقوام متحدہ میں اسرائیلی نمائندہ آبرے ایہ نے، ۲۴ فروری کو جینوا میں اخباری نمائندوں کو کہاں یہ بتایا کہ میں بروشلیم کے مسئلہ کا حل ضروری نہیں سمجھتا" وہاں اس

واقعہ کی بھی تصدیق کی کہ اسرائیل اور اردن میں صلح کے معاہدہ کیلئے گفتگو جاری ہے۔ ۲ مارچ کو اردن کے سفیر مقیم قاہرہ نے اس خبر کی تردید کی اور اس کے بعد اردن کی طرف سے پیغام تردیدیں ہوتی رہیں۔ لیکن ۴ مارچ کو دمشق کے 'باخبر' حلقوں نے وٹوٹ سے کہا کہ عمان سے آدھ اطلاعات کے مطابق اردن اور اسرائیل میں جائداد، تجارت اور دوسرے امور کے متعلق ایک پنج سالہ معاہدہ ہو گیا ہے۔ انہی دنوں اردنی کابینہ مستعفی ہو گئی۔ قاہرہ میں اس استعفیٰ کا مطلب یہی لیا گیا کہ اردن اور اسرائیل میں عنقریب معاہدہ ہونے والا ہے۔ قاہرہ کے ہفتہ وار اخبار 'المیوم' نے عرب لیگ کے اجلاس سے ایک ہفتہ پیشتر وہ پانچ مکتوب شائع کئے جو (اس کے بیان کے مطابق) اردن کے شاہ عبداللہ نے اسرائیلی وزیر خارجہ کو اس وقت بھیجے تھے جبکہ عربوں اور یہودیوں میں جنگ پورے زوروں پر تھی۔ نمبر ۱۱۱ کے پہلے مکتوب میں، جبکہ مصری محاذ پر سخت جنگ ہو رہی تھی، اسرائیل و اردن کے مشترکہ مفاد کا ذکر کیا گیا ہے لیکن کیا جاتا ہے کہ یہ مکتوب یروشلم کے سابق اردنی گمانڈرنے دیا کئے ہیں جو انہی دنوں بیجاگ کر قاہرہ پہنچا ہے۔

عرب لیگ کے لئے اردن کا وہی مسئلہ دوسرے نہیں تھا بلکہ بعض دوسرے مسائل بھی پریشان کن تھے۔ ۲ مارچ کو فلسطینی عرب حکومت نے عرب لیگ کے سکریٹری کو ایک پرزور احتجاجی خط بھیجا کہ اسے اجلاس میں شمولیت کی دعوت کیوں نہیں دی گئی۔ اس میں یہ کہا گیا کہ جب عرب حکومتوں نے فلسطین کی عرب حکومت کو تسلیم کر لیا ہے تو کسی اور ملک کو عرب فلسطین کی نمائندگی کرنے کا حق حاصل نہیں ہے۔ اس حکومت کو اردن تسلیم نہیں کرتا۔ شاہ عبداللہ عرب فلسطین کو اردن کے ساتھ شامل کر لینا چاہتا ہے اس مقصد کے لئے اس علاقہ میں انتخابات بھی کرائے جاسکتے ہیں۔ اب اس کے صرف رسمی الحاق کی منزل باقی ہے۔

مصر اور عراق میں اس بات پر کشیدگی پائی جاتی ہے کہ عراق نے مصر کے جہاز کو عراق سے گذر کر ایران جانے کی اجازت نہیں دی۔ شام کے ایک اخبار نے اس بات پر غیظ و غضب کا اظہار کیا ہے کہ مصر شام کے اندرونی معاملات میں دخل اندازی کر رہا ہے۔ شام اور لبنان کے تعلقات بھی کشیدہ ہیں۔ شامی حکومت نے اپنی ایک بندرگاہ بنانے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس سے اس غیر ملکی تجارت پر اثر پڑے گا جو لبنان کی بندرگاہ بیروت سے ہوتی ہے۔ اس سے لبنان کے مالیات بہت کم ہو جائے ہیں۔ کشیدگی کا دوسرا سبب یہ ہے کہ شام نے لبنان کو غلبہ سمیٹنے سے انکار کر دیا ہے۔ وہ اپنا فائدہ لبنان کی بجائے ترکی، یونان اور اٹلی کو بھیج رہا ہے۔

پہلے یہ خیال تھا کہ اردن عرب لیگ کونسل کے اجلاس میں شامل نہیں ہوگا لیکن اس نے ۲۶ فروری کو سرکاری طور پر اعلان کیا کہ وہ کونسل کے اجلاس کا مقابلاً نہیں کرے گا۔ ہاں جس اجلاس میں فلسطین کے شمولی اردن اور غزہ کی عرب فلسطینی حکومت کو دعوت دینے کے مسائل زیر بحث آئیں گے، انہی نمائندہ اس میں شامل نہیں ہوگا۔ اجلاس سے قبل اور اس کے دوران ہی شاہ عبداللہ کے خلاف سخت غصے کا اظہار کیا گیا۔ ۶ مارچ کو شام کے وزیر اعظم خالد بے الاعظم نے اعلان کیا کہ اگر اردن اور اسرائیل میں معاہدہ ہو گیا تو اردن اور شام کی سرحد بند کر دی جائے گی۔ عراقی وزیر اعظم نے شاہ عبداللہ کو انتہا کیا کہ اگر اس نے اسرائیل کے



ساتھ علیحدہ سمجھوتہ نہ کرنے کا وعدہ نہ کیا تو اسے عرب لیگ سے خارج کر دیا جائے گا۔ اسے عرب دنیا سے الگ تھلگ کر دیا جائیگا اور اس کی اقتصادی ناکہ بندی کر دی جائے گی۔

یکم اپریل کو عرب لیگ کونسل نے یہ متفقہ فیصلہ کیا کہ جو ملک یہودیوں سے علیحدہ صلح نامہ کرے گا اسے لیگ سے نکال دیا جائے گا۔ اردن نے بھی اس فیصلہ کی تائید کی، لیکن برازیل کو لیگ کی سیاسی کمیٹی نے یروشلم کو بین الاقوامی بنانے کے متعلق اقوام متحدہ کی توہینتی مجلس کی تجویز منظور کرنے کا اعلان کیا تو اردن نے اس اجلاس کا مقاطعہ کیا۔ ۸ اپریل کو لیگ کونسل نے یہ فیصلہ کیا کہ اسرائیل کو جانے والے جازول کو سامان بھیجنے پر پابندی لگا دی جائے۔

یہودی جنگ کی تیاریوں میں برابر مہر دھرت ہیں۔ ۲۰ فروری کو اسرائیل نے برطانیہ سے اسلحہ میا کرنے کے لئے درخواست کی۔ "الاسراہم" کی اطلاع کے مطابق یہودی بڑے زور شور سے جنگ کی تیاری کر رہے ہیں۔ وہ ایک طاقتور بحری بیڑہ تیار کر رہے ہیں۔ اٹلہ اور گولہ بارود کے لڑے ہوئے جہاز ہر روز حیفہ پہنچ رہے ہیں۔ "الاسراہم" کے انازے کے مطابق اسرائیلی فوج کی تعداد اب پچھتر ہزار سے زیادہ ہے۔ بہت سے اسرائیلی ایجنٹ گولہ بارود کی خرید کے لئے امریکہ گئے ہوئے ہیں۔

عربوں کی وحدت اس حد تک ضرور باقی ہے کہ انھوں نے حیفہ کو تسل نہ بھیجنے کا جو فیصلہ کر رکھا تھا اس پر وہ اب تک سختی سے قائم ہیں۔ عراق نے اس سلسلہ میں پھر اعلان کیا ہے کہ خواہ کچھ ہو جائے وہ حیفہ کو تسل نہیں بھیجے گا۔ حال ہی میں اس ضمن میں یہ تجویز پیش کی گئی ہے کہ برطانیہ حیفہ کی پالش گاہ کو عربی فلسطین میں منتقل کر دے تو عراق تیل مہیا کرنے پر تیار ہو جائے گا۔

شامی افریقہ میں عربوں کے جذبات حریت ابھر رہے ہیں۔ ۳۱ مارچ کو ٹنجه کی بین الاقوامی پولیس نے ہسینی مراکش میں ایک سازش پکڑی جو شامی افریقہ کی آزادی کے لئے جاری تھی۔ تحریک کے قائد کا دعویٰ ہے کہ اس کے ارکان کی تعداد دس لاکھ ہے۔ قائد کو تین سال تین ماہ کی سزائے قید دی گئی ہے۔ اس نے کہا ہے "حالات پہلے سے کہیں زیادہ بدتر ہیں۔ مسلمان حیوانوں کی سی زندگی گزار رہے ہیں، بلکہ حیوان شاید بہتر حالت میں ہوں۔"

اقوام متحدہ نے گذشتہ نو برس میں فیصلہ کیا تھا کہ متحدہ لیا زیادہ سے زیادہ یکم جنوری ۱۹۵۰ء تک آزاد خود مختار ہو جائے لیکن اقوامِ اعلیٰ اس فیصلہ کو بے کار کرنے کے لئے ہر ممکن کوشش کر رہی ہیں۔ سائرا نیکا میں برطانیہ امیر سنوسی کی "آزاد حکومت" قائم کر چکا ہے۔ اب وہ امیر کے ساتھ ایک معاہدہ کے لئے گفت و شنید کر رہا ہے جس کے مطابق "قومی فوج" کی تشکیل کی جائیگی۔ یہ اقوام متحدہ کے فیصلہ کی صریح خلاف ورزی ہے۔ فیضان میں فرانس نے سنوسی قائد محمد سیف المنصر کو لیڈر منتخب کر لیا ہے اس کی قیادت میں دہاں عارضی حکومت کی تشکیل ہوگی۔ ۱۹ مارچ کو فرانس کے وزیر خارجہ، رابرٹ شومان نے اعلان کیا کہ فرانس اور برطانیہ سائرا نیکا، ٹریپولیتینا اور فیضان کی وحدت کو روکنے کے لئے مل جل کر کوشش کریں گے اس سے اعزاز ہو سکتا ہے کہ



بڑی طاقتیں بین الاقوامی ادارہ "انصاف" کو کیا وقعت دیتی ہیں۔

## ایشیا

ایشیا میں براہ مایا، ہندوستانی اور انڈونیشیا ابھی تک امن کی نعمت سے محروم ہیں۔ ۲۸ مارچ کو اطلاع آئی تھی کہ کیوسٹون نے برما میں رنگون سے ۱۶ میل شمال کی طرف بدوم میں متوازی حکومت قائم کرنی ہے۔ ان کیوسٹون کو فوج کے مفروین کی سرگرم تائید حاصل ہے۔ ملائیس دہشت انگیزوں کی سرگرمیاں جاری ہیں۔ ہندوستانی میں ۱۱ مارچ کو تھرکب حریت کے قائد اسوچی من نے ۸ سے ۲۵ سال تک کے آدمیوں سے فوجی خدمت لینے کا اعلان کیا ہے۔ تھرکب حریت حملہ جوں تیز ہو رہی ہے، یاوڈائی کی فرانس ساختہ حکومت میں شکست و رنجیت کے آثار نمودار ہوتے جاتے ہیں۔ اب اسے امریکہ کا سہارا ہی قائم رکھ سکتا ہے۔ ۱۱ مارچ کو ہندوستانی میں فرانسسی بانی کشن نے کہا کہ ہندوستانی کو معاشی ادارے سے زیادہ فوجی امداد کی ضرورت ہے۔ جب ان سے دریافت کیا گیا کہ کیا ہندوستانی میں اینگلو امریکن بمباریوں کے استعمال کے لئے سہائی اڈے تیار کئے جا رہے ہیں، تو انہوں نے کچھ بتانے سے انکار کر دیا۔ چین میں کیوسٹون فوجیں ۲۳ اپریل کو ہینان کے دار الحکومت میں داخل ہو گئی ہیں۔ نیشنلسٹ فوجیں کسی مزاحمت کے بغیر جھانگی ہیں۔ اس کے باوجود ۸ مارچ کو امریکہ کے وزیر خارجہ، ڈین ایچی سن نے کہا کہ امریکہ میں نیشنلسٹ حکومت کو ہی تسلیم کرتا ہے۔

۱۹ اپریل کو آسٹریلیا کے وزیر خارجہ، پرسی ہنڈر نے معاہدہ بھرانکاہل کی تجویز پھر پیش کی۔ اس کے ساتھ ہی اس نے یہ بھی تسلیم کیا کہ اس قسم کا معاہدہ امریکہ کے بغیر بے معنی ہوگا۔

اس ضمن میں ایک اور امر قابل ذکر ہے کہ ۲ مارچ کو امریکہ کے گٹھی سفیر ڈاکٹر فلپ جیسن نے کراچی میں ایک اخباری نمائندے کو بتایا کہ صدر ٹرومین کے نکتہ چارم پروگرام کے ماتحت پاکستان کو امداد دینے کے لئے پاکستان اور امریکہ کے درمیان بات چیت جاری ہے۔ لیاقت علی خاں کا دورہ امریکہ اسی سلسلہ کی ایک کڑی سمجھی جاہے۔

انڈونیشیا کی نوازائیدہ مملکت کو حصول اقتدار کے بعد سے، اب تک ایک لمحہ کے لئے بھی امن و چین نصیب نہیں ہو سکا معلوم ہوتا ہے کہ دستِ غیب اس کی آزادی کو بے کار بنا دینے کے لئے برابر سرگرم عمل ہے۔ آزادی کے چاندھنے بعد ہی ڈیٹرننگ نے ولندیزی شہروں اور ولندیزی فوج کے مفروین کی مدد سے بغاوت کر دی تھی۔ ۲۸ مارچ کو ولندیزی فوج کے دو سو سپاہیوں نے اس ناہد بغاوت کر دی کہ انہیں جہودیہ کی فوج میں کہیں منتقل نہیں کیا گیا۔ ۲۸ مارچ کو مشرقی انڈونیشیا کو مملکت جکارٹہ میں شامل کرنے کے موقع پر مشرقی انڈونیشیا کے کئی سو فوجی سپاہیوں نے پکتان عبدالعزیز کی سرکردگی میں بغاوت کر دی۔ پکتان عبدالعزیز اس سے پہلے ولندیزی فوج کا کمانڈر رہ چکا ہے۔ جکارٹہ میں ایک ولندیزی ترجمان نے تسلیم کیا کہ ولندیزی کمان کے ماتحت کچھ سپاہیوں نے دباؤ میں آکر مسرکی بغاوت میں شرکت کی ہے۔ اس بغاوت کے ساتھ ہی جہور سے کاہنیہ کے

ایک وزیریہ نواز وزیر سلطان حمید دوم کو حکومت کا تختہ الٹ دینے کے جرم میں گرفتار کیا گیا۔ یقین کیا جاتا ہے کہ وزیر لنگ کی بغاوت میں اس کا ہاتھ تھا۔ سلطان حمید کے متعلق معلوم ہوا ہے کہ وہ سارے کاہینہ کو قید کر لینا چاہتا تھا۔

برطانیہ کے انتخابات عمومی میں ۲۳ فروری کو شروع ہوئے، لیبر پارٹی کا سیاب تو ہو گئی ہے، لیکن سابقہ ایوان جہاں مغرب اسے قریباً ڈیڑھ سو کی اکثریت حاصل تھی وہاں نئے انتخابات میں یہ اکثریت سمٹ کر صرف سات رہ گئی۔ موت کے ہاتھ نے یہ اکثریت اور گھٹا دی ہے۔ انتخابات کے بعد مختلف پارٹیوں کی تعداد یہ تھی:

۳۱۵	لبرس	۲۹۷	قدامت پسند	۹	لبرل
۲	آئرش نیشنلسٹ	۱	انڈی پیڈنٹ لبرل	۱	سیکر

سو کے سو کیونسٹ امیدوار شکست کھا گئے ہیں۔ انتخابات کے نتائج شائع ہوتے ہی ملک میں نئے انتخابات کی باتیں شروع ہو گئی تھیں، کیونکہ اس ناقابل اعتبار اکثریت سے حکومت کا کاروبار اطمینان سے چلانا مشکل ہے۔ ۱۸ اپریل کو لیبر حکومت نے جو مینارینہ پیش کیا ہے اس پر بحث کے دوران میں اگر لیبر حکومت کو شکست ہو گئی تو توقع ہے کہ ملک میں از سر نو انتخابات عمومی کا اعلان کر دیا جائیگا پارٹیوں کے موجودہ تناسب کے پیش نظر قائد اختلاف پرصل بھی کوئی پائیدار وزارت نہیں بنا سکتے۔

بین الاقوامی میدان میں روس دام کیہ کی "ٹنڈری جنگ" جاری ہے۔ اقوام متحدہ میں نیشنلسٹ چین کے نمائندہ کی خدمت کے خلاف احتجاج کے طور پر روس نے جو مظاہرہ کیا تھا وہ جاری ہے۔ مجلس تحفظ کے گیارہ ارکان میں سے پانچ چین کی کمیونسٹ حکومت کو تسلیم کر چکے ہیں۔ یہ پانچ ارکان برطانیہ، روس، ناروے، یوگوسلاویہ اور ہندوستان ہیں۔ جس صورت میں امریکہ کا یہ اصرار ہے کہ وہ نیشنلسٹ حکومت کو ہی تسلیم کرنا ہے گا، اس تعطل کا دور موٹا شکل نظر آتا ہے۔ ۲۳ مارچ کو اقوام متحدہ کے سکرٹری جنرل ٹرگوے نے تجویز پیش کی کہ اقوام متحدہ کی وساطت سے امن حاصل کرنے کے لئے ایک مئی سالہ پروگرام مرتب کیا جائے۔ وہ خود ۲۲ اپریل کو مشرق و مغرب کا تعطل دور کرنے کیلئے "پیڈرپ کے دودھ پر روانہ ہو گئے ہیں۔ شاید اسی دورے کے سلسلہ میں وہ روس بھی جائیں۔

مختلف حلقوں کی طرف سے سالین اور ٹرومین کی مذاقات کی تجویز پیش ہوئی رہتی ہے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ ملاقات کہاں ہو ٹرومین نے حال ہی میں پھر کہا ہے کہ "جب تک میں امریکہ کا صدر ہوں کبھی اسکو نہیں جاؤں گا" امریکہ ہائیمڈروجن بم کی تیاری میں مصروف ہے۔ اسی میں وہ اپنی بقا کا راز سمجھتا ہے۔ ۱۰ مارچ کو روس کے وزیر خارجہ مالونوف نے اعلان کیا: ملکیت پرست ہیں، نام نہاد ہائیمڈروجن بم سے ڈرا نہیں سکتے۔ ہم بھی ایسی طاقت کے راز اور ایسی ہتھیار بنانا چاہتے ہیں۔

# یومِ اقبال

ساہائے سابقین کی طرح اس سال بھی ۲۱ اپریل کو جگہ بہ جگہ یومِ اقبال منایا گیا۔ اخباری اطلاعات سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے یومِ اقبال نہ محض پاکستان کے مختلف مقامات پر ہی منایا گیا بلکہ بیرونِ پاکستان بھی کئی ممالک مثلاً ترکی، ایران، انگلستان، برازیل، سیلون وغیرہ میں یہ تقریب مناسب احترام و عقیدت سے منائی گئی۔ یہ امر ایک گونہ طائیت کا باعث ہے کہ پیغامِ اقبال کا چرچا عام ہو رہا ہے گو ہم محسوس کرتے ہیں کہ مقامِ پیامِ اقبال کو کمالِ شغنی نہ سمجھا گیا ہے نہ پیش کیا گیا ہے۔ پاکستان کے ایک فلسفی شاعر کا تذکرہ ضرور کر دیا جاتا ہے

ولیکن کس ندانست این مسافر چہ گفت و با کہ گفت و از کجا بود

ہر حیثیت اپ جبکہ اقبال کا تذکرہ عام ہو چلا ہے تو توقع کی جا سکتی ہے کہ پیغامِ اقبال کی حقیقی لم کو بھی سمجھنے کی غلصتاً کوششیں شروع ہو جائیں گی۔

ہم نے سابقہ اشاعت میں یومِ اقبال منانے والوں کی خدمت میں گزارش کی تھی کہ وہ پاکستان بھر میں اس تقریب کو ایک مرکزی نظام کے ماتحت منائیں۔ گو اس سال ایسا نہیں کیا جا سکا لیکن اگر ابھی سے مناسب ماسعی شروع کر دی جائیں تو آئندہ سال یہ تقریب ضرور ایک ہی نظام کے ماتحت منائی جا سکے گی۔ لاہور میں بدستور سابق مرکز یہ مجلسِ یومِ اقبال نے مناسب اہتمام و انصرام کیا۔ جس کی اطلاعات حوصلہ افزا ہیں۔ کراچی میں یہ سعادت بزمِ اقبال کے حصہ میں آئی۔ بزمِ اقبال نے گذشتہ سال بھی یومِ اقبال منایا تھا لیکن غنیمت ہے کہ اس سال پچھلے سال کی لغویات کو پروگرام سے خارج کر دیا گیا اور اس تقریب کو پورے احترام و عقیدگی سے منانے کی کوشش کی گئی۔

کراچی کی تقریب کا قدرے تفصیلی تذکرہ ہم بوجہ ضروری سمجھتے ہیں۔ کراچی کا پروگرام دو نشستوں پر مشتمل تھا۔ پہلی نشست ۲۱ اپریل کی شام کو گورنر جنرل ہاؤس میں خواجہ ناظم الدین صاحب کی صدارت میں منعقد ہوئی۔ کارکنانِ بزمِ اقبال کا خیال تھا کہ اس نشست کو کسی بڑے ہونٹل میں منایا جائے جہاں غیر ملکی نمائندوں کو مدعو کر کے اقبال سے متعارف کیا جائے۔ لیکن گورنر جنرل صاحب نے اس نشست کو گورنر جنرل ہاؤس میں منعقد کرنے کی پیشکش کی۔ خواجہ صاحب کی گرم گسری اور دلچسپی سے یہ نشست کافی کامیاب رہی، چونکہ اس نشست کا مقصد غیر ملکی سفراء و نمائندگان کو پیغامِ اقبال سے متعارف کرانا تھا اس لئے جملہ تقاریر انگریزی اور عربی میں ہوئیں۔

ریڈیو پاکستان نے اس کی کاروائی کو نشر کر کے اس پیغام کو چار دن تک عالم میں پھیلانے میں مدد دی۔

ہر گرام کی دوسری شق ایک جلسہ عام تھا جو ۲۲ اپریل کی رات کو زیر صدارت چودھری نذیر احمد صاحب ذریعہ صحت حکومت پاکستان، جہانگیر پارک میں منعقد ہوا۔ اس جلسہ کی کاروائی بھی ریڈیو پاکستان نے نشر کی اور کراچی کے علاوہ مقامات پر عقیدتمندانہ اقبال کو بھی اس میں غائبانہ شرکت کا موقع عطا کیا۔

کراچی کے یوم اقبال کی کامیابی بہت حد تک مرہون منت ہے چودھری نذیر احمد صاحب ذریعہ صحت پاکستان کی دوسری اور ساعی کی۔ آپ کی سرپرستی سے کارکنان یوم اقبال کو گونا گوں آسانیاں میسر آئیں جن سے جملہ انتظامات بطریق احسن طے پائے۔ چودھری صاحب موصوف کے علاوہ ڈاکٹر رضی الدین صاحب صدر نقی حسن اتفاق سے کراچی میں موجود تھے۔ ڈاکٹر صاحب اور سید عبدالواحد صاحب انسپکٹر جنرل جنگلات (مہتمم یوم اقبال) کو اقبال سے جو امانت عہدت اور عملی وابستگی ہے اس کی داد کچھ وہی لوگ دیکھتے ہیں جنہوں نے تقریب یوم اقبال سے متعلق انتظامات ترتیب و تکمیل میں اس کا عملی مظاہرہ دیکھا ہے۔ ان حضرات کے بے پناہ خلوص اور انتہائی ساعی کے بغیر یوم اقبال اس شان سے کبھی نہ منایا جاسکتا جیسا کہ منایا گیا ہے۔ ناپاس گزاری ہوگی اگر اس ضمن میں جناب سخی صاحب کلکتہ کراچی کا ذکر نہ کیا جائے۔ جلسہ عام کے جملہ انتظامات ان کی ساعی کے بغیر بروقت اور بخوبی مکمل نہیں ہو سکتے تھے۔

جلسہ عام سے ہمارا ذہن بے اختیار مولوی عبدالحق صاحب کی اس قابل ہزتا مسافت تقریر کی طرف متغزل ہو گیا ہے جو اپنے اسی جلسہ عام میں کی۔ سرسید وہابی کی اس یادگار کو کب اقبال عہدت و احترام جلسہ گاہ میں لایا گیا کہ آپ پیغام اقبال پر اپنے خیالات کا اظہار فرمائیں، لیکن آپ نے ضعف پیری کے تقاضے یا اردو زبان سے تابعدار غلو و ابستگی کے باعث! فسوسناک ذہنیت کا مظاہرہ کیا۔ اگر یہ مظاہرہ وجہ اول سے ہوا تو آئندہ مولوی صاحب کو اپنی بزرگی کی لاج رکھتے ہوئے سنجیدہ محفلوں میں گفتگو کرنے سے گریز کرنا چاہئے۔ اگر اس بے راہروی کی وجہ دوسری ہے تو یہ روش غیر مستحسن اور قابل مذمت ہے۔ آپ نے آؤ دیکھا، تاؤ اور جھٹ سے بزم اقبال کی اس حرکت کی مذمت کر دی کہ اس نے ۲۱ اپریل کی تقاریر کو اجنبی (غیر اردو) زبانوں تک محدود رکھا۔ مولوی صاحب کو بزم اقبال کے فیصلہ سے اختلاف ہو سکتا تھا لیکن جلسہ عام میں جس کی کاروائی ریڈیو پاکستان دینا بھر میں نشر کر رہا تھا، کوئی حتمی بات کرنے سے پیشتر انھیں بزم اقبال کے کارکنوں کا عندیہ بھی معلوم کر لینا چاہئے تھا۔

اردو زبان سے مولوی صاحب کا لگاؤ قابل فہم ہے۔ ہر شخص کو اپنے ملک اور اپنے ملک کی زبان سے ایک لگاؤ ہوتا ہے یہ بالکل قدرتی امر ہے۔ لیکن اس قدرتی لگاؤ سے یہ کب لازم آتا ہے کہ یہاں تک اشد ہوتا جائے کہ قدرتی لگاؤ و تعصب کی صورت اختیار کر لے۔ جیسے اپنے ملک کی زبان سے وابستگی ایک قدرتی امر ہے، اسی طرح یہ بھی حقیقت ہے کہ اس دنیا میں نمایاں اختلافی فلسفہ

پایا جاتا ہے۔ قرآن نے اس حقیقت کا بطلان نہیں کیا بلکہ اختلاف السنہ کو آیات اللہ میں سے قرار دیا ہے۔ اس لئے کوئی زبان بھی اسلامی نہیں اور سبھی زبانیں مسلمانوں کی ہو سکتی ہیں۔ لہذا جہاں کسی ایک زبان کی طرف طبی وجوہ کی بنا پر میلان قابل فہم ہے وہاں کسی اور زبان سے نفرت خارج از بحث اور قابل ہزار مذمت ہے۔ لیکن اس ذہنیت کو کیا کیجئے کہ اپنے معتقدات کو ایک الہ بنا لیا جاتا ہے جس کی پرستش ہوتی ہے اور اس کے مقابلے میں دیگر الہ باطل قرار دیرے جاتے ہیں کسی ایک الہ کی پرستش محض اس لئے روا رکھی جاتی ہے کہ اتفاق سے اسے اپنا سمجھ لیا جاتا ہے، نہ کہ اس لئے کہ اس کے جوازیں کوئی عقلی وجوہ ہوتے ہیں۔ مولوی صاحب کے نزدیک اردو ایک اسی قسم کا الہ بن گئی ہے۔ لہذا ان کی خوشے بندگی کے یہ مظاہر حیران کن تو ہو سکتے ہیں ناقابل فہم نہیں۔

اور پراخارہ کیا جا چکا ہے کہ ۲۱ اپریل کی تقاریر کو غیر اردو رکھنے میں کیا مصلحت تھی۔ خود معتز بزم اقبال نے مولوی صاحب کے جواب میں دوسرے روز یہی وضاحت کی۔ یہ تقریریں یا انگریزی میں تھیں یا عربی میں۔ مولوی صاحب کے نزدیک دونوں زبانیں اجنبی ہیں یعنی انگریزی کے ساتھ عربی بھی۔

اردو پاکستان کی زبان ہے گو علمائے حد تک ایسا نہیں کیونکہ دفاتر اور دیگر کاروبار میں ابھی بہتور انگریزی ہی کا رواج ہے۔ لیکن اقبال کا پیغام حدوداً شنا نہیں۔ وہ 'پاکستانی' نہیں، نہ ان جزئیاتی یا لسانی حد بندیوں میں مقید محدود ہو سکتا ہے۔ اقبال کا پیغام قرآن کا پیغام ہے اور قرآن کا پیغام زبان و مکان کی حدود سے ماوری ہے۔ وہ انسانوں کے لئے ابدی ضابطہ حیات ہے۔ عہد حاضر کے گوناگوں نظماہائے معاشرت جن اساسی عقیدوں کی کشائش میں بری طرح ناکام ہو چکے ہیں انہیں صرف قرآنی ناخن تدریجی سلجھا سکتا ہے۔ خود ساختہ نظاموں سے نالاں انسانیت کو قرآنی نظام ہی طمانیت قلب عطا کر سکتا ہے۔ اسی پیغام کو اقبال کے نام سے دنیا میں بھیلایا جانا مقصود ہے۔ بین الاقوامی دنیا میں اردو کی بے چارگی سلم ہے۔ ظاہر ہے کہ اردو پیغام، پاکستان کی حدود سے باہر ناقابل فہم ہوگا۔ اس کے مقابلے میں انگریزی زبان کو الہ سنہ مختلفہ میں ممتاز مقام حاصل ہے اور اس کے ذریعہ نشر کیا ہوا پیغام دنیا کے کونے کونے میں پہنچایا اور سمجھایا جا سکتا ہے۔ انگریزی ایک اجنبی زبان ہی ہے لیکن مولوی صاحب کے پاس اس کا کیا علاج ہے کہ انگریزی عالمگیر مقبولیت کی حامل اور بلند پایہ علمی زبان ہے۔ اور اردو زبان ابھی اس کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکتی۔ ہمیں اپنی بات دوسروں کو سمجھانے کے لئے اردو کے علاوہ انگریزی میں لامحالہ بات کرنا ہوگی۔ ہو سکتا ہے کہ کسی وقت اردو کو بھی وہی درجہ حاصل ہو جائے جو بین الاقوامی دنیا میں اس وقت انگریزی کو حاصل ہے، یا اس سے بھی برتر مقام اردو کو حاصل ہو جائے۔ اس وقت ہم کیا ایک دنیا مجبور ہوگی کہ اپنا مفہوم اردو میں ظاہر کرے۔ لیکن اردو کی تنگ دامانی اور محدودیت کے پیش نظر ہمیں اپنے معتقدات کو بیرون ملک پہنچانے کیلئے لامحالہ انگریزی جیسی بین الاقوامی زبان کا سہارا ڈھونڈنا پڑے گا۔

اگر اسسانی عصبیت سے خود اقبال کو دیکھا جائے تو ان کی کیا حیثیت باقی رہ جاتی ہے؟ ان کے کلام کا مشکل ایک

جو تھائی حصہ اردو میں ہے اور باقی فارسی میں۔ یہی نہیں بلکہ ان کا وہ خاصہ کار جس کی وجہ سے وہ بیرونی دنیا میں ایک عظیم الفکر فلسفی مفکر کی حیثیت سے متعارف ہوئے، یعنی ان کی کتاب خطبات انگریزی میں ہے۔ تو کیا فارسی اور انگریزی کو اٹھا کر میان کا ذریعہ بنانے پر مولوی صاحب اقبال پر بھی اجنبی زبان میں گفتگو کرنے کا طعن کریں گے؟ اس تعصب کو اور آگے بڑھائیے تو یہ مطالبہ ہوگا کہ قرآن بھی اردو میں ہونا چاہئے اور ناز بھی اردو ہی میں پڑھی جانی چاہئے۔

تعصب کی عینک اتار کے دیکھا جائے تو ہمیں انگریزی زبان محض اس لئے ہی استعمال نہیں کرنی چاہئے کہ اس کے ذریعہ بین الاقوامی دنیا میں ہماری گفتگو قابل فہم ہو جاتی ہے، بلکہ انگریزی جیسی وسیع علمی زبان کو بحالات موجودہ کر دینے سے علم و دانش کے تمام دروازے ہم پر بند ہو جائیں گے اور ہمارا ملک عہد حاضر کی علمی تحریکات سے کٹ جائیگا اور یکسر جہالت میں ڈوب جائے گا۔ ہمیں یقین ہے کہ مولوی صاحب ہماری گزارشات پر ٹھنڈے دل سے غور کریں گے اور آئندہ سنجیدہ محفلوں میں آداب محفل کا پورا احترام کر کے مناسب سنجیدگی اور زہداری سے گفتگو کرنے کی سعی فرمائیں گے۔

ہم اپنا اشارہ کرتے ہیں کہ یوم اقبال کو مرکزی نظام کے تحت منانا چاہئے۔ اس ضمن میں ہم گورنر جنرل صاحب کی اس تجویز کا تدریجی سے فیض مقدم کرتے ہیں جو آپ نے ۲۱ اپریل کو اپنی تقریر میں پیش کی۔ آپ نے اقبال کے عقیدہ مندوں سے اپیل کی کہ وہ سب مل کر کوشش کریں کہ اقبال کے کلام کے تراجم دیگر زبانوں میں شائع کروائیں تاکہ اقبال کا بیخود دنیا بھر میں پھیل سکے۔ ہم نے متعدد مرتبہ مشورہ دیا ہے کہ یوم اقبال کی تقریب کا اہتمام مرکزی مجلس یوم اقبال لاہور کے سپرد ہونا چاہئے تاکہ یہ تقریب ایک ہی نظام کے تحت ہر جگہ منائی جاسکے اور بعد میں یہ مجلس اقبال سے متعلق مقالات میں سے مناسب انتخاب کو شائع کر دے۔ اہم مقالہ کو دیگر زبانوں میں بھی شائع کیا جاسکتا ہے۔ یہ کام کرنے کا ہے اور فی الفور اس پر مطلوبہ کوشش صرف کرنی چاہئے۔ ہم پھر یہ یاد دلانا ضروری سمجھتے ہیں کہ اقبال سے مراد وہ اقبال نہیں جو سیالکوٹ میں پیدا ہوا، گلگت ان سے برسرِ تبن کر آیا اور لاہور میں رہ کر پروفیسر یا پبلسٹی کر تارنا۔ بلکہ اقبال سے مراد پیغام اقبال سے ہے۔ اور پیغام اقبال قرآن کے علاوہ کچھ نہیں۔ ہمارا ایمان ہے کہ نہ صرف مسلمان کی حیات اجتماعی کی اساس قرآن اور صرف قرآن ہے بلکہ جملہ انسانیت کی نجات صرف اتباع قرآن میں ہے۔

گذشتہ اشاعت میں ہم نے یہ بھی مشورہ دیا تھا کہ یوم اقبال کا پروگرام ہفتہ بھر پھیلانا چاہئے، یعنی یوم اقبال کی بجائے ہفتہ اقبال منانا چاہئے، اس مرتبہ ایک ہی تاریخ کو ہر جگہ اس تقریب کے منانے سے جو دشواریاں پیش آئیں کارکنان یوم اقبال کو ان کا اندازہ ہو گیا ہوگا۔ اس تجربہ سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ آئندہ سال اس تجویز پر ضرور عمل درآمد کرنا چاہئے۔

# الصلوة

خواجہ عباد اللہ صاحبہ اختر (۱۔ اے، جلم)

[مسلمانوں میں عقائد و معمولات میں جو کچھ توح مروج ہے، اس میں کچھ حصہ قرآن پر مشتمل ہے، کچھ روایات پر کچھ فقہ پر کچھ تصوف پر اور کچھ محض سنی سنائی باتوں پر جن کے تاخذ شکل سے ملتے ہیں، ضرورت اس بات کی ہے کہ تحقیق کیا جائے کہ فلاں عقیدہ یا عمل میں مذکورہ صدر آخذ کا کتنا حصہ ہے تاکہ ہمیں یہ تو معلوم ہو جائے کہ جو کچھ ہم مانتے یا کرتے ہیں اس کی سند کیا ہے۔ اس مقصد کے پیش نظر، خواجہ عباد اللہ صاحبہ اختر نے اوقات صلوة کے متعلق بحث کا آغاز کیا ہے، چونکہ ہمارے ہاں بدیختی سے علمی تحقیقات کے تمام دروازے بند کئے جا چکے ہیں اس لئے قدامت پرست ذہنیتیں اس قسم کے مسامحہ کی تحمل نہیں ہو سکتیں اور ان کو کششوں کو غلط معنی پہنا کر عوام کے جذبات شعل کر دیتی ہیں تاکہ ان کی نگاہوں میں ان کی سادھ قائم رہے، اس قسم کی ذہنیتیں ہمارے نزدیک درخورد مخاطب نہیں، البتہ وہ حضرات جو اس قسم کی علمی تحقیقات کو مفید سمجھتے ہیں ان سے درخواست ہے کہ وہ فالص علمی نقطہ نگاہ سے اس پر غور کریں اور اگر انھیں خواجہ صاحب سے اختلاف ہو تو اپنے نتائج فکریہ سے ہمیں مطلع فرمائیں۔ لیکن اس امر کو ملحوظ خاطر رکھا جائے کہ دوران گفتگو شخصیتوں کو سامنے نہ لایا جائے اور بحث کا مدار فقط قرآن پر رکھا جائے۔

ایک اور بات بھی وضاحت طلب ہے اور وہ یہ کہ طلوع اسلام فرقہ بندی کو از روئے قرآن شرک سمجھتا ہے اس لئے وہ خود بھی کوئی نیافرقد قائم نہیں کرتا چاہتا۔ یہی وہ کسی فرقہ کو یہ حق دیتا ہے کہ وہ ملت کے معمولات میں تبدیلی پیدا کرے کوئی نیافرقد کھڑا کرے۔ طلوع اسلام کا مسلک یہ ہے کہ وہ ملت کے معتقدات و معمولات کی قرآن کی روشنی میں تحقیق کرے اور جس نتیجہ تک قرآن پہنچائے بلا کم و کاست قوم کے سامنے رکھ دیا جائے۔ یہ حق صرف قوم کے نظام اجتماع کو (یعنی اس نظام کو جو قرآن کے مطابق حکومت قائم کرے) پہنچتا ہے کہ وہ ملت کے غلط معتقدات و معمولات کی آئینی طور پر اصلاح کرے اور اس طرح تمام ملت کو ایک نقطہ پر جمع کر دے تاکہ ان سے فرقہ بندی کی لعنت ختم ہو کر وحدت قائم ہو جائے۔

ہم جانتے ہیں کہ طلوع اسلام کی یہ کوشش بھی کہ ملت کے معتقدات و معمولات کو قرآن کی روشنی میں



یوں تو ایسے لوگ بھی ہیں کہ کعبۃ اللہ کا طواف کرتے وقت بھی غافل ہوتے ہیں اور قبولِ سعویٰ شہب جو عقدہ نماز پرندم ہے خود با ملاد فرزندم اور جن کے دلوں میں بوقت نماز بھی گاؤں خرموہ تو بہ حال میں غافل ہی ہیں، لیکن جن کے معاملات میں صفائی و لوجہ افندہ موہو کبھی غافل نہیں ہوتے۔ آئیے دیکھیں انسانی صنعت کی طرف اشارہ ہے کہ افندہ خوب واقف ہے کس نیت اور ارادہ سے کی جاتی ہے۔ مثلاً "ربانیت" جو دین میں ایک شاخہانہ خلاف تقاضائے فطرت انسانی ہے اور جس کو رہبان کا لقب دیا نہیں سکتے۔ دیگر اقوام میں بھی حرکت و سناکم و بیش ہے۔ مثلاً ہندوں میں سنیاس، گین، ربانیت کی نسبت لکھتے ہیں۔ تعجب ہے کہ یہ لوگ نسل انسانی بڑھانے کے بغیر روز افزوں ترقی کر رہے ہیں۔ بات یہ ہے کہ دنیا ترک دنیا سے زیادہ اہم ہے۔ اور یہ حقیقت ان لوگوں سے پوشیدہ ہے کہ اس میں خلافت بھی ہے۔ مجاہدہ شاقہ افندہ ریاضت حاقہ فقط اہل انزال قائم کرتے ہیں۔ انسان ہر ایک سختی برداشت کر سکتا ہے اور بخوشی خاطر کرتا ہے جیسا رہبان اور ہندو پتھیوں، لیکن ہر امر میں تامل و تمیز قائم کرنا ضروری کھیر ہے۔ نفس انسانی انتہا پسند واقع ہوا ہے اور ہمیشہ افراط و تفریط کا ولدا ہے۔

علامہ محمود شبستری گلشن راز میں لکھتے ہیں کہ

اصول خلق نیک آمد عدالت	پس ازوے حکمت و عفت، شجاعت
حکیم راست کردار است گفتار	کے کو متصف گردد بدین چارہ
بحکمت بایدش جان و دل آگاہ	نکر بر باشد دے نیز ابلہ
بعفت شہوت خود کردہ مستور	شرہ بچو خود ازوے شود دور
شجاع دھانی از دل تکبیر	میرا دانش از جن و تہور
عدالت چوں شمار ذات او شد	ندارد ظلم ازو خلقش نکو شد
بہ اخلاق نیکو در میان است	کہ از افراط و تفریطش کراں است
میانہ چوں صراط المستقیم است	ز ہر دو جانبش قعر جمیم است
چنان کہ ظلم شد دوزخ ہمایا	بہشت آمد ہمیشہ عدل راجا

ان ابیات کا مفہوم یہ ہے کہ اصول اخلاق چار ہیں، مقدم عدل ہے جو اہل الاصول ہے جس کے بارے میں علامہ شبستری نے شجاعت ہے۔ نفس انسانی میں دو قوتیں سرگرم عمل ہیں، ایک قوت ادراک اور دوسری "تحریک"۔ ادراک قوت نظری یعنی اور تحریک قوت شہوانی و غصبی ہے جنہیں جذبات بھی کہتے ہیں۔ ہر ایک قوت کا فطری تقاضہ ہے کہ اس کی کامل نشوونما ہو، اگر قوت انسانی انتہا پسند واقع ہوا ہے تمام فساد اسی انتہا پسندی سے واقع ہوتا ہے۔ اگر قوت شہوانی کو یہ لگام چھوڑ دیا جائے

تو انسان ہر ایک بے حیائی، کافر تکلب ہوگا۔ اور اگر قوتِ غضبی کو آزاد رہنے دیا جائے تو وحشت اور بربریت اور قتل و غارت غرض ہر ایک نامعقول بات عام ہوگی اور اس طرح امن منفقود اور ہر ایک ترقی کا راستہ مسدود ہو جائے گا اور نظام معاشرت درہم برہم ہو کر رہ جائے گا۔ اس لئے وہی نظام پسندیدہ ہے جو ان متضاد قوتوں میں توازن قائم رکھتا ہے اور اگر توازن قائم نہ رہے تو یہی قوتیں ایک دوسرے سے برسرِ بیکار رہیں گی اور انسان یا تو وحشی یا دیوانہ بن کر رہ جائے گا اور اگر ان میں عدل کا فرما ہو تو ہر ایک قوت سے ایک فضیلت حاصل ہوتی ہے اور صاحبِ فضل و مجذب کہلاتا ہے: قوتِ نظری کی تہذیب، عدالت ہے اور قوتِ علمی کی حکمت اور قوتِ شہوانی کی 'عفت' اور غضبی کی 'شجاعت'۔ ان تمام فضائل میں دراصل عدل ہی کار فرما ہے۔ جو شخص ان چاروں فضائل سے متصف ہو اسے 'حکیم' کہتے ہیں ہر ایک فضیلت کے دو اطراف ہیں، ایک 'افراط' جو مذموم ہے دوسری طرف 'تفریط' جو ذلیل ہے، حکیم کی قوتِ فکر یہ دور از کار باتیں نہیں بناتی اور نہ شعرا کی طرح زمین و آسمان کے تلابے ملائی ہے تو ایسے لوگ 'کمزوری' کہلاتے ہیں، اور نہ وہ ابلہ بیوقوف ہوتا ہے جو قوتِ فکر سے کام ہی نہیں لیتا، شجاعت میں اگر 'افراط' ہو تو 'تکبر' پیدا ہو جاتا ہے اور ایسا شخص علو اور بڑی کا خواہاں ہوتا ہے اور دوسروں کو خیر سمجھتا ہے اس لئے 'فسیدی' ہوتا ہے اور اگر 'تفریط' ہو تو زہل ہو جاتا ہے اگر قوتِ شہوانی میں عدل کا فرما ہو تو 'عفت'، 'افراط' ہو تو بے حیائی، 'تفریط' ہو تو نامردی، غرض جسے ہم جنت سے تعبیر کرتے ہیں وہ مقامِ عدل ہے اور جہنم کے دو کنارے 'افراط' و 'تفریط' میں، صراطِ مستقیم جاہِ عدل ہے اسے ہر حال میں ملحوظ رکھنا چاہئے۔ قرآن حکیم میں ہر ایک امر میں میانہ روی سکھاتا ہے۔

ولا تجعل بینك مغلولاً علی حقائقك ولا تبسطوا کل البسط فقد ملوا محسوراً (۱۱۱)

تو اپنا ہاتھ نہ تو اپنی گردن سے بندھا ہو، رکھ اور نہ اس کو بالکل کھلا ہو، چھوڑ پس تو ملامت زدہ ہو جتنا ہو، اٹھ رہے گا۔

وان تصن فی مشیئتک (۱۱۲)

اور میانہ روی اختیار کر۔

اہل کتاب میں سے 'امتِ معصومہ' اور سابقین الخیروات (۱۱۳، ۱۱۴) کو سراہا گیا ہے اور امتِ مسلمہ کو امتِ مطہیٰ

یعنی اعتدال پسند کہا گیا ہے۔

### برصوم و صلوة بر میفر اجیزے تعدیل بہرہ کمال عرفاست

چونکہ نفس انسانی عملت اور انتہا پسند واقع ہوا ہے اس لئے اس کو صراحتاً عدل کے اندر کھینچنا اور عقل و فکر کے تحت ہی ہو سکتا ہے انسان اپنا دائمی توازن کھو بیٹھتا ہے جب اس کا ساتھ کبھی دشمن سے ہوتا ہے اور نفس و حسد و کینہ و انتقام کے جوش میں وہ سب کچھ گزندہ ہے، ہم روزمرہ اعلیٰ قدر اور تمام ہار و ہزیمتوں کے اعمال ناشائستہ میں مشاہدہ کر رہے ہیں۔ مکمل

مجھے بعض اہل الرائے حضرات کے اس ارشاد پر تعجب ہوتا ہے کہ کہتے ہیں کہ اگرچہ قرآن میں اوقات مقررہ لکھا گیا ہے مگر نمازوں کے اوقات کی وضاحت نہیں، ان اوقات کا بیان احادیث ہی میں ملے گا۔ قرآن میں تاکیداً صلوة کا ذکر بار بار کیا گیا، اوقات مقررہ کو بھی فرائض میں شامل کیا گیا مگر اس کی وضاحت نہ کرنا خود قرآن کی نسبت یہ کہنا ہے کہ مکمل نہیں اور احادیث کے بغیر دہرا ہے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ قرآن میں جو کچھ تفصیل بیان کی گئی ہے احادیث میں نہیں ملتی۔ ارشاد قرآن ہے کہ

واقموا الصلوة طرفی النهار وذلک من اللیل (۱۱۱)

نماز قائم کر دوں کے دونوں طرف اور رات سے ملے ہوئے وقت میں۔

ایک اور آیت مبارکہ ہے کہ

واقموا الصلوة لعلکم تترکون الشمس الی غسق اللیل وقرآن الفجر ان قرآن الفجر کان مشہوداً من اللیل فقہد بنی فلعلکم تترکون (۱۱۲)

اور نماز قائم کر جو راج کے ڈھلنے سے اس وقت تک کہ رات کی تاریکی چھا جائے اور صبح کا قرآن کیونکہ قرآن صبح کا شروع ہوتا ہے

اور رات میں سے ایک وقت جو قرآن کے ساتھ جو تیرے لئے نفل ہے۔

ان آیات میں نماز کے اوقات واضح الفاظ میں بیان کئے گئے ہیں ان کی موجودگی میں کسی کا یہ کہنا کہ اوقات مقررہ نہیں بہت بڑی جرات کا کام ہے۔ سروسٹ یہ بحث نہیں کہ نمازیں دو میں یا تین یا پانچ، بحث طلب یہ امر ہے کہ یہ اوقات نمازیں ہیں یا کچھ اور اور یہ ظاہری ہے کہ یہ اوقات نمازیں ہیں، اب ان آیات کے الفاظ میں تکرار ناچاہئے، یہ خود بخود واضح ہو جائیگا کہ نمازوں کی تعداد تین ہے۔ آیت ۱۱۱ میں لفظ زلف کا منہوم دیگر آیات سے بھی واضح ہوتا ہے۔

فلما دواہ زلفۃ (۱۱۲) جب وعدہ کا دن نزدیک ہوتے دیکھ لیں گے۔

وما اموالکم ولا اولادکم بالی تقربکم عندنا زلفی (۱۱۳) اور تم کو تمہارے مال اور تمہاری اولاد ہمارے نزدیک تقرب نہیں لاتی۔

وان لعدنا زلفی وحسن ماآب (۱۱۴) اور دو ڈرو سلیان کی ہمارے نزدیک تقرب اور اسے اچھا ٹھکانا ہے۔

مانعبدہم الا بقربونا الی اللہ زلفی (۱۱۵) اور سرگین کہتے ہیں کہ ہم ان ٹھکانوں کی عبادت اسلئے کرتے ہیں کہ تقرب الی اللہ سے ملاویں۔

وازلفت الجنة للمتقین (۱۱۶) اور پرہیزگاروں کے نزدیک جنت لائی جائیگی۔

وازلفت الجنة للمتقین غیر لعبدہ (۱۱۷) اور پرہیزگاروں کے نزدیک جنت ہوگی دور نہ ہوگی۔

وازلفنا تم الاخرین (۱۱۸) اور ہم نے ان (مکرم فرعون) کو نزدیک کر دیا۔

ان تمام آیات سے واضح ہوتا ہے کہ زلف کے معنی نزدیک ہے اس لئے ہر طرف التہار کی تشریح یہ ہے کہ دن کے دونوں کنارے جو لیل یا رات سے ملے ہوئے ہوں یعنی صبح و شام، دوسری آیت (۱۱۶) میں بھی یہی دو وقت بتائے گئے ہیں۔ ایک وقت تو صبح کا

طلوع آفتاب سے پہلے اور دوسرا وقت اس وقت سے شروع ہوتا ہے جب سورج ڈھل جائے رات کی تاریکی تک، دونوں اوقات میں تنگ وقت ہیں، صبح صادق طلوع آفتاب سے پیشتر کافی وقت ہے اور اسی طرح شام سے رات کی تاریکی تک کافی عرصہ ہے۔ قرآن میں دوسری نمازوں کا ذکر ہے صلوٰۃ الفجر اور صلوٰۃ العشاء، صلوٰۃ الفجر تو محض کاموضوع نہیں کس اس پر سب کا اتفاق ہے۔ البتہ لفظ عشاء کے مفہوم میں اختلاف ہے۔ عموماً یہ رائے ہے کہ نماز مغرب یا شام اور نماز عشاء دو علیحدہ علیحدہ نمازیں ہیں۔ لیکن قرآن حکیم کی آیات سے یہ مفہوم یہ تکلف ہی پیدا کیا جاتا ہے۔ اس لئے مناسب ہے کہ لفظ عشاء کی تحقیق کی جائے۔

ولہم رزقہم فیہا بکرة وعشیا (۱۹) اور اس میں (اہل جنت کیلئے) رزق صبح و شام ہے۔

فاوحی الیہم ان سبحوا بکرة وعشیا (۱۹) اور (ذکر کرنے) ان کو اشاروں سے بتایا کہ صبح و شام تسبیح کرتے رہو۔

النار علی صنون علیہا عدا و اعشیا (۲۰) وہ آگ پر صبح و شام حاضر کئے جاتے ہیں۔

وسبح بالعشی والابکار (۲۱) اور ہر ایک صبح و شام تسبیح کرتا رہے۔

یدعون ربہم بالغدا و العشی (۲۲) اپنے پروردگار کو صبح و شام پکارتے ہیں۔

یسبحن بالعشی والاشراق (۲۳) (داؤد کے ساتھ جبال) سورج ڈھلے اور سورج نکلے تسبیح کرتے۔

ان تمام آیات سے دوسری وقت نماز ثابت ہوتے ہیں، ان آیات کا ترجمہ ایک اور ترجمہ میں صبح و شام ہی کیا گیا ہے۔ ان دونوں نمازوں کے علاوہ تیسری صلوٰۃ العشاء ہے اس لئے یہی صلوٰۃ الوسطیٰ ہے اور اہم ہے کہ اس میں روح اجتماع کا فرما ہے۔

یا ایھا الذین امنوا اذا نودى للصلاة من یوم الجمعة (۶۲)

اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لئے پکارا جائے۔

آیات مجملہ بالا کے علاوہ حسب ذیل آیات میں بھی تکرار کیا ہے۔

یسبحلہ فیہا بالحدود والاصال (۲۴)

اور اس میں صبح و شام تسبیح کرتے ہیں۔

الکتبہا فہی تملى علیہ بکرة واصیلا (۲۵)

اور کفار کہتے ہیں کہ یہ قرآن اس نے لکھ لیا ہے جو اس پر صبح و شام پڑھا جاتا ہے۔

یہ قرآن عظیم کی داخلی شہادت ہے کہ صبح و شام قرآن نمازوں میں پڑھا جاتا تھا خود آنحضرت کے عہد مبارک میں اس کی اور وقت کا ذکر نہیں ہے۔

یا ایھا الذین امنوا اذکروا اللہ ذکر اکثیرا وسبحوه بکرة واصیلا (۲۶)

اے ایمان والو! اللہ کو کثرت سے یاد کرو اور اس کی تسبیح صبح و شام کیا کرو۔

آیات تو اور بھی ہیں مگر فہم و تفہیم کے لئے یہی کافی ہیں۔ ہم شروع میں واضح کر چکے ہیں کہ مجرد ذکر الہی تو ہر وقت ہو سکتا ہے اس کے لئے وقت کا کوئی تعین نہیں لیکن صلوٰۃ چونکہ مخصوص صورت ہے اس لئے اس کے وقت کا تعین خود اللہ تعالیٰ نے فرما دیا ہے اس کے وجہ سے واضح ہے کہ صلوٰۃ کیلئے ایک سوئی کی ضرورت ہے، اللہ تعالیٰ نے دن معاش کے لئے اور رات آرام کے لئے بنائی ہے۔

وَجَعَلْنَا فَوْقَكُمْ سَبَاتًا وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿۲۰۶﴾

اور ہم نے نیند کو تمہارے آرام کا سبب بنایا اور رات سپردہ بنایا اور دن وقت معاش۔

یہی دو وقت صبح و شام ایسے ہیں کہ انسان فارغ ہوتا ہے حضرت موسیٰ کے قصہ کے ضمن میں بھی یہی واضح کیا گیا ہے کہ جب ارشاد ہوا کہ سوئی کھجور کو ہماری طرف آنے کی ایسی کیا جلدی تھی جبکہ قوم کا خیال مجھے لگا ہوا ہے۔ اس لئے پہلے دس دن زنا سوئی کے خیال کو محو کرنے میں گذر گئے اور تیس کی جگہ چالیس راتیں متکلف رہے۔

اکثر حضرات تعالٰیٰ بطور دلیل پیش کرتے ہیں کہ تعالٰیٰ سے پانچ نمازیں ثابت شدہ ہیں، بلاشبہ تعالٰیٰ و قیاس و دلیل سے اس لئے مناسب ہے کہ اس کا بھی جائزہ لیا جائے۔ صلوٰۃ العشاء پر ہم کافی بحث کر چکے ہیں باقی رہ گئی نظر و عصر ارشاد ہے کہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الِيسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ يَمْلِكُونَ مَلَائِكَةً مِنَ الْقِبْلِ صَلَاةَ الْغُحُورِ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ﴿۲۰۸﴾

اے ایمان والو! مناسب ہے کہ وہ لوگ جو تمہارے زیر دست ہیں اور وہ جو ابھی اس بنوع کو نہیں پہنچے تم سے تین اوقات میں اجازت لیکر تمہارے پاس آئیں۔ نماز صبح سے پہلے اور دوپہر کے وقت جب تم کپڑے اتار رکھتے ہو اور نماز عشاء کے بعد تین وقت تمہارے پڑھنے کی ہیں۔

ان آیات میں نظر کے وقت کا خاص طور پر ذکر ہے کہ جب تم کپڑے اتار رکھتے ہو، جہاں صلوٰۃ الغفور و صلوٰۃ العشاء کی تخصیص فرمائی گئی ہے اگر یہ بھی کوئی وقت نماز ہوتا تو صلوٰۃ النظر کہا جاتا۔ قبل یا بعد، لیکن ارشاد ہے کہ یہ وقت تمہارے پروردگار کے لئے ہے کہ صلوٰۃ کا، لیکن ہم تسلیم کرتے ہیں کہ تعالٰیٰ سے پانچ نمازیں ثابت شدہ ہیں۔ اس لئے ان دو کی حقیقت بھی سمجھنی چاہئے کہ آیا فرض العین میں داخل ہیں یا نوافل ہیں۔ یہ تو ناقابل انکار حقیقت ہے کہ نمازیں قرآن ہی کی تلاوت آنحضرت کے عہد مبارک سے اب تک کی جاتی ہیں۔ ارشاد قرآن ہے کہ

وَلَا تَقْرَأُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّجَافِ وَالْجَبَابِغِ وَلَا تَقْرَأُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّجَافِ وَالْجَبَابِغِ ﴿۲۰۹﴾

اور اپنی نمازیں نہ تو آواز بلند کرادو نہ چلکے چلکے پڑھو بلکہ ان دونوں میں (معدل) درمیانی راہ اختیار کرو۔

اب ان نمازوں کی نسبت کیا کہا جائے گا جن میں قرأت دل ہی دل میں یا بالکل دھیمی آواز میں جس کو کوئی دوسرا نہ سنے ادا کی جاتی ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ یہ فرض العین میں داخل نہیں نوافل ہیں اور قرآن کی داخلی شہادت (۲۰۹) سے ثابت ہوتا ہے کہ دن تو دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اکثر حصہ عبادت میں گزار دیتے اور صحابہ کرام کی ایک جماعت بھی آنحضرت کا اتباع کرتی لیکن ارشاد ہوا کہ

”واللہ یقدر اللیل والذہب وعلمان من تحسوه“ کتاب علیکم فاقروا ما تیسرہ من القرآن یعنی اللہ رات اور دن کا اندازہ فرماتا ہے کہ ہر ایک وقت کا کیا کیا مناسب شغل ہے۔ دن معاش کے لئے اور رات آرام کے لئے ہے اور اللہ جانتا ہے کہ ان اشغال کے ساتھ تم بچنا نہ سکو گے۔ اس لئے مہربانی فرما کر ہر ایک نفس سے وہی کچھ مطالبہ فرماتا ہے جس کو وہ برداشت کر سکتا ہے اس لئے قرآن میں سے آسانی پڑھا کر جو سہولت بالکلف پڑھ سکتے ہو۔ ان آیات اور آیت (۱۰۱) سے واضح ہوتا ہے کہ نہ صرف اوقات نماز روزانہ دو ہیں بلکہ رکعت بھی فرض دو ہی ہیں۔ جن کو ہم سنت کہتے ہیں وہ آنحضرت کے نوافل ہیں۔ ان میں قرأت خاموشی سے ادا کی جاتی ہے اور دو رکعت کے علاوہ جو ایک اور دو رکعت زیادہ کی جاتی ہیں ان میں بھی قرأت خاموش ہے حالانکہ آواز معتدل ہونی چاہئے۔ اور یہاں روی ہر ایک امر میں سکھائی گئی ہے۔ علاوہ ازیں ارشاد قرآن ہے کہ

واذ ضربتم فی الارض فلیس علیکم جناح ان تعصوا من الصلوٰۃ (۱۰۱)

اور جب تم زمین میں سفر (یعنی تجارت و جہاد وغیرہ) کر رہے ہو تو ان میں مضائقہ نہیں کہ نماز کو کوتاہ کر لو۔

ان آیات میں بھی دو ہی رکعات کا ذکر ہے کہ جب دشمن کا خوف ہو تو لشکر و حصوں میں تقسیم کیا جائے۔ ایک حصہ ظاہر پر ہے اور دوسرا حصہ ایک رکعت صلوٰۃ آنحضرت (یا قائم مقام) کے ساتھ ادا کرے۔ اس کے بعد دوسرا حصہ بیٹے کی جگہ لے لے اور دوسری ایک رکعت بھی اسی طرح ادا ہو۔ یہ ظاہر ہے کہ دو رکعت کو کوتاہ کر کے ایک کیا گیا۔ انام دو ہی ادا کرے گا۔ اگر دوسے زیادہ رکعات فرض ہوتیں تو تو قصر میں ایک رکعت نہ ہوتی۔ ان آیات میں ایک فقرہ یہ بھی ہے کہ ”فاذا اطمانتم فاقیموا الصلوٰۃ“ پس جب اطمینان ہو تو نماز قائم کرو (جو بحالت امن بتائی گئی ہے) اس لئے اطمینان قلب کے ساتھ حضور کی و کیسوتی ہوتی ہے جو نماز میں لازم ہے۔

آخر میں نامناسب نہ ہو گا اگر ہم صلوٰۃ کے تحت چند اور باتوں کا بھی ذکر کریں۔ نماز میں راگ رنگ جو بعض قوموں کا شیوہ ہے ممنوع ہے۔ ارشاد ہے کہ

وما کان صلا تھم عند المیت الا مکاء و تصدیر (۱۰۲)

اؤر کفار کی نام نہاد نماز کب کے نزدیک ہی پیشان بچانا اور تائیاں ہی میں (جو اور عیب میں داخل ہے)۔

خوش الحالی اور شے ہے اور موسیقی اور چیز ہے جس میں سترال اور لے کا خیال کرنا پڑتا ہے ایسی آواز بھی نہ ہو جو صوت الحیر ہو۔

”گر تو قرآن برائیں نطق خوانی، بری رونق مسلمان“

اگر ہم اجتماعی زندگی کے فوائد کا فہم رکھتے ہیں تو صلوٰۃ یعنی عبادت یا جماعت کی حکمت بھی واضح ہے۔ محض یاد الہی کے لئے ان شرائط کی پابندی نہیں جن کے ساتھ صلوٰۃ مشروع ہے۔

اگر ہم یہ سمجھ لیں کہ دنیا میں اسلام کا مرکزی مقام ایک کعبہ اللہ ہے تو ہر ایک شہر میں بھی نماز جمعہ کے لئے ایک ہی مسجد ہونی چاہئے

مسجدوں کی کثرت جماعت کو تقسیم کر دی اور اجتماعی زندگی کے فوائد سے قوم محروم ہو جائے گی۔ نسلوائے عباسیہ کے دور دورہ میں بنیاد کو دجلہ نے درحصول میں تقسیم کر دیا تھا اس لئے بغداد میں صرف دو جامعہ مسجدیں تھیں۔ ایسی مسجدیں جو کسی تعمیر شدہ مسجد کے قریب تعمیر ہوئی مسجد "ضرائع کسخت" آتی ہیں۔ یہ نہ صرف کارِ ثواب ہی نہیں کہ مسجد تعمیر کی جائے جہاں اس کی ضرورت نہ ہو بلکہ مضر بھی ہے۔

بعض فرقوں میں لفظ "آمین" نزاع کا موجب ہے۔ حالانکہ یہ لفظ عبرانی ہے اور قرآن میں کہیں استعمال نہیں ہوا۔ اور نہ یہ لفظ عربی ہے۔ لیکن اکثر جاہل اس کو اس طرح استعمال کرتے ہیں گویا یہ سورہ فاتحہ کا جزو ہے۔

صلوٰۃ کی غرض تو ذکرِ الٰہی ہی ہے اور قرآن چونکہ خود تذکرہ ہے "ان ہذہ تذکروہ" چونکہ یہ ایک مستقل موضوع ہے اس لئے اس پر تلخیص بحث ہی موزوں ہوگی۔ آئندہ صحبت میں ہم اس کے تحت یہ واضح کریں گے کہ اسلامی عبادت کیا ہے؟ اور یہ کہ دعا اور استجاب کا مفہوم کیا ہے؟ اس مقام پر ہم اتنا ہی کہنا چاہتے ہیں کہ فرض سے مراد وہ عمل ہے جو ہر ایک شخص ادا کر سکتا ہے۔ نوافل وہ ہیں جو اہل تقویٰ بخوشی خاطر فرائض سے زیادہ ادا کرتے ہیں۔ اس لئے اگر کوئی پانچ یا آٹھ نمازیں پڑھتا ہے تو اس کا فائدہ اسی کے لئے ہے اللہ اس کو اجر دے گا۔ لیکن ہر ایک شخص اسے نباہ نہیں سکتا۔ جو نباہ سکتا ہے وہ فرائض ہیں اور ان کی ادائیگی اہل ہے۔ لیکن فرض صرف صلوٰۃ ہی نہیں اور بھی اہم فرائض ہیں جو لوہہ اندہ مسلمانوں کو ادا کرنے چاہئیں اور سچ تو یہ ہے کہ ہماری زندگی کا ہر ایک لمحہ فرض کا مطالبہ کرتا ہے چونکہ یہ بھی ایک مستقل موضوع ہے اس لئے مفصل بحث آئندہ صحبت میں کی جائے گی۔ اس حد تک ہم نے صلوٰۃ کی صورت ہی پر بحث کی ہے اور عوام الناس زیادہ تراویح کے زائدہ ہیں۔ یعنی محض صورت یا رسم پرست ہوتے ہیں۔ لیکن اگر اس میں روح نہ ہو تو خواہ عبادت ہی کیوں نہ ہو بت پرستی ہے۔ اس لئے زکوٰۃ دلوں کی عبادت میں بھی زندگی مونی چاہئے۔ آئندہ صحبت میں اس پر تفصیلی بحث کی جائے گی۔

{ خواجہ صاحب کے معنون کے ساتھ ہی قریشی صاحب کا یہ مختصر ما شدہ موصول ہوا ہے جو بحث کا دوسرا رخ پیش کر رہا ہے اسے بھی من و عن شائع کیا جا رہا ہے۔ واضح رہے کہ ہم ان مضامین کو اپنی رائے کے بغیر شائع نہ کریں گے بلکہ علمی تحقیق کا یہی طریق الٰہی ہوتا ہے۔

[ طلوع اسلام ]

## اوقاتِ نماز

مارچ کے طلوع اسلام میں مراسلات کے شروع میں ایک مولوی صاحب کا اعتراض نظر سے گذرا اور اولپنڈی کے کسی فریئر پر کیا گیا ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ اوقاتِ نماز قرآن کریم میں نیکو نہیں ہیں۔ تعجب ہے کہ ایک عالم ایسا بنے بنا دعا اعتراض کر رہے ہیں معلوم ہوتا ہے یہ صاحب عبارت کی تلاوت ہی فرماتے ہوئے اور معنی و مطالب دیکھنے کی زحمت گوارا نہیں فرمائی ہوگی۔



قرآن کریم میں اوقات نماز کا ذکر متعدد آیتوں میں آیا ہے۔ کسی جگہ دو یا تین کا اور بعض جگہ پانچوں نمازوں کا وقت لیا ہے۔ ان آیات قرآنی میں سے چند آیتیں جوڑیں میں محفوظ ہیں ان کا ترجمہ درج کرتا ہوں اور قارئین سے استدعا ہے کہ عربی عبارت خود ملاحظہ فرمائیں۔ آیتہ کا نمبر اور سورہ کا نام درج کر دیا گیا ہے۔

(۱) حفاظت کرو صبح نمازوں کی (عوثنا) اور درمیانی نماز (عصر) کی (خصوصاً) اور گھر سے ہوا کرو اللہ کے سامنے عاجز ہو کر (۲۳۸) سورہ بقرہ پارہ دوم)

(۲) قائم کرو نماز کو سورج ڈھلنے کے وقتوں سے رات کے اندھیرے تک اور فجر کر (یعنی نماز فجر، قرآن پڑھا کرو (۸) سورہ ہی ہر

اس آیت میں پانچوں نمازوں کا وقت مذکور ہے۔ لفظ 'دُلُوك' جو یہاں استعمال ہوا ہے 'دلک' کی جمع ہے جسکے معنی ہیں سورج کا افق نور سے ڈھل جانا۔ چونکہ صیغہ جمع کا ہے۔ اور دوسری زبانوں کی طرح عربی میں دو صیغے (واحد و جمع) نہیں ہوتے بلکہ تین صیغے (واحد، تثنیہ، جمع) ہوتے ہیں۔ اس لئے صیغہ جمع تین یا اس سے زیادہ کے لئے آتا ہے۔ چنانچہ یہ نکلانہ سورج افق نور سے دن میں تین مرتبہ ڈھلتا ہے۔ اور ہر اس وقت میں نماز کا حکم ہے۔ اول ظہر کے وقت جب آفتاب اول مرتبہ زوال پذیر ہوتا ہے۔ پھر عصر کے وقت جب دوسری دفعہ دوسرے مرتبہ میں افق نور سے ڈھلتا ہے جو ہماری زبان میں دن ڈھلنا کہتے ہیں تیسری دفعہ مغرب کے وقت جب افق مغرب میں غروب ہو جاتا ہے۔ باقی خشا فجر کی نمازوں کا ذکر واضح الفاظ میں موجود ہے۔

(۳) پس لوگ جو کچھ کہتے ہیں اس پر صبر کرو اور اپنے رب کی تسبیح کو سورج نکلنے سے پہلے (نماز فجر) غروب ہونے سے

پہلے (ظہر و عصر) اور اوقات شب میں بھی (مغرب اور عشاء) اور دن کے اول و آخر بھی۔ (سورہ طہ)

(۴) اے ایمان والو! تمہارے پاس آنے کے لئے تمہارے غلاموں اور نابالغوں کو تین وقت میں اہل بیت لیکر آنا چاہئے۔

اول صبح کی نماز سے پہلے (دویم) دوپہر کو جب تم (سونے کے لئے) اپنے کپڑے اتار دیا کرتے ہو اور نماز عشاء کے بعد

یہ تین وقت تمہارے پردے کے ہیں۔ (۵۸) نور

(۵) اور تسبیح و تحمید کر اپنے رب کی آفتاب نکلنے سے پہلے (نماز فجر) اور چھپنے سے پہلے (فجر و عصر) اور رات میں بھی

اس کی تسبیح کرو (مغرب و عشاء) - (۴۰) سورہ قی

آن حکیم میں تلاش کرنے والوں کو سب کچھ ملتا ہے۔ کو راہ تقلید کے عقیدہ مندوں کو اندھیرا ہی دکھائی دیتا ہے۔

سلطان محمد قریشی راولپنڈی

## کلامِ اقبال کا انگریزی ترجمہ

ہیں انگریزی زباں میں ڈھلنے کی گوشیشیں جاری  
 کہ روشن ساری دنیا پر ہو اُس کی شعلہ گفتاری  
 یہ آخر کس لئے ہونے لگی غیروں کی غمخواری  
 یہ فیاضی ہے یارب یا طلسم بیچ مقداری  
 خود اپنے ملک میں کیا ہو گیا قحطِ خریداری  
 سمندر پار ہو اُس ابر نیساں کی گہر باری  
 مگر خود فائدہ اس کا اٹھانے سے ہے ہیزیاری  
 انہی قوموں کو دیں ہم اور درس تیز رفتاری  
 کہ خود سوئے رہیں دنیا کو دیں پیغام بیداری  
 ہے انگریزی میں اس کے ترجمہ کرنے کی نیاری  
 زبانِ دل پہ ہوتا ہے یہ شعرِ اقبال کا جاری

سنا ہے حضرتِ اقبال کے افکارِ عالی کو  
 خیال اچھا ہے اس سے حق ادا ہوتا ہے شاعر کا  
 مگر یہ بات رہ رہ کر مرے دل میں کھٹکتی ہے  
 دُرِ یکدانہ اپنا ہم کریں نذرِ قباد و جم  
 جو اس جنسِ گراناہیہ کو باہر بھیجتے ہیں ہم  
 جسے سیراب کرنا تھا ہماری کشتِ ویراں کو  
 خودی کا فلسفہ ہم دوسروں کے پیش کرتے ہیں  
 جو ہر میدان میں پہلے ہی کو سوں ہم سے آگے ہیں  
 مسلمانانِ پاکستان شاید چاہتے یہ ہیں  
 عمل میں جس سخن کا ترجمہ ہونا ضروری تھا  
 اسد اس قسم کی تجویز جب سننے میں آتی ہے

۱۰ اس اندیشے سے ضبطِ آہ میں کرتا رہوں کبتک

کسغِ زادے نسلے جائیں تری قسمت کی چنگاری

(اسد ملتانی)

# اقبال اور مسئلہ جبر و قدر

(ڈاکٹر رضی الدین صاحب صدیقی)

(جے ایک رفیقین مسئلہ ہے اور کم آدمی اس پر ذمہ داری سے گفتگو کر سکتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کا شمار شہرہ آفاق ماسٹرانوں میں ہوتا ہے اور آپ جن چند قابل قدر ہستیوں میں سے ہیں جو اس ادوق مسئلہ پر سائنس کے جدید ترین اکتشافات کی روشنی میں گفتگو کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں۔ زیر نظر مقالہ ترجمہ ہے اس انگریزی مقالہ کا جو آپ نے ۳۱ اپریل کی تقریب یوم اقبال کیلئے لکھا مگر پڑھا نہ جاسکا۔ خواہ ہے کہ اس مختصر مقالے میں اس ضمنوں سے انصاف نہیں کیا جاسکتا تھا اور چند اشارات پر ہی اکتفا کیا جاسکتا تھا۔ ہم ڈاکٹر صاحب کے مرحوم منت ہی کہ انھوں نے یہ مقالہ طلوع اسلام کو عرض اشاعت مرحمت فرمایا۔ ہم قارئین کو یہ خوشخبری بھی سناتے ہیں کہ ڈاکٹر صاحب نے وعدہ فرمایا ہے کہ وہ فرصت نکال کر اس موضوع پر طلوع اسلام کیلئے ایک تفصیلی مقالہ سب سے قلم فرمائیں گے۔ ڈاکٹر صاحب سید معروف شخص ہیں خدا کرے انھیں اس ایفئے عہد کی بہت جلد مہلت میسر آجائے۔ ان کی زبانوں مسرور و فیات دیکھ کر خود ہمیں ایوری ہوتی ہے لیکن ان کا بے پناہ عین اقبال یہ یقین دلاتا ہے کہ وہ اس اہم فریضہ کی بجا آؤگی کے لئے کسی نہ کسی طرح ضرور فرصت نکالیں گے۔

مدیر [

تاریخ افکار انسانی میں جبر و قدر کا مسئلہ ہمیشہ سے نمایاں حیثیت کا مالک اور بحث و نزاع کا باعث چلا آ رہا ہے جب سے انسان کا شعور بیدار ہوا ہے اور اس نے تفکر شروع کیا ہے۔ تاکہ افراد کے لئے ایک ضابطہ عمل مرتب ہو سکے۔ اگر ہم اخروی زندگی پر ایمان رکھتے ہیں اور دنیوی زندگی کے اعمال کی اخروی زندگی میں جزا و سزا کے قابل ہیں تو ہمارے لئے ناگزیر ہو جاتا ہے کہ ہم یہ فیصلہ کر لیں کہ آیا ہم اپنے اعمال میں آزاد و خود مختار ہیں یا کوئی مشیت اعلیٰ ہے جس نے پہلے سے ہی ہمارے لئے سب کچھ مقدر کر دیا ہے اور اب ہم جبر و قہر انہی اعمال مقدرہ کے مرتکب ہو رہے ہیں کیونکہ یہ ظاہر ہے کہ جزا و سزا کا سوال اسی وقت پیدا ہوتا ہے جبکہ ہم اپنے اعمال کے مختار ہوں اور ضرورتاً انتخاب کر سکیں۔ جو کچھ مقدر ہو چکا ہے اس کے لئے کسی انسان کو ذمہ دار و مسئول گردانا انصاف سے بعید معلوم ہوتا ہے۔

جہاں از خود ہر دل آدرہ کیست ؟ جہاں جملہ بے پردہ کیست ؟  
 مرا گوئی کہ از شیطان حذر کن گویا من کہ او پروردہ کیست ؟

یہ مسئلہ مذہب و اخلاق کی بنیاد ہے اور آغاز سفر میں ہی تسلی بخش حل کا متقاضی ہے۔ اس کے مناسب حل کے بغیر کوئی ضابطہ اخلاق مرتب نہیں کیا جاسکتا۔ اقبال نے اس اساسی مسئلہ پر اپنے کلام اور خطبات موصومہ تشکیل جدید الہیات اسلامید دونوں میں جا بجا اظہار خیال کیا ہے۔ اس مختصر سی صحبت میں یہ ممکن نہیں کہ جو کچھ اقبال نے اس موضوع سے متعلق لکھا ہے اس سب کا کما حقہ جائزہ لیا جاسکے۔ مجھے مجبوراً اس تفصیلی بحث کو کسی آئندہ فرصت پر اٹھا کر لکھنا ہوگا۔ اور آج صرف اجالی تبصرہ تک محدود رہنا ہوگا جس میں اقبال کے

۱۹۵۰ء میں لکھی گئی تھی۔ اس وقت یہ سلسلہ جاری ہے۔

خیالات کا اس انداز سے حصر تجزیہ ہو جائے کہ اقبال کے پیش کردہ اہم نکات سامنے آجائیں اور یہ قیاس کیا جاسکے کہ کیا وہ کوئی سختی جو اب دینے میں کامیاب رہے ہیں۔ اس سے پہلے ایک خطبہ میں میں اقبال کے نظریہ زمان و مکان پر بحث کر چکا ہوں۔ میں نے اس میں بتایا ہے کہ اقبال کے نزدیک زمان و مکان کا مسئلہ مسلمان کیلئے موت و حیات کا مسئلہ ہے۔ یہ انتہائی بد قسمتی ہے کہ ان کی گرتی ہوئی صحت نے ان کو اجازت شری کہ وہ اس اساسی مسئلہ کو واضح طور پر بیان کر سکتے۔ فرد انسانی کے انظار السلوات والارض میں گھرے ہوئے ایف او ایف اور مطلق ایف او ایف کا بھی تعلق بڑا اہم مسئلہ ہے۔ اس پر اقبال کو کھل کر بات کرنے کا موقع مل جاتا تو جوہر و قدر کے اب ان نزاع مسئلہ سے متعلق ہمیں بیش بہا معلومات میسر آجاتیں۔ خود علامہ کی طرف سے ایسی واضح اور حتمی بحث کے بغیر ہمیں خطبات کی چند سطروں اور متفرق اشعار پر ہی اکتفا کرنا ہوا اور یہ دیکھنا ہوا گا کہ وہ ایسی تعلیمات کو جو آقا سے نامدار محمد سلیم پر وحی کی گئیں، کس نظر سے دیکھتے ہیں۔

سب سے پہلے اقبال نے علم النفس کی روشنی میں ایف او ایف کی نوعیت کا جائزہ لیا ہے۔ وہ ولیم جیمز کے تصور شعور یعنی نظریہ "جوئے خیال" پر تنقید کرتے ہیں اور لکھتے ہیں کہ اگرچہ یہ ہماری ذہنی زندگی کی واضح تشریح ہے لیکن یہ شعور پر جس کا ہم اپنے اندر تجربہ کرتے ہیں منطبق نہیں آتی۔ ان کے نزدیک شعور ایک وحدت ہے اور ذہنی زندگی کا لازماً شعور ایسے اجزائے شعور کا مجموعہ نہیں جو ایک دوسرے سے رابطہ قائم رکھے ہوئے ہیں۔ ہم ایف او ایف کے مشاہدہ فیصلہ اور انتخاب و ارادہ کا مظاہرہ دیکھتے ہیں۔ قرآن ایف او ایف کے ہدایت کارانہ فریضہ کیوں واضح طور پر بیان فرماتا ہے:

و یسئلو نك عن الروح - قل الروح من امر ربي - (۲۱/۲۱)

اقبال قرآنی الفاظ "امر" اور "خلق" کی طرف خصوصی توجہ منطقت کرتے ہیں، کیونکہ خالق مطلق کی تخلیقی قوت کا مظاہرہ ہمارے سامنے اپنی دو طریقوں سے ہوتا ہے۔ لفظ "خلق" خدا اور کائنات کا باہمی تعلق ظاہر کرتا ہے اور "امر" خدا اور انسانی ایف او ایف کا۔ آیہ الروح من امر ربي سے پتہ چلتا ہے کہ روح بالغفرت ہاویانہ ہے کیونکہ اس کا سرچشمہ خدا تعالیٰ کی ہدایت بخش توانائی ہے۔ "رب" میں صیغہ واحد مکمل کا استعمال خالی از حکمت نہیں۔ اس سے ایف او ایف کی نوعیت اور مظاہروں پر مزید روشنی پڑتی ہے۔ اس سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ روح کو منظر اور خاص سمجھنا چاہئے جس میں اپنی وحدت کے تمام پہلوؤں کو وسعت، توازن اور تاثیر برقرار رہتے ہیں۔ قرآن میں ہے:

قل کل یعمل علیٰ شاکلتہ ، وربک اعلم بمن ہوا ہدای سبیلاً - (۱۰۱/۱۰۱)

اقبال پورے وثوق سے کہتے ہیں کہ انسانی تجربہ سلسلہ اعمال ہے، ہر عمل ایک دوسرے سے منسوب اور سب باہمی طور پر ایک ہدایت کارانہ مقصد (Directive Purpose) میں منسلک۔ انسان کی حقیقت کا راز ہی مقصد ہاوی ہے۔ انسان ایک بے جان ڈسٹے کی طرح فضا میں رکھ نہیں دیا گیا، نہ وہ مسلک زمان میں منسلک تجربات کا مجموعہ ہے۔ انسانی حقیقت کا صحیح مطالعہ اور درک انسان کے فیصلوں، اس کے انتخابات، اس کے ارادوں، اس کے مقاصد اور اس کے عزائم کے مطالعہ سے ہی ممکن ہو سکتا ہے۔ اقبال قرآن کی روشنی میں ایف او ایف کی نوعیت سے متعلق پہلے سوال کا یہ جواب دیتے ہیں۔ اس کے بعد اقبال دوسرے سوال کی طرف

توجہ دیتے ہیں، یعنی یہ کہ مادہ و مکان کی حدود میں ایغویہ کے مظاہر کیا ہیں؟ اقبال کو اس کا جواب قرآن کی اس آیت میں ملتا ہے:

ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين، ثم جعلناه نطفة في قرار مكين، ثم خلقنا نطفة علققة  
نخلقنا العلققة مضغطة فخلقنا المصغرة عظاما فكسونا العظام اللحمًا، ثم انشأنا خلقًا آخر (۱۱۳: ۱۱۶)

اس آیت سے اقبال دلیل لیتے ہیں کہ دوسری ہی طرح 'کا انسان' (Physical Organism) کی اساس پر نشوونما پاتا ہے اور اس پر ہر آن اعلیٰ نیم ایٹموں کے مجموعہ کے ذریعہ اثر انداز ہوتا رہتا ہے اور اسے اس قابل بناتا ہے کہ وہ تجربات کی ایک مضبوط حد قائم کر سکے۔ اقبال ڈیکارٹ کی طرح یہ نہیں مانتے کہ جسم اور روح علیحدہ علیحدہ ہیں، ایک دوسرے سے مختلف، مگر کسی ناقابل فہم طریق سے ایک دوسرے سے متعلق۔ اقبال ڈیکارٹ کے اس عقیدہ کو کہ مادہ جدا گانہ ہستی رکھتا ہے بے دلیل سمجھتے ہیں اور اپنے دعوے کے ثبوت کیلئے انھوں نے چند صفات و وقفہ کئے ہیں۔ وہ آئن سٹائن کے نظریہ اضافیت کو لیتے ہیں جس کی رو سے مادہ فضا کے مطلق سبب جان ڈلے کی طرح پڑا ہوا نہیں بلکہ حالات و حوادث کا مربوط سلسلہ ہے۔ تجربات کا یہ سلسلہ یعنی بالفاظ دیگر نفس انسانی یا ایغویہ اقبال کے نزدیک اعمال کا بھی سلسلہ ہے۔ ایغویہ کی صفات اختیار ہے، اور اعمال جن سے جسم عبارت ہے اپنے آپ کو دہراتے رہتے ہیں۔ جسم (مادہ) نفس انسانی کا مجموعی عمل ہے، میں وجہ ہے، اس سے علیحدہ نہیں تصور کیا جاسکتا۔ اقبال کے نزدیک مادہ کثیر درجوں کے ایغویوں کا مجموعہ ہے جس سے بہتر قسم کا ایغویہ نوادار ہوتا ہے۔ وہ یہ کہہ کر شکوک اور غلط فہمیاں دور کر دیتے ہیں کہ اس حقیقت سے کہ اعلیٰ ایغویہ ذاتی ایغویوں سے اجترائے اعلیٰ ایغویہ کی قدر و منزلت میں سرمو فرق نہیں آتا۔ وہ ایک قدم اور آگے بڑھتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ ابھرنے والے ایغویہ کا مقام اس کے مبدائی مناسبت سے پست یا بلند نہیں ہوتا بلکہ اس کے مقام کا تعین اس کی اہلیت، اس کی اہمیت اور اس کی ممکنات سے ہوتا ہے۔ ذرا اعلیٰ ارتقائے حیات کو دیکھئے۔ اگرچہ ابتدا ارتقا میں ذہن پر جسم کو فوقیت حاصل رہی ہے، یعنی ارتقا زیادہ ترقی اور جسمانی پہلو کا ہوا ہے، تاہم تدریج ذہنی پہلو نمایاں ہوتا گیا ہے اور ہو سکتا ہے کہ آخر الامر وہ مکمل طور پر آزاد ہو جائے۔ آخری ایغویہ ابھرنے والے کو ابھارتا ہے کائنات میں جاری و ساری ہے۔ اسے قرآن میں یوں بیان کیا گیا ہے:

الاول، والاخر، الظاهر والباطن

اوپر ذکر کیا جا چکا ہے کہ ایغویہ غیر متبدل و جامد نہیں۔ زمان میں یہ اپنی تنظیم کرتا رہتا ہے اور اپنے تجربات سے ہی اپنی تشکیل و انقباض کر لیتا ہے۔ اسباب و علل کے تحت یہ فطرت سے متاثر بھی ہوتا ہے اور اس پر اثر انداز بھی۔ اقبال ایک اور سوال پیدا کرتے ہیں کہ آیا ایغویہ اپنا عمل خود متعین کرتا ہے اور اگر وہ ایسا کرتا ہے تو اس کی پیچود منتاری کائنات مادہ کی تعین سے کس طرح مطابقت کر سکتی ہے؟ وہ

(Configuration Psychology) کی رو سے اس استدلال کو رد کر دیتے ہیں کہ ایغویہ اور فطرت کی تعین ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں ہو سکتی نیز یہ کہ سائنسی طریقوں کا اطلاق انسانی عمل پر پوری طرح ہو سکتا ہے۔ اقبال کو ایسی ہی روش اختیار کرنی چاہئے تھی

کیونکہ ان کا خیال تھا کہ طبیعی علوم کے اصول و نتائج ان کے نہج فکر کے خلاف تھے۔

ہیں یہ حقیقت فراموش نہیں کرنی چاہئے کہ اقبال نے اپنے خطبات ۱۹۲۵ء سے پہلے مرتب کئے، ظاہر ہے کہ وہ طبیعی علوم کے ان اکتشافات و معلومات سے استفادہ نہ کر سکے جن کی تقریباً انہی دنوں طرح ڈالی جا رہی تھی، جن سے بعد میں مادہ توانائی اور علت و معلول کے تصورات میں یکسر انقلاب آ گیا۔ اگر انہیں ان تازہ ترین اکتشافات کا علم ہوتا تو انہیں فوراً تہہ جل جانا کہ درحقیقت میکانزم اور جبریت کے عقیدہ کی اساس ہی باطل ہے۔ ان عقائد کے جواز میں جو استدالات پیش کئے جاتے ہیں ان کا اسٹراڈ انہی طبیعی اصولوں میں مضمر ہے جن پر ان کی عمارت اٹھائی گئی ہے۔ میں اسے مختصر عرض کرتا ہوں۔

ساری انیسویں صدی اور بیسویں کے ربع اول میں طبیعیات کے سندرجہ ذیل دو اصول مسلمات کا درجہ رکھتے تھے۔ اس وقت یہ خیال کیا جاتا تھا کہ مادہ اور توانائی دونوں الگ وجود رکھتے ہیں، ایک دوسرے سے متخالف و آزار دہ مادہ ٹھوس سمجھا جاتا تھا جو وزن بھی رکھتا تھا اور توانائی کا کوئی وزن نہیں تھا۔ مادہ کی حرکت اس کے ذرات کی حرکت تھی اور توانائی کی حرکت لہروں کی صورت میں تھی۔ مادہ کے قوانین مختلف تھے اور توانائی کے مختلف۔ مادہ کبھی توانائی میں تبدیل نہیں ہو سکتا تھا۔ نہ توانائی مادہ کی شکل اختیار کر سکتی تھی۔ جبر کا عقیدہ رکھنے والوں نے اس طبیعی اصول کا فائدہ اٹھاتے ہوئے خدا کی ماورائیت کا تصور پیش کیا جس کی رو سے وہ مادہ پر خارج سے اثر انداز ہوتا ہے اور جو کچھ کائنات میں ہورہا ہے اس کا حقیقی خالق ہے۔ انسان کی حیثیت اس کے علاوہ کچھ نہ تھی کہ وہ ایک آلہ کار تھا جو اپنے مالک کے حکم کی تعمیل کر رہا تھا اور جو کچھ اس کیلئے مقدر کر دیا گیا تھا اس کے ارتکاب میں مجبور محض تھا۔

مخالفتیں مذہب نے مادہ اور توانائی کے اس اختلاف سے یہ ثابت کرنا چاہا کہ چونکہ ہر معلول کو اپنی علت سے ایک مشابہت رکھنی چاہئے، لہذا عالم طبیعی ایسے خدا کا شرمندہ تخلیق نہیں ہو سکتا جو بذات خود غیر مادی ہے۔

قدری اور اضافی *Relativity... Quantum* نظریات نے بلاشبہ زبردیدہ امر پاپیہ ثبوت تک پہنچا دیا، کہ مادہ اور توانائی ایک دوسرے سے مختلف نہیں ہیں، بلکہ ایک ہی تصویر کے دو رخ ہیں، بالکل ایسے جیسے برف اور بھاپ پانی ہی کی مختلف شکلیں ہیں۔ روشنی بھی مادہ کی طرح ٹھوس ہو گئی ہے اور مادہ کی طرح وزن رکھتی ہے۔ دونوں بعض اوقات ذرات کی طرح حرکت کرتے ہیں اور بعض اوقات لہروں کی صورت میں۔ آئن سٹائن کے ایک فارمولا *Mass Energy Relation* کے مطابق مادہ توانائی میں تبدیل ہو جاتا ہے اور توانائی مادہ میں۔ یہ فارمولا محض نظری طور پر ہی ثابت نہیں ہو چکا بلکہ *Milikan* نے ۱۹۱۶ میں اور *Cockroft & walton* نے ۱۹۳۲ میں اسے سائنسی تجربے گاہوں میں عملاً ثابت کر دیا۔

صننا یہ اشارہ کیا جاتا ہے کہ یہی وہ فارمولا ہے جو ایٹمی بم کی اساس ہے۔ اس اکتشاف نے جبریت و دہریت کے ماننے والوں کے عقیدہ کی بنیادیں ہلا دی ہیں۔ اس نے ثابت کر کے رکھ دیا ہے کہ خدا جو زمین و آسمان کا نور ہے بلکہ کائنات کا پروردگار ہو سکتا ہے۔

## اللہ نور السموات والارض

اہل جبر کا دوسرا استدلال طبیعیات کی تعینیت کی رو سے قائم ہوا تھا جسے ۱۹۲۷ تک تسلیم کیا جاتا رہا۔ یہ نیوٹن کے Laws of Mechanics کا نتیجہ تھا کہ یہ مان لیا گیا کہ اگر کسی متحرک وجود کا موجودہ مقام و نوعیت معلوم ہو جائے تو اس کے ماضی اور مستقبل کے کسی آن کی حرکت سے متعلق اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مشینی دنیا میں ان قوانین کی کامیابی نے انسانی نگاہوں میں اس قدر خیرگی پیدا کر دی کہ لوگ ان مشینی اصولوں کا نفسیاتی حوادث تک پر اطلاق کرنے لگ گئے۔ چنانچہ مشینی دراع اس زلزلے کی مقبول اصطلاح ہے۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ بعض مادی دنیا میں بلکہ انسانی زندگی میں بھی مطلق جبریت کا سکہ رائج ہو گیا۔ ہمارا مستقبل ماضی سے تشکیل پذیر ہوتا ہے۔ ہمارا کوئی اختیار نہیں، نہ ہم انتخاب ہی کر سکتے ہیں۔ اگر نیوٹن کے قوانین کو تسلیم کر لیا جائے تو ان نتائج حتمی و غیر حتمی۔ ۱۹۲۷ میں ہائزن برگ نے ایک نہایت اہم اکتشاف کیا اور قدری میکانکس (Quantum Mechanics) کا اصول غیر تعینیت پیش کیا۔ اس اصول نے نیوٹن کی مشینی جبریت کی عمارت بالکل ہی منہدم کر دی ہے۔ ہائزن برگ نے بتایا کہ ایک واحد ایٹم کا دائرہ عمل بھی پہلے سے متعین نہیں ہوتا۔ واحد ایٹمی ذرہ کی لاتعداد عملی ممکنات ہیں جن سے کوئی ایک وقوع پذیر ہو سکتی ہے۔ ہمیں اس کا علم وقوع کے بعد ہی ہو سکتا ہے اور جسمی ہم تجربہ کر کے بتا سکیں گے کہ ایسے کیوں واقع ہوا۔ تعینیت Determism اس وقت سے طبیعیات سے بدر کر دی گئی ہے۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ کسی ذرے کی پوزیشن جاننے کیلئے ہمیں اس کا مقام اور اس کی رفتار دونوں معلوم کرنے پڑیں گے۔ چنانچہ یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ یہ دونوں مقادیر بیک وقت پوری صحت سے متعین نہیں کی جاسکتیں۔ کسی ذرے کی پوزیشن متعین کرنے کے لئے ہمیں روشنی ڈال کر اس کا مشاہدہ کرنا پڑتا ہے اور یہ ایسے ہی ہے جیسے ایک گیند کو دوسرے گیند سے مارا جائے، اس سے پہلی گیند لامحالہ اپنا مقام چھوڑ دگی۔ مشاہدے کا فعل بجائے خود ذرے سے مداخلت کرتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس کے مقام و رفتار غیر تعینی رہتے ہیں۔

اب نیوٹن کے مشینی اصول کو سمجھئے۔ اس کی رو سے اگر حال معلوم ہو تو مستقبل کا مکمل تعین کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ہائزن برگ نے ثابت کر دکھا ہے کہ حال کا تعین ہی ممکن نہیں، لہذا مستقبل غیر متعین ہے۔ یہ ہے اصول غیر تعینیت۔ میں نے اختصار سے کام لیا ہے اور حسابی استدلال کو نظر انداز کر دیا ہے، مگر اس سے یہ واضح ہو جائے گا کہ جبریت و مشینیت کے عقائد کی اساس باطل ہو چکی ہے۔ جیسا کہ کہا جا چکا ہے کہ اقبال کو طبیعیات جدیدہ میں بعد کے ان اکتشافات کا علم نہیں تھا، چنانچہ انھوں نے اوپر نقلوں سے ان کی دلیلوں کو رد کرنا چاہا۔ انہوں کی آزادی کے متعلق وہ بالکل صحیح نتیجہ تک پہنچ گئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ شعوری عمل کی یہ آزادی قرآن کے اس تصور کی شرمندہ تخلیق ہے جس میں انہوں کو آزاد گردانا گیا ہے،

وقل الحق من ربکم، فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليکفر - (۱۶/۳۶)



ایک اور مقام پر قرآن میں ہے:

ان احسنتم ولا نفسکم وان اساتم فلها (عج)

اقبال کہتے ہیں کہ "اسلام نفسیات انسانی کی ایک اہم حقیقت کو تسلیم کرتا ہے، یعنی آزادانہ عمل کی قوت کا استعمال و عدم استعمال اور اس آزادی عمل کی قوت کو ایغوی زندگی میں ایک مستقل اور غیر منقطع عنصر کی صورت میں برقرار رکھنا چاہتا ہے۔ قرآن کے نزدیک نماز ایغوی کو آزاد کرنا اور زندگی کے آخری سرچشمہ سے قریب لاکر اس میں حفظ و نبات پیدا کرتی ہے، اور روزانہ نماز کے اوقات میں یہ حکمت ہے کہ ایغوی خواب اور کاروبار کے مشینی اثرات سے محفوظ ہو جائے۔ اسلام میں عبادت مشینیت سے آزادی کی طرف فرار کی صورت ہے۔"

اقبال آگے چل کر قرآن کے واقعہ ہبوط آدم سے استفادہ کرتے ہیں اور انسانی ایغوی کی آزادی کے تصور کو اور وضاحت سے پیش کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ اسرائیلی روایات کے برعکس ہبوط قرآن کی رو سے 'اخلاقی گناہ یا جرم کا نتیجہ نہیں۔ یہ دراصل انسان کا شعور محض سے شعور ذات کی طرف انتقال ہے۔ انسان گویا خواب سے بیدار ہو گیا اور اس نے آئینہ ایم میں اپنی تصویر دیکھ کر اپنا مقام و منصب پہچان لیا۔ وہ کہتے ہیں کہ نیکی کسی جبر و اکراہ کا نتیجہ نہیں، بلکہ نفس انسانی کی اخلاقی نصب العین سے متعلق یہ خود مختارانہ سپردگی ہے اور یہ آزاد ایغویوں کے رضا کارانہ تعاون کا نتیجہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایسی ہستی جس کا دائرہ عمل مشین کی طرح متعین ہو شیر کی تخلیق نہیں کر سکتی۔ چنانچہ وہ یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ آزادی عمل خیر کی ناگزیر شرط ہے۔ قرآن میں ہے:

ونلوکم بالشر والخیر فنستد (پ)

قرآن میں جہاں انسان کے امانت کو قبول کرنے کا ذکر کیا ہے وہاں بھی واضح ترین اور ناقابل تردید ثبوت ایغوی کی آزادی ملتا ہے۔

اقبال تسلیم کرتے ہیں کہ دنیائے اسلام میں صدیوں سے ذلیل ترین تقدیر پرستی کا دور دورہ ہے۔ وہ اس کیلئے ایک حد تک فلسفیانہ خیال آرائی کو ذمہ دار قرار دیتے ہیں ایک حد تک سیاسی مصلحتوں کو اور ایک حد تک اس حقیقت کو کہ اسلام نے اپنے پرووں کے قلب میں جو طبع حیات روشن کی تھی اس کا نور و تدریج کم ہوتا گیا۔ قرآن کی تفسیر اس لئے کی گئی کہ جو کچھ ہو چکا ہے اس کا معاد پرستانہ نقطہ نگاہ سے جواز ڈھونڈا جائے اور مظلومین کو اپنی تقدیر پر قناعت کرنی سکھائی جاسکے۔ اقبال ایسی مشابہت جدید فلسفہ میں بھی دیکھتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ کیسے ہیگل اور آگسٹس کا مرتبہ سرمایہ دارانہ نظام معیشت کے لئے عملی جواز تلاش کیا۔ اقبال اس رسوا کن نظریہ قیمت کی شدت سے تردید کرتے ہیں جو اہل یورپ اسلام کے منسوب کرتے ہیں۔ قرآن میں اس کے لئے کوئی سند نہیں، یہ اسلامی تعلیمات کی صریح تحریف ہے اور قرآنی آیات کی تلبیس۔ اس تلبیس و تحریف کو جاہل عوام پر مسلط کر دیا گیا ہے۔

اپنی شاعری میں بھی اقبال، ایغوی کی آزادی کا اعلان کرتے ہیں:

نادان جسے کہتے ہیں تقدیر کا زندان

تقدیر شکر قوت باقی ہے ابھی اس میں

سب سے زیادہ زور دارا شعار غالبیہ میں،

خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے

تو سے دریا میں طوفاں کیوں نہیں ہے

تو خود تقدیر بزداں کیوں نہیں ہے

عبث ہے شکوہ تقدیر بزداں

# کتاب لمیٹڈ کا پہلا اعلان

اس ادارہ کا تفصیلی اعلان تو بار بار ہو چکا ہے لیکن یہ اعلان ایک خاص مسرت کا پیغام ہے اللہ کی عنایات اور ہمارے نہایت ہی استقلال کے صدقے میں آپ کا یہ ادارہ سر بلند ہو کر اس اعلان میں فخر محسوس کرتا ہے کہ آپ کے مخلص تعاون اور ہماری سچی پیہم سے آج اس کا ابتدائی کاروباری سرمایہ جیب بینک کراچی میں پورا ہو گیا ہے اور کمپنی کے قانون ۱۹۴۷ء کے ماتحت حکومت پاکستان نے کمپنی کو کاروبار کی اجازت مرحمت فرمادی ہے۔ لیکن ایک مستقل پروگرام کے ماتحت کام کرنے کے لئے ضرورت ہے کہ آپ اس کمپنی کے حصہ دار بن کر ملک و ملت کے تعمیری کام میں ہاتھ بٹائیں۔ یہ کاروبار بہترین منافع بخش ہے۔ اصول مساوات کے ماتحت تمام سالانہ منافع حصہ داروں میں مساوی تقسیم کر دیا جائے گا۔ ایک حصہ کی قیمت ایک ہزار روپیہ ہے جسے آپ سہولت سے چار قسطوں میں بھی ادا کر سکتے ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے خط و کتابت کیجئے۔

ملت کا خادم

جے۔ بی۔ عارف

نیپنگ ڈائریکٹر

کتاب لمیٹڈ۔ رابن روڈ۔ کراچی

مذہب، سیاست، ادب و اقتصادیات کا جامع

ہفت روزہ

# آفاق

پڑھئے

آفاق عوام کا ترجمان ہے۔ وہ صحیح راہ عمل کی دعوت دیتا ہے۔

آفاق جمہوری نقطہ نظر کا نمائندہ اور تمدنی و معاشرتی معاملات میں اسلامی روایات کا مبلغ ہے۔

آفاق ذاتیات سے بلند رہ کر قومی اور ملکی مسائل پر بحث کرتا ہے۔

آفاق میں ملک کے چوٹی کے اہل قلم مضامین لکھتے ہیں۔

آفاق ایک بہترین معلم اور مخلص سیاسی مشیر ہے۔

آفاق قومی اور بین الاقوامی حالات اور واقعات کو صحیح رنگ میں پیش کرتا ہے۔

تازہ پرچہ مقامی ایجنٹ سے طلب فرمائیے

سالانہ: دس روپے

قیمت فی پرچہ ۴

نیچر ہفت روزہ آفاق۔ ہٹل روڈ۔ لاہور

## (بقیہ نقد و نظر از صفحہ ۲۹)

اس حقیقت کے اعتراف سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا کہ قرآن کریم سمجھنے کے لئے عربی زبان کا جاننا ضروری ہے۔ لیکن ہمارے پرانے طریق تعلیم نے عربی زبان کی تحصیل کو اس قدر مشکل بنا دیا ہے کہ اچھے اچھے پڑھے لکھوں کے ذہن میں بھی یہ زبان سہا بن چکی ہے۔ ضرورت ہے کہ اس زبان کو جدید طریقوں سے سکھایا جائے۔ اس باب میں بہت سی کوششیں ہو چکی ہیں اور ہو رہی ہیں۔ دروس القرآن بھی اس بیج کی ایک کوشش ہے۔ ان تین چھوٹے چھوٹے رسالوں میں مولفی نذر محمد صاحب سیتال، ہیڈ ماسٹر اسلامہ ہائی اسکول امین آباد نے مختصر الفاظ میں عربی گرامر سکھانے کی کوشش کی ہے اور ہر مثال قرآن کریم سے دی ہے۔ کوشش اچھی ہے اگرچہ اس میں ایسی اصلاح کی بڑی گنجائش ہے۔ حصہ اول کی قیمت پانچ آنے۔ دوم کی نو آنے۔ اور سوم کی چودہ آنے ہے۔ جو واجب ہے۔ شیخ محمد اشرف صاحب، تاجر کتب کشمیری بازار لاہور نے انھیں شائع کیا ہے۔

## معاشیات

معاشیات کی واقفیت کے بغیر آپ کسی مسئلے کے متعلق بھی صحیح رائے قائم نہیں کر سکتے کیونکہ آج ساری دنیا معاشی محور کے گرد گھوم رہی ہے۔ چنانچہ ہر سیاسی، تمدنی، سماجی اور تعلیمی مسئلہ کی تہ میں معاشی اثر لفت ہی کا فرمانظر آتے ہیں، وقت کی اس اہم ترین ضرورت کو پورا کرنے کے لئے انجمن ترقی اردو ایک ماہوار معاشی رسالہ "معاشیات" شائع کرتی ہے جو اردو زبان میں اپنی نوعیت کا پہلا اور واحد رسالہ ہے۔ اس میں نظری اور عملی معاشیات اور پاکستان، ہندوستان، اسلامی اور دوسرے ملکوں کے معاشی مسائل کو علمی انداز میں پیش کیا جاتا ہے، ضروری اعداد و شمار، معاشیات کی اردو اصطلاحیں اور ان کی تشریح اور عملائے اسلام کے معاشی افکار کی اشاعت اس رسالے کے بنیادی مقاصد ہیں۔ آپ کے واسطے اس کا مطالعہ ناگزیر ہے۔

صناعت ۴۴ صفحات۔ سالانہ چندہ چھ روپے۔ فی پرچہ آٹھ آنے  
اشاعت کی غرض سے مضمون "معتد اعزازی رسالہ معاشیات" کے نام ارسال فرمائیے۔  
دفتر گل پاکستان انجمن ترقی اردو، اسپتال روڈ، کراچی ۷

# آپ کی زندگی کا ایک ایک لمحہ قیمتی ہے

اس لئے ایسے قیمتی لمحات کو ضائع نہ کیجئے۔ ذرا سوچئے کہ اگر آپ کو ضروریات کی دس متفرق چیزیں خریدنی ہوں تو ان کی تلاش میں آپ کا کس قدر وقت صرف ہوگا اور پریشانی کتنی اٹھانی پڑے گی۔ لیکن اگر یہ تمام چیزیں آپ کو

## ایک ہی جگہ مل جائیں

مال بھی بہترین ہو اور قیمتیں نہایت واجبی۔ تو آپ کا کس قدر قیمتی وقت اور پریشانی بچ جائے گی

## ہمارے ہاں

ہوزری کا ہر قسم کا انگلش اور جاپانی مال۔ قسم قسم کا ٹائیلٹ کا سامان۔ سنڈریز (بساط خانہ کی چھوٹی موٹی تمام چیزیں) سائیکل۔ بسکٹ۔ انگریزی مٹھائی وغیرہ ہول سیل نرخوں پر فروخت ہوتا ہے۔ ایک مرتبہ تشریف لائیے۔ دیکھئے آپ کو کس قدر اطمینان ہوتا ہے۔

احمد اینڈ احمد کمپنی۔ سرائے روڈ (نزد سندھ مدرسہ) کراچی ۲